

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Micro System
MCM280D/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

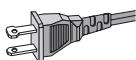
Obsah

1 Důležité informace	2	
Bezpečnost	2	
Oznámení	4	
2 Váš mikrosystém	6	
Úvod	6	
Obsah dodávky	6	
Celkový pohled na hlavní jednotku	7	
Celkový pohled na dálkový ovladač	8	
3 Začínáme	10	
Připevnění stojanu	10	
Připojení antény KV	10	
Připojení reproduktorů	10	
Připojení napájení	11	
Příprava dálkového ovladače	11	
Nastavení hodin	11	
Zapnutí	12	
4 Přehrávání	13	
Přehrávání disku	13	
Přehrávání z jednotky USB	13	
Odstranění souborů na zařízení USB	13	
Poslech externího zařízení	13	
5 Možnosti přehrávání	14	
Opakované a náhodné přehrávání	14	
Programování stop	14	
Zobrazení informací o přehrávání	14	
6 Nahrávání	15	
7 Přehrávání zařízení iPod/iPhone	16	
Kompatibilní zařízení iPod nebo iPhone	16	
Vkládání zařízení iPod nebo iPhone	16	
Poslech zvuku ze zařízení iPod nebo iPhone	16	
Nabíjení zařízení iPod nebo iPhone	17	
Vyjmutí zařízení iPod nebo iPhone	17	
8 Poslech rádia	18	
Naladění rádiové stanice	18	
Automatické programování rádiových stanic	18	
Ruční programování rádiových stanic	18	
Odstranění předvolby rádiové stanice	18	
Zobrazení informací RDS	18	
Nastavení hodin RDS	19	
9 Nastavení zvuku	20	
Nastavení hlasitosti	20	
Výběr předvolby zvukového efektu	20	
Vylepšení basů	20	
Ztlumení zvuku	20	
10 Širší využití mikrosystému	21	
Nastavení časovače vypnutí	21	
Nastavení budíku	21	
Poslech prostřednictvím sluchátek	21	
11 Informace o výrobku	22	
Specifikace	22	
Podporované formáty disků MP3	22	
Informace o hratelnosti USB	23	
Údržba	23	
12 Řešení problémů	24	

1 Důležité informace

Bezpečnost

- ① Přečtěte si tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ V zemích, kde se používá elektrorozvodná síť s polarizací, nikdy nevyřazujte zemnící ochranu polarizované nebo zemněné vidlice. Polarizovaná síťová vidlice má dva kontakty – jeden je širší než druhý. Zemněná vidlice má dva kontakty, třetím kontaktem je zemníci kolík. Široký kontakt nebo zemníci kolík slouží pro vaši bezpečnost. Pokud se dodávaná vidlice nehodí do zásuvky, obraťte se na elektrikáře se žádostí o výměnu. Upozornění: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuňte až na doraz.



- ⑩ Sítový kabel chráňte před pošlapáním nebo přeskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑪ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑫ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemístování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- ⑬ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- ⑭ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑮ UPOZORNĚNÍ týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.

- Baterie by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, např. slunečního svitu, ohni a podobně.
- (16) Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.**
- (17) Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).**
- (18) Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.**



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
 - Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
 - Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
 - Zařízení nevystavujete přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
 - Nikdy se nedívajte do laserového paprsku uvnitř zařízení.
 - Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k sítiovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení odpojit od napájení.
-
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito sítiové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Bezpečný poslech

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu krátkým

než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.

- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ hlasitosti přizpůsobuje vyšším hlasitostem zvuku. Tedy to, co po delších poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitě a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztráta sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Hlasitost nenastavujte na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli okolní zvuky.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, budьте opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Vytváření neoprávněných kopíí materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii.

Tento výrobek je ve shodě s požadavky následujících směrnic a nařízení: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Recyklace

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu.

Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.



Je-li výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickým symbolem 'Pb', znamená to, že baterie odpovídají požadavkům směrnice pro olovo.

Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií. Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Pokusili jsme se o to, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), papírovину (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu.) Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se říďte místními předpisy.

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodom) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmání krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chráňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chráňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

2 Váš mikrosystém

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všechn výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

Tento přístroj vám umožní:

- vychutnat si hudbu z audiodisků, přehrávače iPod, telefonu iPhone a dalších externích zařízení
- poslech rádiových stanic
- nahrávání zvuku z disků na paměťové zařízení USB.

Přístroj nabízí nastavení více zvukových efektů, které zvuk obohacují o funkce DSC (Digital Sound Control), DBB (Dynamic Bass Boost) a vylepšení basů a výšek (zdůraznění basů).

Přístroj podporuje tyto formáty médií:



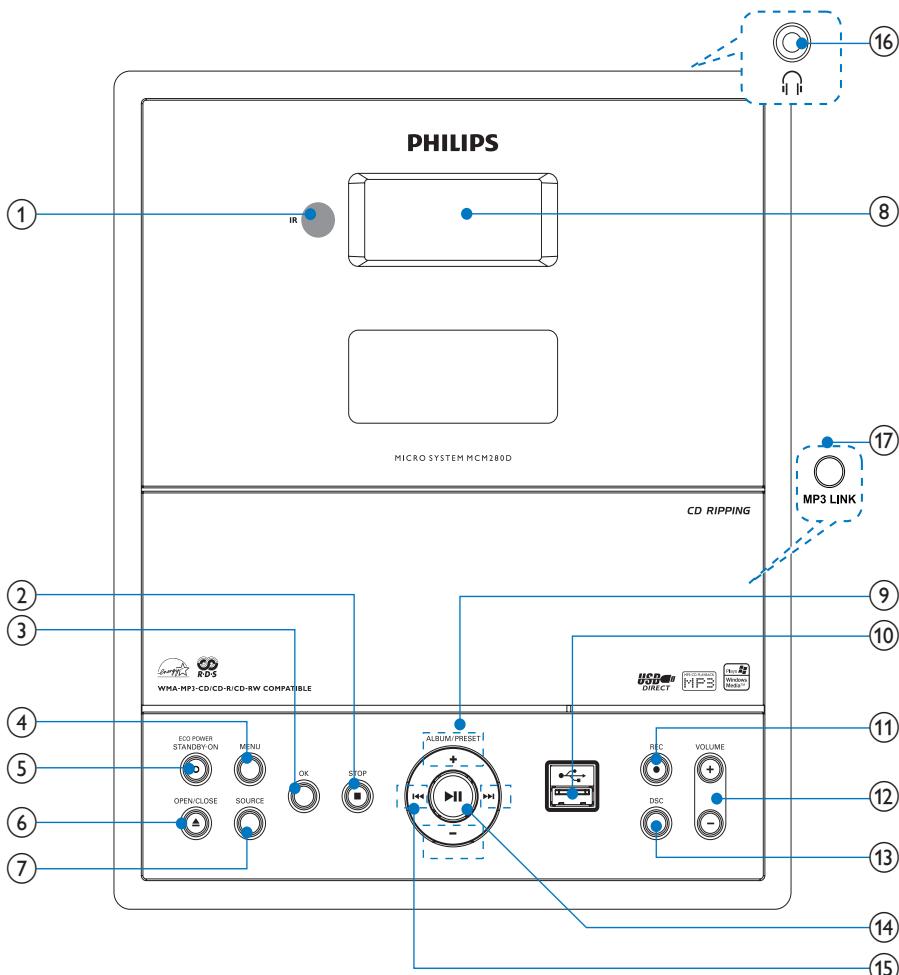
- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně přístroje.

Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Napájecí adaptér
- Reproduktorová skříň x 2
- Dálkové ovládání
- Dock pro iPod/iPhone (s dokovací kolébkou)
- Základna
- Uživatelský manuál
- Stručný návod k rychlému použití

Celkový pohled na hlavní jednotku



① Senzor dálkového ovládání

② ■

- Zastavení přehrávání.
- Zastavení nahrávání.
- Vymazání programu

③ OK

- Potvrzení výběru.

④ MENU

- Volba nabídky iPhone/iPod.

⑤ STANDBY-ON

- Zapnutí přístroje nebo přepnutí do pohotovostního režimu

⑥ OPEN/CLOSE

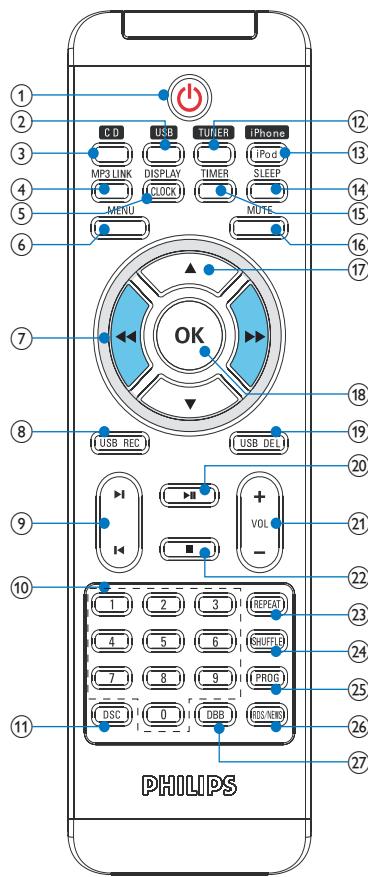
- Vysunutí nebo zavření příhrádky na disk.

⑦ SOURCE

- Výběr zdroje.

- ⑧ Panel displeje
- Zobrazení aktuálního stavu
- ⑨ ALBUM /PRESET+/-
- Přechod na předchozí nebo následující album.
 - Odstranění předvolby rádiové stanice.
 - Procházení nabídky iPod/iPhone.
- ⑩ Zásuvka USB
- Zásuvka USB
- ⑪ REC
- Nahrávání zvukových souborů z disku na paměťové zařízení USB.
- ⑫ VOLUME+/-
- Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.
- ⑬ DSC
- Předvolba nastavení zvuku.
- ⑭ ►||
- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑮ ▲▼◀▶
- Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Vyhledávání v rámci stopy
 - Naladěte rádiovou stanici.
- ⑯ Připojení sluchátek.
- Připojení sluchátek.

Celkový pohled na dálkový ovladač



- ①
- Přepnutí do pohotovostního režimu.
- ② USB
- Výběr zdroje zařízení USB
- ③ CD
- Výběr zdroje disku
- ④ MP3 LINK
- Výběr externího zdroje audiozařízení

⑤ DISPLAY/CLOCK

- Volba informací zobrazovaných během přehrávání.
- Nastavení hodin.
- Zobrazení hodin.

⑥ MENU

- Volba nabídky iPhone/iPod.

⑦ ◀◀/▶▶

- Naladěte rádiovou stanici.
- Vyhledávání v rámci stopy

⑧ USB REC

- Zahájení nahrávání.
- Volba režimu nahrávání.

⑨ ▶◀/▶▶

- Přechod na předchozí nebo následující stopu.
- Odstranění předvolby rádiové stanice.

⑩ Číselná klávesnice 0-9

- Odstranění předvolby rádiové stanice.
- Výběr skladby přímo z disku.

⑪ DSC

- Předvolba nastavení zvuku.

⑫ TUNER

- Výběr zdroje – tuner

⑬ iPhone/iPod

- Volba zdroje iPhone nebo iPod.

⑭ SLEEP

- Nastavení časovače vypnutí.

⑮ TIMER

- Nastavení budíku.
- Aktivace nebo deaktivace časovače.

⑯ MUTE

- Ztlumení nebo obnovení hlasitosti

⑰ ▲▼

- Procházení nabídky iPod/iPhone.
- Přechod na předchozí nebo následující album.

⑯ OK

- Potvrzení výběru.

⑰ USB DEL

- Odstranění souborů na paměťovém zařízení USB.

⑲ ►■

- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

⑳ VOL +/-

- Nastavení hlasitosti.
- Nastavení času.

㉑ ■

- Zastavení přehrávání.
- Vymazání programu

㉒ REPEAT

- Výběr režimů opakování přehrávání

㉓ SHUFFLE

- Výběr režimů náhodného přehrávání

㉔ PROG

- Programování stop
- Programování rádiových stanic

㉕ RDS/NEWS

- U vybraných rádiových stanic VKV: zobrazení informací RDS

㉖ DBB

- Zapněte nebo vypněte dynamické zdůraznění basů.

3 Začínáme

! Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

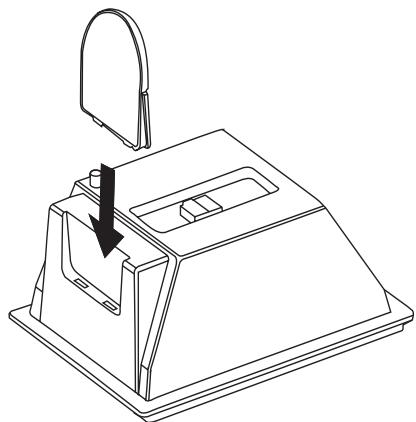
Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádat o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nachází na zadní straně vašeho přístroje.

Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu)

Serial No. (sériové číslo)

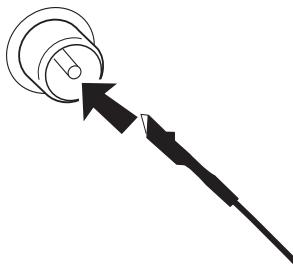
Připevnění stojanu



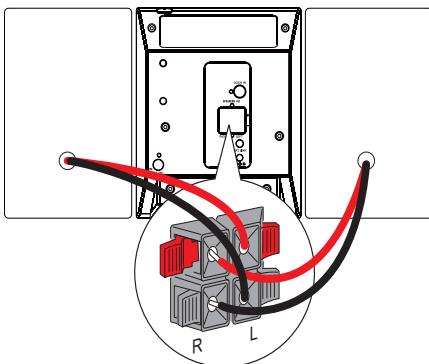
- Položte hlavní jednotku a zasuňte základnu do štěrbiny, dokud není připevněna.

Připojení antény VKV

- Dodanou anténu VKV připojte k zásuvce **FM AERIAL** na zadní straně hlavní jednotky.



Připojení reproduktorů



Poznámka

- Ujistěte se, že se shodují barvy kabelů reproduktorů a svorek.

- Podržte kryt zásuvky.
- Zcela zasuňte holou část kabelu.
 - Kably pravého reproduktoru zasuňte do svorek „RIGHT“, kably levého reproduktoru do svorek „LEFT“.

- Červené a modré kabely zasuňte do svorek „+“, černé kabely do svorek „-“.

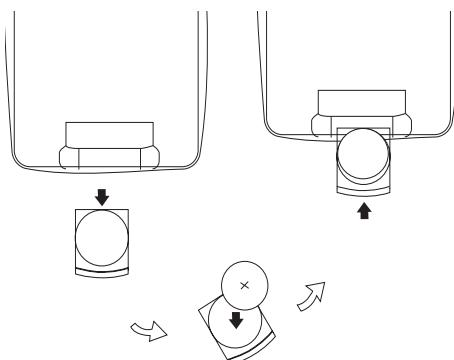
3 Uvolněte kryt zásuvky.

Připojení napájení

! Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické sítí odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně přístroje.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové šňůry vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťové šňůry zkонтrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

3 Uzavřete příhrádku na baterie.



1 Připojte napájecí adaptér

- ke konektoru **DC IN** na zadní části hlavní jednotky
- do zásuvky ve zdi.

■ Poznámka

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka na dálkovém ovládání nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládáním, a nikoli na hlavní jednotce.
- Pokud nebudete delší dobu dálkové ovládání používat, vyjměte baterii.

Příprava dálkového ovladače

! Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

Před prvním použitím:

- 1 Abyste aktivovali baterii dálkového ovladače, odstraňte ochrannou západku.
- Výměna baterie v dálkovém ovladači:**
- 1 Otevřete příhrádku na baterie.
- 2 Vložte jednu baterii CR2025 se správnou polaritou (+/-) podle označení.

Nastavení hodin

1 Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK**

v pohotovostním režimu aktivujete režim nastavení hodin.

↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blíkat.

■ Poznámka

- Nejprve v úsporném pohotovostním režimu Eco zobrazte stisknutím tlačítka **CLOCK** hodiny, poté stisknutím a podržením tlačítka **CLOCK** pokračujte jejich nastavením.

2 Opakováním stisknutím tlačítka ■ vyberte 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.

- 3 Stisknutím tlačítka **VOL +/-** nastavte hodinu.
- 4 Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** volbu potvrďte.

- ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 5** Stisknutím tlačítka **VOL +/-** nastavte minutu.
- 6** Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** volbu potvrďte.

Zapnutí

- 1** Stiskněte tlačítko **STANDBY-ON** na hlavní jednotce.
 - ↳ Přístroj se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu

- 1** Stisknutím tlačítka \odot přepněte přístroj do pohotovostního režimu.
 - ↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se zmenší.
 - ↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).



Poznámka

- Jestliže není během 15 minut v pohotovostním režimu stisknuto žádné tlačítko, přístroj přejde do úsporného pohotovostního režimu Eco a podsvícení displeje se vypne.

4 Přehrávání

Přehrávání disku

- 1** Opakováním stisknutí tlačítka **CD** vyberte zdroj disku.
- 2** Stisknutím tlačítka **▲** otevřete podavač disku.
- 3** Vložte disk potištěnou stranou nahoru a zavřete podavač disku.
 - ↳ Přehrávání se automaticky spustí.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶■**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
 - U souborů MP3/WMA: album vyberte stisknutím tlačítka **▲▼**.
 - Chcete-li vynechat stopu, stiskněte tlačítko **◀▶**.
 - Chcete-li vyhledávat v rámci stopy, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀▶▶**. Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

Přehrávání z jednotky USB



Poznámka

- Zkontrolujte, zda zařízení USB obsahuje zvukový obsah.

- 1** Odklopte kryt zásuvky USB na předním panelu.
- 2** Konektor USB zařízení USB vložte do zásuvky.
- 3** Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.
 - ↳ Přehrávání se automaticky spustí.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶■**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.

- U souborů MP3/WMA: album vyberte stisknutím tlačítka **▲▼**.
- Chcete-li vynechat stopu, stiskněte tlačítko **◀▶**.
- Chcete-li vyhledávat v rámci stopy, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀▶▶**. Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

Odstranění souborů na zařízení USB

- 1** Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte stopu.
- 2** Stiskněte tlačítko **USB DEL**.
 - ↳ Zobrazí se zpráva s potvrzením.
- 3** Potvrďte opětovným stiskem tlačítka **USB DEL**.
 - Pokud chcete akci zrušit, stiskněte tlačítko **■**.
 - ↳ Po odstranění souboru se přehrávání zařízení USB zastaví.

Poslech externího zařízení

Prostřednictvím této jednotky můžete poslouchat i externí audiozařízení.

Audiozařízení s konektorem pro připojení sluchátek:

- 1** Stisknutím tlačítka **MP3 LINK** vyberte zdroj MP3 link.
- 2** Připojte dodaný kabel MP3 link ke
 - konektoru **MP3 LINK** na této jednotce.
 - konektoru pro připojení sluchátek na MP3 přehrávači.
- 3** Spusťte přehrávání MP3 přehrávače. (viz uživatelská příručka MP3 přehrávače)

5 Možnosti přehrávání

Opakování a náhodné přehrávání

- 1 Opakováním stisknutím tlačítka **REPEAT** nebo **SHUFFLE** vyberte:
 - **[REP]** (opakování): aktuální stopa je přehrávána opakováně.
 - **[REP ALL]** (opakovat vše): všechny stopy jsou přehrávány opakováně.
 - **[SHUF]** (náhodné přehrávání): všechny stopy jsou přehrány v náhodném pořadí.
 - **[SHUF REP ALL]** (opakovat vše v náhodném pořadí): všechny stopy jsou opakováně přehrávány v náhodném pořadí.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte opakování tlačítka **REPEAT** nebo **SHUFFLE**, dokud se režim přehrávání nepřestane zobrazovat.

- ↳ Během přehrávání je zobrazeno hlášení **[PROG]** (program).
- Chcete-li program vymazat, stiskněte v pozici zastavení tlačítko ■.
 - Chcete-li si prohlédnout program, stiskněte a podržte v pozici zastavení tlačítko **PROG** déle než 2 sekundy.

Zobrazení informací o přehrávání

- 1 Během přehrávání lze opakováním stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** vybrat různé volby opakování.

Programování stop

Naprogramovat lze maximálně 20 stop.

- 1 V režimu disku CD v pozici zastavení aktivujte stisknutím tlačítka **PROG** režim programu.

↳ Na displeji se rozblíží hlášení **[PROG]** (program).
- 2 U stop MP3/WMA vyberte pomocí tlačítka ▲▼ album.
- 3 Pomocí tlačítka ▲/▶ vyberte číslo stopy a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
- 4 Opakováním kroků 2 - 3 naprogramujete další stopy.
- 5 Stisknutím tlačítka ▶■■ přehrajete naprogramované stopy.

6 Nahrávání

Zvukové soubory na disku můžete nahrát na zařízení USB. Stopy zvukového disku CD a soubory MP3 jsou nahrány ve formátu .mp3 a soubory WMA jsou nahrány ve formátu .wma. Při prvním nahrávání na USB je na zařízení USB automaticky vytvořena složka ‚PHILIPS‘. Při každém nahrávání na USB jsou nahrané soubory uloženy do podskožky ve složce ‚PHILIPS‘. Soubory a podsložky jsou číslovány podle pořadí, ve kterém jsou vytvořeny.

- 1 Opakováním stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disk.
- 2 Vložte disk.
 - Stisknutím číselných tlačítek vyberte stopu, od které začne nahrávání.
- 3 Připojte paměťové zařízení USB k zásuvce ⇨ tohoto přístroje.
- 4 Opakováním stisknutím tlačítka **USB REC** vyberte:
 - **[RIP ONE]** (nahrát jednu): nahraje vybranou stopu.
 - **[RIP ALL]** (nahrát vše): nahraje všechny stopy počínaje vybranou.↳ Automaticky se zahájí přehrávání disku od začátku/od vybrané stopy a spustí se nahrávání.
 - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.



Poznámka

- Není-li k dispozici dostatek místa, zobrazí se hlášení **[USB FULL]** (plná paměť).
- Je-li délka nahrané stopy kratší než 10 sekund, není uložena na paměťové zařízení USB.

7 Přehrávání zařízení iPod/iPhone

Tento přístroj vám umožní vychutnat si hudbu ze zařízení iPod nebo iPhone.

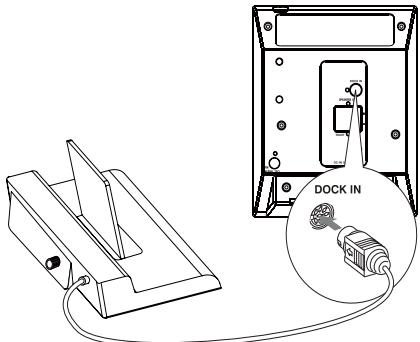
Kompatibilní zařízení iPod nebo iPhone

Kompatibilní modely Apple iPod a iPhone s 30kolíkovým dokovacím konektorem zahrnují:

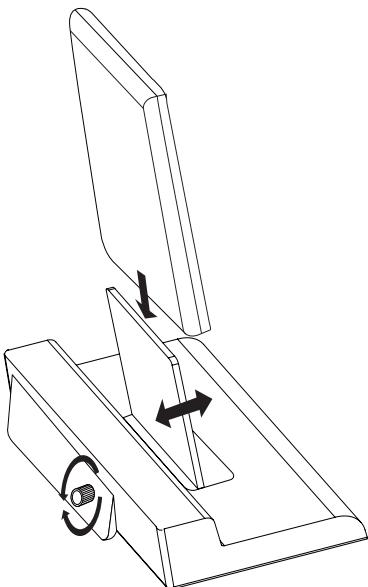
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, 5. generace (video), iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Vkládání zařízení iPod nebo iPhone

- 1 Připojte dock z zařízení.



- 2 Otočením šroubu uvolněte opěrnou destičku.



- 3 Vložte zařízení iPod nebo iPhone do docku.
- 4 Otočením šroubu iPod/iPhone bezpečně připevněte.
↳ Po připojení přístroje ke zdroji napájení se spustí nabíjení zařízení iPod nebo iPhone.

Poslech zvuku ze zařízení iPod nebo iPhone

- 1 Zkontrolujte, zda je zařízení iPod nebo iPhone vloženo správně.
- 2 Stisknutím tlačítka **iPhone/iPod** vyberte zdroj - zařízení iPod nebo iPhone.
↳ Připojené zařízení iPod nebo iPhone začne automaticky přehrávat.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.

- Chcete-li vynechat stopu, stiskněte tlačítko **◀/▶**.
- Chcete-li vyhledávat během přehrávání, stiskněte a podržte tlačítko **◀/▶**. Přehrávání obnovíte uvolněním tlačítka.
- Procházení nabídky: stiskněte tlačítko **MENU**, pomocí tlačítka **▲▼** vyberte položku a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Nabíjení zařízení iPod nebo iPhone

Po připojení přístroje ke zdroji napájení se spustí nabíjení zařízení iPod nebo iPhone.

Vyjmutí zařízení iPod nebo iPhone

- 1 Vytáhněte zařízení iPod nebo iPhone z docku.



- Jde-li iPod nebo iPhone obtížně vyjmout, uvolněte otvořením šroubu proti směru chodu hodinových ručiček oporu.

8 Poslech rádia

Naladění rádiové stanice



Poznámka

- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.

- 1 Stisknutím tlačítka **TUNER** vyberte zdroj tuner.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **◀▶/▶▶** po dobu delší než dvě sekundy.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [SEARCH] (hledání).
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanici se silným příjemem.
- 3 Zopakováním kroku 2 naladíte více stanic.
 - Chcete-li naladit slabou stanici, stiskněte opakovaně tlačítko **◀▶/▶▶**, dokud nedosáhnete optimálního příjmu.

Automatické programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 40 rádiových stanic VKV.

- 1 V režimu tuneru stisknutím a podržením tlačítka **PROG** po dobu více než 2 sekund aktivujte automatický režim programu.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásmu.
 - ↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky hrát.

Ruční programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 40 rádiových stanic VKV.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujte režim programu.
 - ↳ Na displeji se rozbalíká hlášení [PROG] (program).
- 3 Stisknutím tlačítka **▲▼** přiřaďte této rádiové stanici číslo (1 až 40) a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.



Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Odstranění předvolby rádiové stanice

- 1 V režimu tuneru vyberte stisknutím tlačítka **▲▼** číslo předvolby.

Zobrazení informací RDS

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-li stanici RDS, zobrazí se ikona RDS a název stanice.

- 1 Naladění stanice RDS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS/NEWS** procházejte následující informace (pokud jsou dostupné):

- ↳ Název stanice
- ↳ Typ programu, např. [NEWS] (zprávy), [SPORT] (sport), [POP M] (populární hudba)...
- ↳ Frekvence

Nastavení hodin RDS

Signál vysílání lze použít společně se signálem RDS k automatickému nastavení hodin přístroje.

- 1 Nalaďte rádiovou stanici RDS, která vysílá časové signály.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **RDS/NEWS** po dobu delší než dvě sekundy.



Poznámka

- Přesnost přeneseného času závisí na stanici RDS, která přenáší časový signál.

9 Nastavení zvuku

Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšte nebo snižte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

Výběr předvolby zvukového efektu

- 1 Během přehrávání opakováním stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasická hudba)
 - [ROCK] (rock)
 - [FLAT] (plochý)

Vylepšení basů

- 1 Během přehrávání stisknutím tlačítka **DBB** zapnete nebo vypnete dynamické zvýraznění basů.
↳ Je-li funkce DBB aktivována, je zobrazeno hlášení DBB.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

10 Širší využití mikrosystému

Nastavení časovače vypnutí

Tato jednotka se umí automaticky přepnout do pohotovostního režimu po uplynutí nastaveného intervalu.

- Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte časové období (v minutách).
 - Pokud je časovač vypnutí aktivován, na displeji se zobrazí symbol z.

Deaktivace časovače

- Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se nezobrazí hlášení „SLP OFF“.
 - Pokud je časovač vypnutí deaktivován, symbol z displeje zmizí.

Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. V určený čas dojde ke spuštění zdroje typu DISC, TUNER nebo USB.

- Zkontrolujte správné nastavení hodin.
- V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **TIMER** déle než 2 sekundy.
- Pomocí tlačítek **CD**, **TUNER**, **USB** nebo **iPhone/iPod** zvolte zdroj.
- Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
 - Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- Stisknutím tlačítka **VOL +/-** nastavte hodinu.
- Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
 - Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.

- Stisknutím tlačítka **VOL +/-** nastavte minutu.
- Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
 - Časovač je nastaven a aktivován.

Aktivace a deaktivace budíku

- Opakováním stisknutí tlačítka **TIMER** aktivujte nebo deaktivujte budík.
 - Pokud je budík aktivován, na displeji se zobrazí symbol .
 - Pokud je budík deaktivován, symbol z displeje zmizí.



Poznámka

- Je-li vybrán zdroj disk/zařízení USB a stopu nelze přehrát, je automaticky aktivován tuner.

Poslech prostřednictvím sluchátek

- Připojte sluchátka do zásuvky na jednotce.

11 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 30 W RMS
Kmitočtová charakteristika	60 - 16 kHz, ±3 dB
Odstup signál/šum	>62 dB

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	< 1 %
Kmitočtová charakteristika	60 Hz -16 kHz
Poměr signálu k šumu ^{..}	>62 dBA

Tuner

Rozsah ladění	VKV: 87,5 - 108 MHz
Krok ladění	50 kHz (V KV)
Celkové harmonické zkreslení	< 3 %
Odstup signál/šum	>50 dB

Reproduktoře

Impedance reproduktoru 6 ohmů

Obecné informace - Specifikace

Napájecí adaptér	Model: PAT065A19EU Vstup: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A Výstup: 19 V ss, 3,4 A
Spotřeba elektrické energie při provozu	26 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<2 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco Power	<1 W
Rozměry	
– Hlavní jednotka	211 x 250 x 160 mm (Š x V x H)
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	158 x 250 x 193 mm
Hmotnost	
– Včetně balení	5,85 kg
– Hlavní jednotka	1,29 kg
– Reproduktorová skříň	2,39 kg

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Paměťové karty (Je nutná přídavná čtečka karet vhodná pro tento přístroj.)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlosť MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlosť
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrál se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

Čištění disků

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čisticím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředitla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

Údržba

Čištění skřínky

- Použijte jemný hadřík navlhčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte

12 Řešení problémů



Výstraha

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkонтrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webově stránce společnosti Philips (www.philips.com/support). V případě kontaktu společnosti Philips buděte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Kvůli úspore energie se systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

Jednotka nereaguje

- Odpojte a znova připojte zásuvku střídavého proudu a systém znova zapněte.
- Funkce pro úsporu energie jednotku automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Dálkové ovládání nefunguje

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítka, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovládáním.
- Zmenšíte vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na přední straně jednotky.

Zařízení USB není podporováno

- Zařízení USB není kompatibilní s přístrojem. Zkuste jiné.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena napájecí zástrčka.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

Πίνακας περιεχομένων

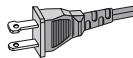
1 Σημαντικό	2	Ελληνικά
Ασφάλεια	2	
Σημείωση	4	
2 Το σύστημα Micro	6	
Εισαγωγή	6	
Περιεχόμενα συσκευασίας	6	
Επισκόπηση της κύριας μονάδας	7	
Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου	8	
3 Ξεκινήστε	10	
Τοποθέτηση βάσης	10	
Σύνδεση κεραίας FM	10	
Σύνδεση ηχείων	10	
Σύνδεση στο ρεύμα	11	
Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	11	
Ρύθμιση ρολογιού	11	
Ενεργοποίηση	12	
4 Αναπαραγωγή	13	
Αναπαραγωγή δίσκου	13	
Αναπαραγωγή από USB	13	
Διαγραφή αρχείων στη συσκευή USB	13	
Ακρόαση από εξωτερική συσκευή	13	
5 Επιλογές αναπαραγωγής	15	
Επανάληψη αναπαραγωγής και τυχαία αναπαραγωγή	15	
Προγραμματισμός κομματιών	15	
Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής	15	
6 Εγγραφή	16	
7 Αναπαραγωγή iPod/iPhone	17	
Συμβατότητα iPod/iPhone	17	
Τοποθέτηση iPod/iPhone	17	
Ακρόαση iPod/iPhone	17	
Φόρτιση iPod/iPhone	18	
Αφαιρέστε το iPod/iPhone	18	
8 Ακρόαση ραδιοφώνου	19	
Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό	19	
Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	19	
Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	19	
Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού	20	
Εμφάνιση πληροφοριών RDS	20	
Ρύθμιση ρολογιού RDS	20	
9 Προσαρμογή ήχου	21	
Προσαρμογή επιπέδου έντασης	21	
Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ	21	
Βελτίωση μπάσων	21	
Σίγαση ήχου	21	
10 Περισσότερες λειτουργίες του συστήματος Micro	22	
Ρύθμιση χρονοδιακόπη διακοπής λειτουργίας	22	
Ρύθμιση αφύπνισης	22	
Ακρόαση μέσω του ακουστικών	22	
11 Πληροφορίες προϊόντος	23	
Προδιαγραφές	23	
Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων MP3	24	
Δυνατότητες αναπαραγωγής USB	24	
Συντήρηση	24	
12 Αντιμετώπιση προβλημάτων	25	

Ελληνικά

1 Σημαντικό

Ασφάλεια

- ① Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- ② Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- ③ Λάβετε σοβαρά υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις.
- ④ Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- ⑤ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- ⑥ Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- ⑦ Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ⑧ Μην πραγματοποιείτε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας όπως συσσωρευτές, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- ⑨ Για χώρες με πολωμένο ρεύμα τροφοδοσίας, μην απενεργοποιείτε το σύστημα ασφαλείας του πολωμένου βύσματος ή του βύσματος γείωσης. Το πολωμένο βύσμα εμφανίζει δύο ελάσματα, το ένα φαρδύτερο από το άλλο. Το βύσμα γείωσης εμφανίζει δύο ελάσματα και ένα τρίτο άκρο που αποτελεί τη γείωση. Το φαρδύτερο έλασμα ή το τρίτο άκρο παρέχονται για την ασφάλειά σας. Εάν το παρεχόμενο βύσμα δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο ώστε να αντικαταστήσετε την απαρχαιωμένη πρίζα.
Προσοχή: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, ταιριάξτε το φαρδύ έλασμα του βύσματος στη φαρδιά υποδοχή και εισαγάγετε μέχρι τέρμα.
- ⑩ Μην πατάτε και μην ασκείτε πίεση στο καλώδιο ρεύματος, ιδίως στα βύσματα, τους ρευματοδότες και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
- ⑪ Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετα/εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- ⑫ Χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση με ρόδες, τη βάση στερέωσης, το τρίποδο, το βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε βάση με ρόδες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τις μετακινήσεις προς αποφυγή τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής.
- ⑬ Αποσυνδέτε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑭ Για επισκευές, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν προκληθεί βλάβη στη συσκευή κατ' οποιονδήποτε τρόπο, όπως εάν καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή πέσει στο έδαφος.



(15) Χρήση μπαταριών ΠΡΟΣΟΧΗ – Για να αποτραπεί διαρροή από τις μπαταρίες, η οποία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, υλικές ζημιές ή καταστροφή της μονάδας:

- Τοποθετήστε σωστά όλες τις μπαταρίες, με τις ενδείξεις + και - όπως επισημαίνονται επάνω στη μονάδα.
- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κλπ.).
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.

(16) Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.

(17) Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).

(18) Το εν λόγω προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και υδράργυρο. Λόγω των συνεπειών που μπορεί να έχουν στο περιβάλλον, η απόρριψη των υλικών αυτών υπόκειται σε περιβαλλοντικές ρυθμίσεις. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση της Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.

⚠ Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περιβλήμα αυτής της συσκευής.
- Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα λέιζερ μέσα στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, την πρίζα ή το τροφοδοτικό ώστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα.

- Οπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.

❗ Προσοχή

- Η χρήση διαφορετικών χειριστηρίων ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Ασφάλεια ακοής

Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να ενέχει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το “επίπεδο άνεσης” προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση, αυτό που ακούγεται “κανονικό” μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση σε ένα ασφαλές επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας και μην την αλλάζετε.

Για να ρυθμίστε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου έντασης σε χαμηλό επίπεδο.
- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας χωρίς υπερβολές και κάνετε τα απαραίτητα διαλείμματα.

Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μην ανοίγετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάσσεστε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λ.π. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.

Σημείωση

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή οι οποίες δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την Philips Consumer Lifestyle ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή αυτή.

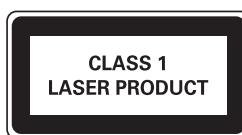


**Be responsible
Respect copyrights**

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ

σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστρατήγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εξοπλισμού για τους σκοπούς αυτούς. Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργών από το 1958 έως το 1972.

Η συσκευή περιλαμβάνει αυτή την ετικέτα:



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

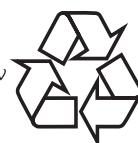


Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές των ακόλουθων οδηγιών και κατευθυντήριων οδηγιών: 2004/108/ΕΕ + 2006/95/ΕΕ

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή οι οποίες δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την Philips Consumer Lifestyle ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή αυτή.

Ανακύκλωση

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν δείτε το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ρόδες πάνω σε προϊόν, τότε αυτό το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EK:

Μην απορρίπτετε ποτέ αυτό το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού σας. Παρακαλούμε ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη του παλιού σας προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρξουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορεί να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.



Όταν βλέπετε το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με το χημικό σύμβολο 'Pb', αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της οδηγίας περί μόλυβδου:



Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Pb

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Έχουμε προσπαθήσει να καταστήσουμε εύκολο το διαχωρισμό των υλικών της συσκευασίας σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημά σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλιού εξοπλισμού.

2 Το σύστημα Micro

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επιωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εισαγωγή

Με αυτή τη συσκευή, μπορείτε:

- να απολαμβάνετε μουσική από δίσκους ήχου, iPod, iPhone και άλλες εξωτερικές συσκευές
- να ακούτε ραδιοφωνικούς σταθμούς
- να πραγματοποιείτε εγγραφή ήχου από δίσκους σε μια συσκευή αποθήκευσης USB.

Η συσκευή σάς προσφέρει πολλαπλές ρυθμίσεις εφέ ήχου οι οποίες εμπλουτίζουν τον ήχο μέσω του Ελέγχου ψηφιακού ήχου (DSC) και της Δυναμικής ενίσχυσης μπάσων (DBB).

Η συσκευή υποστηρίζει τα παρακάτω φορμά μέσων:

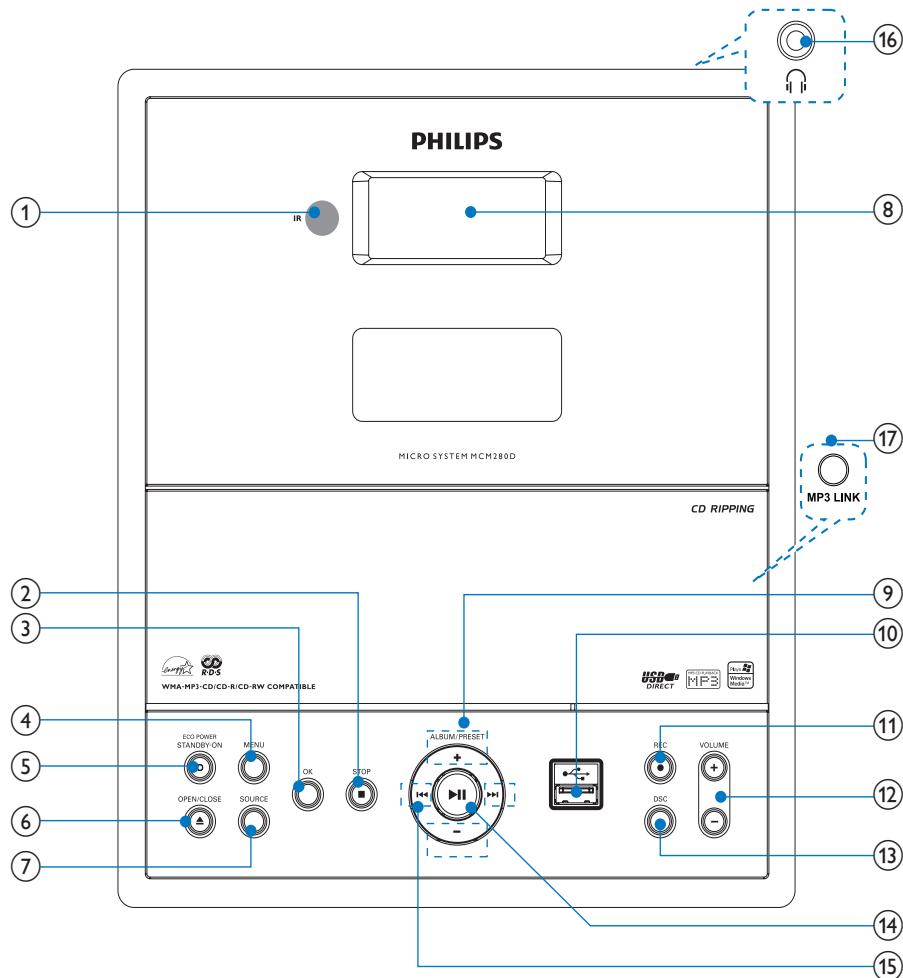


Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγχτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- Τροφοδοτικό
- Ηχεία x 2
- Τηλεχειριστήριο
- Βάση iPod/iPhone (με καλώδιο βάσης)
- Βάση
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγός γρήγορης έναρξης

Επισκόπηση της κύριας μονάδας



① Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου

② ■

- Διακοπή αναπαραγωγής.
- Διακοπή εγγραφής.
- Διαγραφή ενός προγράμματος.

③ OK

- Επιβεβαίωση επιλογής.

④ MENU

- Επιλογή μενού iPhone/iPod.

⑤ STANDBY-ON

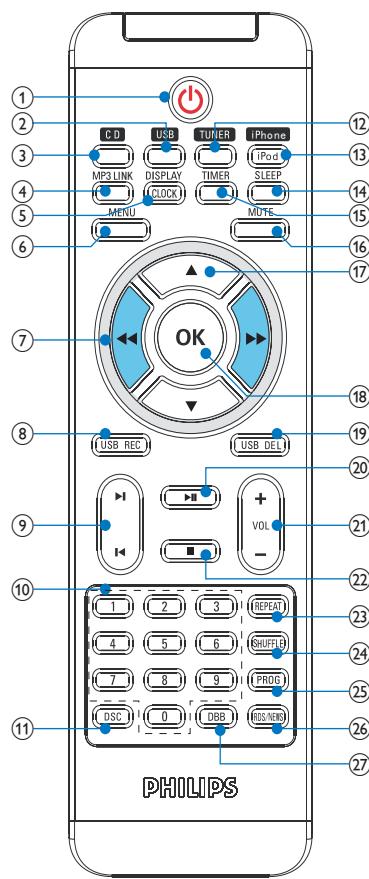
- Ενεργοποίηση της συσκευής ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

⑥ OPEN/CLOSE

- Άνοιγμα ή κλείσιμο της θήκης δίσκου.

- ⑦ SOURCE
• Επιλογή πηγής.
- ⑧ Πίνακας ενδείξεων
• Εμφάνιση της τρέχουσας κατάστασης.
- ⑨ ALBUM /PRESET+/-
• Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο άλμπουμ.
• Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
• Πλοϊγή στο μενού iPod/iPhone.
- ⑩ Υποδοχή USB.
- ⑪ REC
• Εγγραφή αρχείων ήχου από δίσκο σε συσκευή αποθήκευσης USB.
- ⑫ VOLUME+/-
• Προσαρμογή της έντασης.
• Ρύθμιση ώρας.
- ⑬ DSC
• Επιλογή προκαθορισμένης ρύθμισης ήχου.
- ⑭ Ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ⑮ Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι.
• Αναζήτηση μέσα σε ένα κομμάτι.
• Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.
- ⑯ Σύνδεση ακουστικών.

Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου



- ① Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
- ② USB
• Επιλογή πηγής συσκευής USB.
- ③ CD
• Επιλογή πηγής δίσκου.
- ④ MP3 LINK
• Επιλογή εξωτερικής πηγής συσκευής ήχου.

⑤ DISPLAY/CLOCK

- Επιλογή εμφάνισης πληροφοριών κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- Ρύθμιση του ρολογιού.
- Προβολή του ρολογιού.

⑥ MENU

- Επιλογή μενού iPhone/iPod.

⑦ ◀◀/▶▶

- Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.
- Αναζήτηση μέσα σε ένα κομμάτι.

⑧ USB REC

- Έναρξη εγγραφής.
- Επιλογή λειτουργίας εγγραφής.

⑨ ◀/▶▶

- Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι.
- Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

⑩ Αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9

- Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- Απευθείας επιλογή κομματιού από δίσκο.

⑪ DSC

- Επιλογή προκαθορισμένης ρύθμισης ήχου.

⑫ TUNER

- Επιλογή πηγής δέκτη.

⑬ iPhone/iPod

- Επιλογή πηγής iPhone ή iPod.

⑭ SLEEP

- Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας.

⑮ TIMER

- Ρύθμιση ώρας αφύπνισης.
- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη.

⑯ MUTE

- Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.

⑰ ▲▼

- Πλοήγηση στο μενού iPod/iPhone.
- Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο άλμπουμ.

⑱ OK

- Επιβεβαίωση επιλογής.

⑲ USB DEL

- Διαγραφή αρχείων από συσκευή αποθήκευσης USB.

⑳ ►||

- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.

㉑ VOL +/-

- Προσαρμογή της έντασης.
- Ρύθμιση ώρας.

㉒ ■

- Διακοπή αναπαραγωγής.
- Διαγραφή ενός προγράμματος.

㉓ REPEAT

- Επιλογή λειτουργίας επανάληψης αναπαραγωγής.

㉔ SHUFFLE

- Επιλογή λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.

㉕ PROG

- Προγραμματισμός κομματιών.
- Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.

㉖ RDS/NEWS

- Για επιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM: εμφάνιση πληροφοριών RDS.

㉗ DBB

- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της δυναμικής βελτίωσης μπάσων.

3 Ξεκινήστε

! Προσοχή

- Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

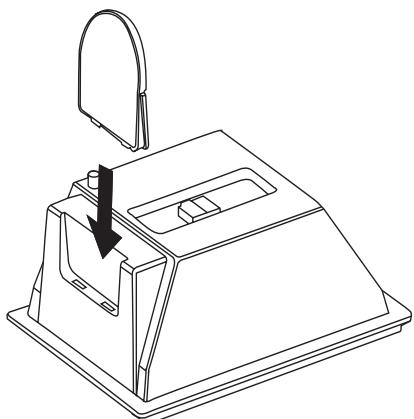
Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

Εάν επικοινωνήστε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου

Αριθμός σειράς

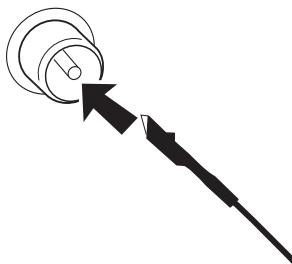
Τοποθέτηση βάσης



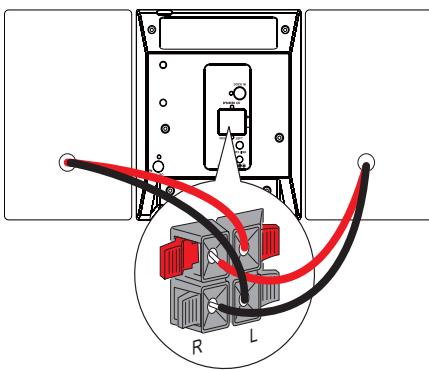
- Στην κύρια μονάδα, σύρετε τη βάση στην υποδοχή μέχρι να ασφαλίσει.

Σύνδεση κεραίας FM

- Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία FM στην υποδοχή **FM AERIAL** που βρίσκεται στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας.



Σύνδεση ηχείων



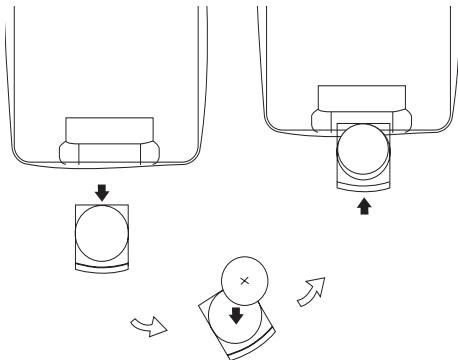
Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ταιριάζουν τα χρώματα των καλωδίων και των ακροδεκτών των ηχείων.

- Κρατήστε το κάλυμμα της υποδοχής προς τα κάτω.
- Εισαγάγετε μέχρι τέρμα το γυμνό τμήμα του καλωδίου.
 - Εισαγάγετε τα καλώδια του δεξιού ηχείου στην υποδοχή **"RIGHT"** και τα καλώδια του αριστερού ηχείου στην υποδοχή **"LEFT"**.

- Εισαγάγετε τα κόκκινα/μπλε καλώδια στην υποδοχή “+” και τα μαύρα καλώδια στην υποδοχή “-”.

3 Αφήστε το κάλυμμα της υποδοχής.



Σύνδεση στο ρεύμα

! Προσοχή

- Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στο πίσω ή το κάτω μέρος της συσκευής.
- Κίνδυνος ηλεκτροτιληξίας! Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος AC από την πρίζα, αποσυνδέετε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
- Πριν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.

1 Συνδέστε το τροφοδοτικό

- στην υποδοχή **DC IN** στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας
- στην υποδοχή ρεύματος.

Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου

! Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.

Κατά την πρώτη χρήση:

1 Αφαιρέστε την προστατευτική προεξοχή για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου.

Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου:

1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.

2 Τοποθετήστε μία μπαταρία CR2025 με σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.

3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

≡ Σημείωση

- Γροτού πατήστε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή με το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό, αφαιρέστε την μπαταρία.

Ρύθμιση ρολογιού

1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης ρολογιού.

↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.

≡ Σημείωση

- Στη λειτουργία αναμονής Eco Power, πατήστε το κουμπί **CLOCK** για να εμφανιστεί πρώτα το ρολόι και, στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **CLOCK** για να συνεχίσετε με τη ρύθμιση του ρολογιού.

2 Πατήστε επανειλημμένα ■ για να επιλέξετε μορφή 12 ή 24 ωρών.

3 Πατήστε **VOL +/-** για να ρυθμίσετε την ώρα.

- 4** Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 5** Πατήστε **VOL +/-** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 6** Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για επιβεβαίωση.

Ενεργοποίηση

- 1** Πατήστε **STANDBY-ON** στην κύρια μονάδα.
↳ Η μονάδα μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής

- 1** Πατήστε **Φ** για να μεταβεί η μονάδα σε λειτουργία αναμονής.
↳ Μειώνεται ο οπίσθιος φωτισμός στην οθόνη ενδείξεων.
↳ Σπην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το ρολόι (εάν έχει ρυθμιστεί).



Σημείωση

- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 15 λεπτά στη λειτουργία αναμονής, η συσκευή μεταβαίνει αυτόμata στη λειτουργία αναμονής Eco Power και ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης απενεργοποιείται.

4 Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή δίσκου

- 1 Πατήστε **CD** για επιλογή πηγής δίσκου.
- 2 Πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο με την εκτυπωμένη πλευρά στραμμένη προς τα πάνω και κλείστε τη θήκη του δίσκου.

- ↳ Η αναπαραγωγή ζεκινά αυτόματα.
- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε **▶■**.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για αρχεία MP3/WMA: για επιλογή άλμπουμ, πατήστε **▲▼**.
 - Για μετάβαση σε ένα κομμάτι, πατήστε **◀▶**.
 - Για αναζήτηση μέσα σε ένα κομμάτι, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀** / **▶▶**. Απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή από USB

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB περιέχει περιεχόμενο ήχου με δυνατότητα αναπαραγωγής.

- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα της υποδοχής USB που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος.
- 2 Τοποθετήστε το βύσμα USB μιας συσκευής USB στην υποδοχή.
- 3 Πατήστε **USB** για να επιλέξετε πηγή USB.

- ↳ Η αναπαραγωγή ζεκινά αυτόματα.
- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε **▶■**.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για αρχεία MP3/WMA: για επιλογή άλμπουμ, πατήστε **▲▼**.
 - Για μετάβαση σε ένα κομμάτι, πατήστε **◀▶**.
 - Για αναζήτηση μέσα σε ένα κομμάτι, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀** / **▶▶**. Απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Διαγραφή αρχείων στη συσκευή USB

- 1 Πατήστε **◀▶** για επιλογή κομματιού.
- 2 Πατήστε το **USB DEL**.

↳ Εμφανίζεται ένα μήνυμα επιβεβαίωσης.
- 3 Πατήστε ξανά **USB DEL** για επιβεβαίωση.
 - Για ακύρωση, πατήστε **■**.
 - Αφού διαγράψετε το αρχείο, η αναπαραγωγή μέσω USB διακόπτεται.

Ακρόαση από εξωτερική συσκευή

Μπορείτε επίσης να ακούσετε μουσική από μια εξωτερική συσκευή ήχου μέσω της μονάδας.

- Για συσκευή ήχου με υποδοχή ακουστικών:**
- 1 Πατήστε **MP3 LINK** για επιλογή πηγής MP3 link.
 - 2 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο MP3 Link στην:
 - υποδοχή **MP3 LINK** της μονάδας.

- υποδοχή ακουστικών ενός MP3 player.
- 3** Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του MP3 player. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του MP3 player)

5 Επιλογές αναπαραγωγής

Επανάληψη αναπαραγωγής και τυχαία αναπαραγωγή

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** ή **SHUFFLE** για να επιλέξετε τα εξής:
 - **[REP]** (επανάληψη): επαναλαμβάνεται η αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.
 - **[REP ALL]** (επανάληψη όλων): επαναλαμβάνεται η αναπαραγωγή όλων των κομματιών.
 - **[SHUF]** (τυχαία αναπαραγωγή): πραγματοποιείται αναπαραγωγή όλων των κομματιών με τυχαία σειρά.
 - **[SHUF REP ALL]** (επανάληψη όλων-τυχαία αναπαραγωγή): επαναλαμβάνεται η αναπαραγωγή όλων των κομματιών με τυχαία σειρά.
- 2 Για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** ή **SHUFFLE** μέχρι να μην εμφανίζεται πλέον η λειτουργία αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε **◀/▶** για να επιλέξετε αριθμό κομματιού και έπειτα πατήστε **PROG** για επιβεβαίωση.
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 για να προγραμματίσετε περισσότερα κομμάτια
- 5 Πατήστε **▶■** για να πραγματοποιηθεί αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών.
 - ↳ Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εμφανίζεται η ένδειξη **[PROG]** (προγραμματισμός).
 - Για να διαγράψετε το πρόγραμμα, στη θέση διακοπής, πατήστε **■**.
 - Για ανασκόπηση του προγράμματος, στη θέση διακοπής πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα.

Προγραμματισμός κομματιών

Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 κομμάτια.

- 1 Σε λειτουργία CD/USB, στη θέση διακοπής, πατήστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.
 - ↳ Η ένδειξη **[PROG]** (πρόγραμμα) αναβοσβήνει στην οθόνη.
- 2 Για κομμάτια MP3/WMA, πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε ένα άλμπουμ.

Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY/CLOCK** για να επιλέξετε διαφορετικές πληροφορίες αναπαραγωγής.

6 Εγγραφή

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή των αρχείων ήχου από ένα δίσκο σε μια συσκευή USB. Τα κομμάτια CD ήχου και τα αρχεία MP3 εγγράφονται σε μορφή .mp3 και τα αρχεία WMA σε μορφή .wma.

Την πρώτη φορά που πραγματοποιείτε εγγραφή σε USB, ένας φάκελος με το όνομα 'PHILIPS' δημιουργείται αυτόματα στη συσκευή USB. Κάθε φορά που πραγματοποιείτε εγγραφή σε USB, τα εγγεγρεμένα αρχεία αποθηκεύονται σε έναν υποφάκελο στο φάκελο 'PHILIPS'. Τα αρχεία και οι υποφάκελοι ονομάζονται αριθμητικά με τη σειρά με την οποία δημιουργήθηκαν.

- 1 Πατήστε **CD** για επιλογή πηγής δίσκου.
- 2 Τοποθετήστε ένα δίσκο.
 - Για να επιλέξετε ένα κομμάτι από το οποίο ξεκινά μια εγγραφή, πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα.
- 3 Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB στην υποδοχή της συσκευής.
- 4 Πατήστε επανειλημμένα **USB REC** για να επιλέξετε τα εξής:
 - **[RIP ONE]** (εγγραφή ενός): εγγραφή του επιλεγμένου κομματιού.
 - **[RIP ALL]** (εγγραφή όλων): εγγραφή όλων των κομματιών από το επιλεγμένο κομμάτι.
 - ↳ Η αναπαραγωγή του δίσκου ξεκινά αυτόματα από την αρχή του δίσκου/του επιλεγμένου κομματιού και ξεκινά η εγγραφή.
 - Για διακοπή της εγγραφής, πατήστε ■.



Σημείωση

- Όταν δεν υπάρχει αρκετός χώρος, εμφανίζεται η ένδειξη **[USB FULL]** (μνήμη πλήρης).
- Εάν ένα εγγεγραμμένο κομμάτι έχει διάρκεια λιγότερο από 10 δευτερόλεπτα, δεν θα αποθηκευτεί στη συσκευή αποθήκευσης USB.

7 Αναπαραγωγή iPod/iPhone

Μπορείτε να απολαύσετε ήχο από iPod/iPhone μέσω της συσκευής.

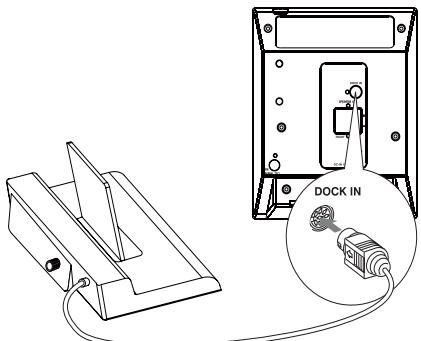
Συμβατότητα iPod/iPhone

Τα συμβατά μοντέλα Apple iPod και iPhone με υποδοχή βάσης 30 ακροδεκτών είναι τα εξής:

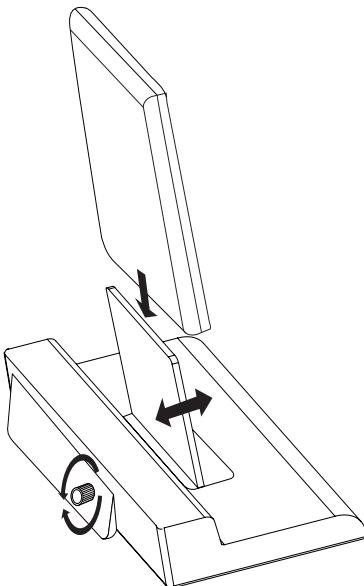
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5ης γενιάς (βίντεο), iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Τοποθέτηση iPod/iPhone

- 1** Συνδέστε τη συσκευή στη βάση.



- 2** Στρίψτε τη βίδα για να χαλαρώσετε την πλακέτα υποστήριξης.



- 3** Τοποθετήστε το iPod στη βάση.
4 Στρίψτε τη βίδα για να ασφαλίσετε καλά το iPod/iPhone.
↳ Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, το συνδεδεμένο iPod/iPhone αρχίζει να φορτίζει.

Ακρόαση iPod/iPhone

- 1** Βεβαιωθείτε ότι το iPod/iPhone έχει τοποθετηθεί σωστά..
2 Πατήστε iPhone/iPod για να επιλέξετε πηγή iPod/iPhone.
↳ Το συνδεδεμένο iPod/iPhone πραγματοποιεί αυτόματη αναπαραγωγή.
• Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε ►||.

- Για μετάβαση σε ένα κομμάτι, πατήστε **◀/▶**.
- Για αναζήτηση κατά την αναπαραγωγή: πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀/▶**. Στη συνέχεια, απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.
- Για πλούγηση στο μενού: πατήστε **MENU**, πατήστε **▲▼** για επιλογή και **OK** για επιβεβαίωση.

Φόρτιση iPod/iPhone

Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, το συνδεδεμένο iPod/iPhone αρχίζει να φορτίζει.

Αφαιρέστε το iPod/iPhone

1 Τραβήξτε το iPod/iPhone από τη βάση.



Συμβουλή

- Εάν είναι δύσκολο να αφαιρέσετε το iPod ή το iPhone, στρίψτε τη βίδα δεξιότροφα για να χαλαρώσετε την υποστήριξη.

8 Ακρόαση ραδιοφώνου

Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό



Σημείωση

- Για βέλτιστη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM και προσαρμόστε τη θέση της.

- Πατήστε **TUNER** για επιλογή πηγής δέκτη.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀▶** για 2 δευτερόλεπτα τουλάχιστον.
 - Εμφανίζεται η ένδειξη [SEARCH] (αναζήτηση).
 - Το ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα σε ένα σταθμό με ισχυρό σήμα λήψης.
- Επαναλάβετε το βήμα 2 για να συντονιστείτε σε περισσότερους σταθμούς.
 - Για να συντονιστείτε σε σταθμό με ασθενές σήμα λήψης, πατήστε επανειλημένα **◀▶** μέχρι να εντοπίσετε βέλτιστη λήψη.

Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών



Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM.

- Σε λειτουργία δέκτη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG** για 2 δευτερόλεπτα τουλάχιστον προκειμένου να ενεργοποιήσετε

τη λειτουργία αυτόματου προγραμματισμού.

- Εμφανίζεται η ένδειξη [AUTO] (αυτόματο).
- Όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται με σειρά ανάλογη με την ισχύ λήψης της ζώνης συχνοτήτων.
- Ο πρώτος προγραμματισμένος ραδιοφωνικός σταθμός μεταδίδεται αυτόματα.

Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών



Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM.

- Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό.
- Πατήστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.
 - Η ένδειξη [PROG] (πρόγραμμα) αναβοσβήνει στην οθόνη.
- Πατήστε **▲▼** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό (1 έως 40) στο ραδιοφωνικό σταθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **PROG** για επιβεβαίωση.
 - Εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να προγραμματίσετε άλλους σταθμούς.



Σημείωση

- Για να αντικαταστήσετε έναν προγραμματισμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο στη θέση του.

Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

- 1 Σε λειτουργία δέκτη, πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε έναν προρυθμισμένο αριθμό.

Εμφάνιση πληροφοριών RDS

Το RDS (Radio Data System) είναι μια υπηρεσία που επιτρέπει στους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM να μεταδίδουν επιπλέον πληροφορίες. Εάν συντονιστείτε σε σταθμό RDS, θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο RDS και το όνομα του σταθμού.

- 1 Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό RDS.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **RDS/NEWS** για να μετακινηθείτε μεταξύ των παρακάτω πληροφοριών (εάν υπάρχουν):
 - ↳ Όνομα σταθμού
 - ↳ Τύπος προγράμματος όπως **[NEWS]** (ειδήσεις), **[SPORT]** (αθλητικά), **[POP M]** (ποπ μουσική)...
 - ↳ Συχνότητα

Ρύθμιση ρολογιού RDS

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μετάδοση σήματος ώρας μαζί με το σήμα RDS για να ρυθμίσετε το ρολόι της συσκευής αυτόμata.

- 1 Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό RDS που μεταδίδει σήματα ώρας.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **RDS/NEWS** για 2 δευτερόλεπτα τουλάχιστον.



Σημείωση

- Η ακρίβεια της μεταδιδόμενης ώρας εξαρτάται από το σταθμό RDS που μεταδίδει το σήμα ώρας.

9 Προσαρμογή ήχου

Προσαρμογή επιπέδου έντασης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **VOL +/-** για αύξηση/μείωση του επιπέδου της έντασης.

Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DSC** για να επιλέξετε:
- [POP] (ποπ)
 - [JAZZ] (τζαζ)
 - [CLASSIC] (κλασική)
 - [ROCK] (ροκ)
 - [FLAT] (επίπεδο)

Βελτίωση μπάσων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DBB** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της δυναμικής βελτίωσης μπάσων.
↳ Εάν είναι ενεργοποιημένο το DBB, εμφανίζεται η ένδειξη DBB.

Σίγαση ήχου

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **MUTE** για σίγαση/κατάργηση σίγασης του ήχου.

10 Περισσότερες λειτουργίες του συστήματος Micro

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

Η μονάδα μπορεί να μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία αναμονής μετά από προκαθορισμένη χρονική περίοδο.

- 1 Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα **SLEEP** για να επιλέξετε μια καθορισμένη χρονική περίοδο (σε λεπτά).
↳ Όταν έχει ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "SLP OFF" (Απενεργοποίηση διακοπής λειτουργίας).
↳ Όταν απενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας, η ένδειξη  εξαφανίζεται από την οθόνη.

Ρύθμιση αφύπνισης

Η μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως ξυπνητήρι. Πραγματοποιείται ενεργοποίηση του δίσκου, του δέκτη ή του USB για αναπαραγωγή σε προκαθορισμένη ώρα.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το ρολόι σωστά.

- 2 Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **TIMER** για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.
- 3 Πατήστε **CD, TUNER, USB, iPhone/iPod** για επιλογή πηγής.
- 4 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 5 Πατήστε **VOL +/-** για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 6 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 7 Πατήστε **VOL +/-** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 8 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.
↳ Ο χρονοδιακόπτης ρυθμίζεται και ενεργοποιείται.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση αφύπνισης

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **TIMER** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.
↳ Όταν έχει ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .
↳ Όταν απενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης, η ένδειξη  εξαφανίζεται από την οθόνη.



Σημείωση

- Εάν έχει επιλεγεί πηγή δίσκου/συσκευής USB και δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του κομματιού, ενεργοποιείται αυτόματα ο δέκτης.

Ακρόαση μέσω του ακουστικών

- 1 Συνδέστε ακουστικά στην υποδοχή  της μονάδας.

11 Πληροφορίες προϊόντος



Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2X30W RMS
Απόκριση συχνότητας	60 - 16kHz, ±3dB
Λόγος στήματος προς θόρυβο	>62dB

Δίσκος

Τύπος λειζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12εκ./8εκ.
Υποστηριζόμενοι δίσκοι	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
DAC ήχου	24Bit / 44,1kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1%
Απόκριση συχνοτήτων	60Hz -16kHz
Λόγος στήματος προς θόρυβο	>62dBA

Δέκτης

Εύρος συντονισμού	FM: 87,5 - 108MHz
Πλέγμα συντονισμού	50 kHz (FM)
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος στήματος προς θόρυβο	>50 dB

Ελληνικά

Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	6ohm
--------------------------	------

Γενικές πληροφορίες-Προδιαγραφές

Τροφοδοτικό	Μοντέλο: PAT065A19EU Είσοδος: AC100- 240V~, 50/60Hz, 1,5A Έξοδος: DC19V, 3,4A	
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	26 W	
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<2 W	
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1 W	
Διαστάσεις	- Κύρια μονάδα (π x υ x β) - Ηχείο (π x υ x β)	211 x 250 x 160 χιλ. 158 x 250 x 193 χιλ.
Βάρος	- Με τη συσκευασία - Κύρια μονάδα - Ηχείο	5,85 κιλά 1,29 κιλά 2,39 κιλά

Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων MP3

- ISO9660, Joliet
- Μέγιστος αριθμός τίτλων: 512 (ανάλογα με το μήκος του ονόματος αρχείου)
- Μέγιστος αριθμός άλμπουμ: 255
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit : 32~256 (kbps), μεταβλητοί ρυθμοί bit

Δυνατότητες αναπαραγωγής USB

Συμβατές συσκευές USB:

- μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- συσκευές USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης καρτών για λειτουργία με αυτή τη μονάδα)

Υποστηριζόμενα φορμά:

- USB ή φορμά αρχείου μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)
- Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit
- WMA v9 ή προηγούμενη έκδοση
- Ο μέγιστος αριθμός ένθετου καταλόγου είναι 8 επίπεδα
- Αριθμός άλμπουμ/φακέλων: μέγιστο 99
- Αριθμός κομματιών/τίτλων: μέγιστο 999
- Επικέτα ID3 v2.0 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Όνομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Μη υποστηριζόμενα φορμά:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA και δεν εμφανίζεται στην οθόνη.

- Τα μη υποστηριζόμενα φορμά αρχείων παραλείπονται. Για παράδειγμα, τα έγγραφα επεξεργασίας κειμένου (doc) ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dlf παραλείπονται και δεν αναπαράγονται.
- Αρχεία ήχου AAC, WAV, PCM
- Αρχεία WMA με προστασία DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Αρχεία WMA σε φορμά Lossless

Συντήρηση

Καθαρισμός περιβλήματος

- Χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς νοτισμένο μαλακό πανί και ένα ήπιο καθαριστικό διάλυμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύματα που περιέχουν οινόπνευμα, αλκοόλη, αμμωνία ή λειαντικά μέσα.

Καθαρισμός δίσκων

- Όταν ένας δίσκος είναι βρόμικος, καθαρίστε τον με ένα πανί καθαρισμού. Σκουπίστε το δίσκο με κίνηση από το κέντρο προς τα έξω.



- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικό σπρέι που προορίζονται για αναλογικούς δίσκους.

Καθαρισμός φακού δίσκου

- Μετά από παρατεταμένη χρήση, στο φακό δίσκου μπορεί να συσσωρευτεί σκόνη ή βρομιά. Για να εξασφαλίσετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε το φακό δίσκου με το καθαριστικό φακών CD της Philips ή οποιοδήποτε καθαριστικό του εμπορίου. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται με το καθαριστικό.

12 Αντιμετώπιση προβλημάτων

! Προσοχή

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περιβλήμα της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας. Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής ελέγχετε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips (www.philips.com/support). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον φριθμό μοντέλου και τον φριθμό σειράς.

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά την πάροδο 15 λεπτών εάν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν πατηθεί κανένα κουμπί ελέγχου.

Δεν παράγεται ήχος ή παράγεται ήχος κακής ποιότητας

- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία είναι σωστά συνδεδεμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό τμήμα των καλωδίων ηχείων συγκρατείται.

Έχει αντιστραφεί η αριστερή με τη δεξιά έξοδο ήχου

Ελέγχετε τις συνδέσεις και τη θέση των ηχείων.
Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται.

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC, και στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα.
- Ως χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, η μονάδα απενεργοποιείται

αυτόματα έπειτα από 15 λεπτά αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν χρησιμοποιηθεί κανένα πλήκτρο ελέγχου.

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή από το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη μονάδα.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/−) όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε τη μπαταρία.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της μονάδας.

Η συσκευή USB δεν υποστηρίζεται

- Η συσκευή USB δεν είναι συμβατή με τη συσκευή. Δοκιμάστε να συνδέσετε άλλη συσκευή.

Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Εισαγάγετε ένα δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει η υγρασία που έχει συγκεντρωθεί στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή έναν δίσκο σωστού φορμά.

Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.
- Αντί αυτού, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM.

Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί

- Ρυθμίστε σωστά το ρολό.
- Ενεργοποιήστε το χρονοδιακόπτη.

Η ρύθμιση ρολογιού/χρονοδιακόπτη διαγράφηκε

- Υπήρξε διακοπή ρεύματος ή το τροφοδοτικό αποσυνδέθηκε.
- Ρυθμίστε ξανά το ρολόι/ χρονοδιακόπτη.

Sisällysluettelo

Suomi

1	Tärkeää	2
	Turvallisuus	2
	Huomautus	3
2	Mikrojärjestelmä	5
	Johdanto	5
	Toimituksen sisältö	5
	Päälaiteen yleiskuvaus	6
	Kaukosäätimen yleiskuvaus	7
3	Aloittaminen	9
	Telineen asentaminen	9
	FM-antennin liittäminen	9
	Kaiuttimien liittäminen	9
	Virran kytkeminen	10
	Kaukosäätimen valmisteleminen	10
	Ajan asettaminen	10
	Virran kytkeminen	11
4	Toistaminen	12
	Levyn toistaminen	12
	USB-toisto	12
	Tiedostojen poistaminen USB-laitteesta	12
	Ulkoisien laitteiden kuunteleminen	12
5	Toistovaihtoehdot	13
	Uusinta- ja satunnaistoisto	13
	Raitojen ohjelointi	13
	Toistotietojen näyttäminen	13
6	Tallennus	14
7	Toistaminen iPodista/iPhonesta	15
	Yhteensopiva iPod/iPhone	15
	iPodin/iPhonen asettaminen	15
	iPodin/iPhonen kuunteleminen	15
	iPodin/iPhonen lataaminen	16
	iPodin/iPhonen irrottaminen	16
8	Radion kuunteleminen	17
	Radioaseman virittäminen	17
	Radioasemien ohjelointi automaattisesti	17
	Radioasemien ohjelointi manuaalisesti	17
	Pikavalinta-aseman valitseminen	17
	RDS-tietojen näyttäminen	17
	RDS-kellon määrittäminen	18
9	Äänenvoimakkuuden säättäminen	19
	Äänenvoimakkuuden säätö	19
	Esimääritetyn äänitehosteen valitseminen	19
	Bassotehostus	19
	Äänen mykistys	19
10	Lisätietoja Mikrojärjestelmän käytämisestä	20
	Uniajastimen määrittäminen	20
	Hälytyksen määrittäminen	20
	Kuuntelu kuulokkeilla	20
11	Tuotetiedot	21
	Teknisät tietoja	21
	Tuetut MP3-levymuodot	21
	USB-toistettavuustiedot	21
	Huolto	22
12	Vianmääritys	23

1 Tärkeää

Turvallisuus



- ① Lue nämä ohjeet.
- ② Säilytä nämä ohjeet.
- ③ Huomioi kaikki varoitusset.
- ④ Noudata kaikkia ohjeita.
- ⑤ Älä käytä laitetta veden lähellä.
- ⑥ Puhdista vain kuivalla liinalla.
- ⑦ Älä tuki ilmostointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- ⑧ Älä asenna läheille lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- ⑨ Käytä aina maadoitettua pistoketta ja pistorasiaa. Maadoittamattomassa pistokkeessa on kaksi johtoliitintä. Maadoitetussa pistokkeessa on kaksi johtoliitintä ja reunassa maadoitusliitin. Maadoitettu pistoke on turvallisuustekijä. Ota ongelmatilanteessa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen.
Varoitus: Sähköiskun välttämiseksi sovita liittimen leveä osa liitännän leveään osaan kunnolla.
- ⑩ Suojaa virtajohtoa taittumiselta ja pääle astumiselta.
- ⑪ Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- ⑫ Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä tai laitteen mukana toimitettuja jalustoja tai telineitä. Estä laitetta kaatumasta siirtämisen aikana.
- ⑬ Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä silloin, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- ⑭ Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- ⑮ Paristojen käytööä koskeva VAROITUS: paristojen vuotamisesta johtuvia vahinkoja voi estää seuraavien toimien avulla:
 - Asenna paristot oikein, laitteen ja paristojen navat (+ ja -) vastakkain.
 - Käytä aina samanlaisia paristoja yhdessä (älä sekoita esimerkiksi vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään).
 - Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.
 - Akkuja tai paristoja ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, kuten auringonvalolle tai tulelle.
- ⑯ Laitteen pääle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- ⑰ Älä aseta laitteen pääle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.
- ⑱ Tämä tuote saattaa sisältää lyijyä ja elohopeaa. Nämä aineet on hävitettävä ympäristöystävällisellä tavalla. Saat lisätietoja aineiden hävittämisestä tai kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta tai Electronic Industries Alliance -järjestön kotisivulta osoitteesta www.eiae.org.



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta laitetta muiden laitteiden päälle.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.
- Varmista, että virtajohto tai pistoke on sijoitettu niin, että voit helposti irrotaa laitteen virtalähteestä.

- Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helpo ottaa uudelleen käyttöön.



Varoitus

- Ohjeesta poikkeavien säädinten tai säätöjen käyttämisen toimenpiteisiin saattaa aiheuttaa vaarallisen altistumisen sääteilylle tai heikentää käyttöturvallisuutta.

Kuulon suojaaminen

Kuuntele kohtalaisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttäminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa. Tämä laite saattaa tuottaa kovia ääniä, jotka voivat jopa alle minuutissa aiheuttaa ihmiselle pysyviä kuulovaurioita. Korkeammat äänenvoimakkuudet on tarkoitettu huonokuuloisten käyttöön.
- Ääni saattaa olla harhaanjohtava. Ajan mittaan kuulo mukautuu korkeisiin äänenvoimakkuuksiin. Pitkäkestoisesti kuuntelun jälkeen normaalilta kuulostava äänenvoimakkuus saattaa olla liian voimakas ja kuulolle vahingollinen. Voit estää tämän asettamalla äänenvoimakkuuden turvalliselle tasolle ennen kuuntelua ja pitää sen tällä tasolla.

Turvallisen äänenvoimakkuuden asettaminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säädin alimman tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänen selkeästi ja häiriöttä.

Kuuntele kohtuullisia aikoja:

- Pitkääikainen kuunteleminen tavallisella, "turvallisellakin" äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa.
- Käytä laitteita oikein ja pidä riittävästi taukoja.

Noudata kuulokkeiden käytössä seuraavia ohjeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta kuulos totuttua nykyiseen ääneen.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta niin korkeaksi, ettet kuule, mitä ympärilläsi tapahtuu.
- Lopeta ja keskeytä kuunteleminen vaarallisissa tilanteissa. Älä käytä kuulokkeita ajassasi moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä tai käyttäessäsi skeittilautaa, sillä se saattaa vaarantaa liikenteen ja on monissa paikoissa laitonta.

Suomi

Huomautus

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.



**Be responsible
Respect copyrights**

Luvattomien kopioiden tekeminen kopiosuojalusta materiaalista, kuten tietokoneohjelmista, tiedostoista, lähetyksistä ja äänitallenteista, voi loukata tekijänoikeuksia ja täyttää rikoksen tunnusmerkit. Tätä laitetta ei saa käyttää edellä mainittuun tarkoitukseen. Tallennukseen ja toistoon tarvitaan ehkä lupa. Lisätietoja Copyright Act 1956 ja The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Tässä laitteessa on tarra:

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Tämä laite on Euroopan unionin radiohääriötä koskevien vaatimusten mukainen.

Tämä laite noudattaa seuraavien direktiivien ja säädösten vaatimuksia: 2004/108/EY, 2006/95/EY.

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.



Kierrätyks

Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Jos tuotteeseen on merkitty roskasäiliö, jonka yli on vedetty rasti, se tarkoittaa, että tuotetta koskee EU-direktiivi 2002/96/EY:

Älä hävitä tuotetta muun kotitalousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden erillistä keräystä koskevista säädöksistä. Hävittämällä vanhan tuotteen oikein voit ehkäistä mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

Laite sisältää paristot, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana.



Pb

Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva, jossa on kemiallinen symboli Pb,

tarkoittaa, että paristot noudattavat lyijyn käytöstä annetun direktiivin vaatimuksia: Ota selvää paikallisista paristojen hävittämiseen ja keräämiseen liittyvistä säännöistä. Paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisiille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), paperimassaan (pehmuste) ja polyteeniin (pussit, suojamuoviarkki). Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisista pakausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.

Luokan 1 laserlaite Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittäville näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alittiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytetty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkkokoosa on kytettyynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytetty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkkokoosa on kytettyynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

2 Mikrojärjestelmä

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

Johdanto

Tällä laitteella voit

- kuunnella musiikkia äänilevyiltä, iPodista, iPhonesta ja muista ulkoisista laitteista
- kuunnella radioasemia
- tallentaa ääntä levyiltä USB-massamuistilaitteeseen.

Laitteen monipuoliset ääniasetukset takaavat täyteläisen äänen DSC (Digital Sound Control)-ja DBB (Dynamic Bass Boost) -toiminnolla. Laite tukee seuraavia tallennusmuotoja:



Huomautus

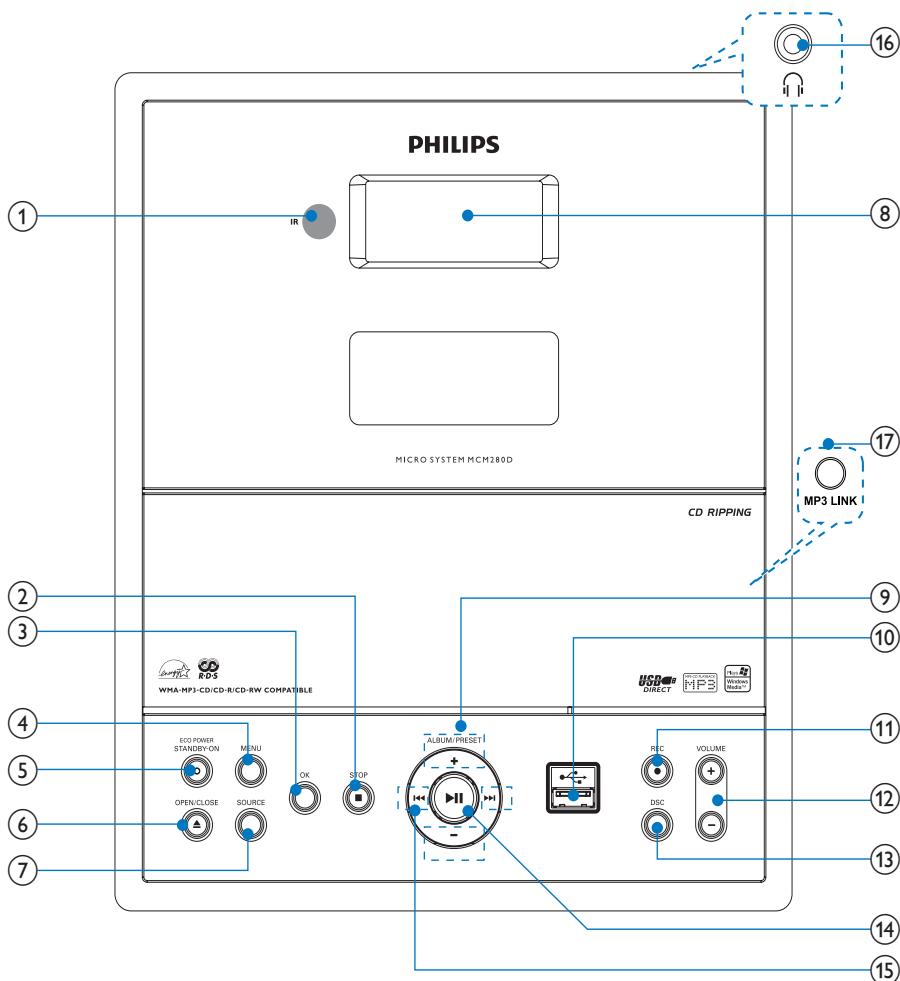
- Typpikilpi on laitteen takaosassa.

Toimituksen sisältö

Tarkista pakauksen sisältö:

- Päälaite
- Verkkolaite
- Kaiuttimet x 2
- Kaukosäädin
- iPod-/iPhone-telakointiasema (ja telakointiaseman kaapeli)
- Alusta
- Käyttöopas
- Pikaopas

Päälaitteen yleiskuvaus



① Kaukosäätimen tunnistin

② ■

- Toiston keskeyttäminen.
- Tallennuksen lopettaminen.
- Ohjelman poistaminen.

③ OK

- Valinnan vahvistaminen.

④ MENU

- iPhone/iPod-valikon valitseminen.

⑤ STANDBY-ON

- Kytke laitteeseen virta tai siirrä laite valmiustilaan.

⑥ OPEN/CLOSE

- Levykelkan avaaminen ja sulkeminen.

⑦ SOURCE

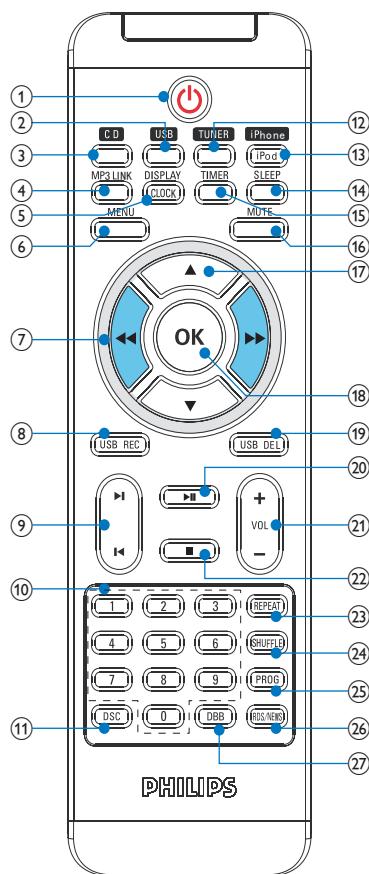
- Lähteen valitseminen.

⑧ Näyttö

- Nykyisen tilan näyttäminen.

- ⑨ **ALBUM /PRESET+/-**
- Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan albumiin.
 - Päivälainta-aseman valitseminen.
 - iPod/iPhone-valikon selaaminen.
- ⑩ 
- USB-liitäntä
- ⑪ **REC**
- Äänitiedostojen tallentaminen levyltä USB-massamuistilaitteeseen.
- ⑫ **VOLUME+/-**
- Äänenvoimakkuuden säätäminen.
 - Ajan muuttaminen.
- ⑬ **DSC**
- Ääniasetuksen valitseminen.
- ⑭ 
- Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ⑮ 
- Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan.
 - Haku raidassa.
 - Radioaseman virittäminen.
- ⑯ 
- Kuulokkeiden liittäminen.

Kaukosäätimen yleiskuvaus



- ① 
- Siirry valmiustilaan.
- ② **USB**
- USB-lähteen valitseminen.
- ③ **CD**
- Valitse levylähde.
- ④ **MP3 LINK**
- Ulkisen äänilähteen valitseminen.
- ⑤ **DISPLAY/CLOCK**

- Näyttötietojen valitseminen toiston aikana.
 - Kellon määrittäminen.
 - Kellon katselu.
- ⑥ MENU**
- iPhone/iPod-valikon valitseminen.
- ⑦ ◀◀/▶▶**
- Radioaseman virittäminen.
 - Haku raidassa.
- ⑧ USB REC**
- Tallennuksen aloittaminen.
 - Tallennustilan valitseminen.
- ⑨ ▶◀/▶▶**
- Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan.
 - Pikavalinta-aseman valitseminen.
- ⑩ Numeropainikkeet 0–9**
- Pikavalinta-aseman valitseminen.
 - Raidan valitseminen suoraan levyltä.
- ⑪ DSC**
- Ääniasetuksen valitseminen.
- ⑫ TUNER**
- Viritinlähteen valitseminen.
- ⑬ iPhone/iPod**
- iPhone- tai iPod-lähteen valitseminen.
- ⑭ SLEEP**
- Uniajastimen määrittäminen.
- ⑮ TIMER**
- Hälytyksen määrittäminen.
 - Ajastimen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä.
- ⑯ MUTE**
- Äänen mykistäminen tai palauttaminen.
- ⑰ ▲▼**
- iPod/iPhone-valikon selaaaminen.
 - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan albumiin.
- ⑱ OK**
- Valinnan vahvistaminen.
- ⑲ USB DEL**
- Tiedostojen poistaminen USB-massamuistilaitteesta.
- ⑳ ►||**
- Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ㉑ VOL +/-**
- Äänenvoimakkuuden säättäminen.
 - Ajan muuttaminen.
- ㉒ ■**
- Toiston keskeyttäminen.
 - Ohjelman poistaminen.
- ㉓ REPEAT**
- Uusintatoistotilojen valitseminen.
- ㉔ SHUFFLE**
- Satunnaistoistotilojen valitseminen.
- ㉕ PROG**
- Raitojen ohjelointi.
 - Radioasemien ohjelointi.
- ㉖ RDS/NEWS**
- Valitut FM-radioasemat: RDS-tietojen näyttäminen.
- ㉗ DBB**
- DBE-bassokorostuksen ottaminen käyttöön tai pois käytöstä.

3 Aloittaminen

! Varoitus

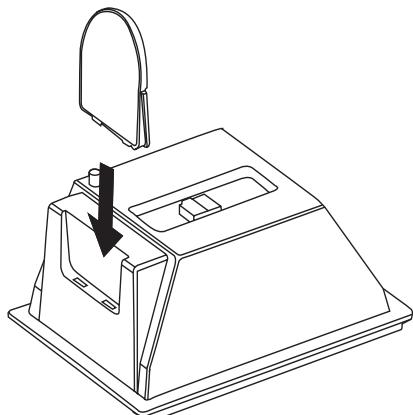
- Muiden kuin tässä mainittujen säätimien käyttäminen tai toimintojen suorittaminen muulla kuin tässä mainituilla tavoilla voivat aiheuttaa altistumisen vaaralliselle säteilylle tai vaaran laitteen käytössä.

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä.
Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään
laitteen mallia ja sarjanumerointa. Malli- ja
sarjanumero ovat laitteen takapaneelissa. Kirjoita
numerot tähän:

Mallinumero _____

Sarjanumero _____

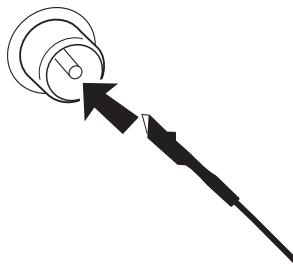
Telineen asentaminen



- 1 Aseta pääyksikkö kumolleen ja työnnä teline paikalleen siten, että se kiinnittyy.

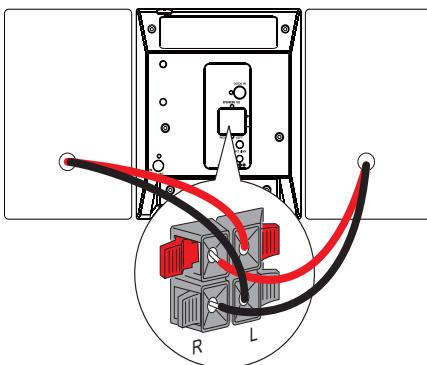
FM-antennin liittäminen

- 1 Liitä laitteen mukana toimitettu FM-antenni päälaitteen takaosan **FM AERIAL**-liitintään.



Suomi

Kaiuttimien liittäminen



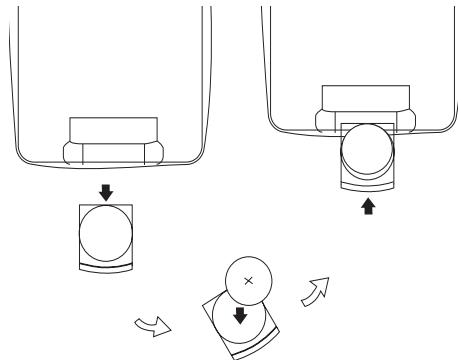
= Huomautus

- Varmista, että liität kaiuttimien väriilliset johdot samanvärisiin liitintöihin.

- 1 Paina liitännän luukkua.
- 2 Aseta johdon paljas osa paikalleen kokonaan.
 - Liitä oikeanpuoleisen kaiuttimen johdot **RIGHT**-liitintään ja vasemmanpuoleisen **LEFT**-liitintään.

- Aseta punaiset/siniset kaapelit + -liitäntään ja mustat kaapelit - -liitäntään.

3 Vapauta liitännän luukku.



Virran kytkeminen

! Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen takapaneeeliin tai pohjaan merkityä jännitetä.
- Sähköiskun vaara. Irrota verkkolaite aina tarttumalla pistokkeeseen ja vetämällä se pistorasiasta. Älä vedä johdosta.
- Varmista ennen verkkolaitteen virtajohdon kytkemistä, että kaikki muut kytkennät on tehty.

1 Liitä verkkolaite

- päälaitteen takapaneeelin **DC IN**-liitäntään
- pistorasiaan.

☰ Huomautus

- Ennen kuin painat mitään kaukosäätimen toimintapainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä (ei siis päälaitteesta).
- Poista paristo kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Kaukosäätimen valmisteleminen

! Varoitus

- Räjähdyssvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tuleelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.

Ensimmäinen käyttökerta:

1 Aktivoi kaukosäätimen paristo poistamalla suojakalvo.

Kaukosäätimen paristojen vaihtaminen

1 Avaa paristolokero.

2 Aseta yksi CR2025-paristo kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).

3 Sulje paristolokero.

Ajan asettaminen

1 Siirry kellonajanasetustilaan painamalla valmiustilassa **DISPLAY/CLOCK**-painiketta.

↳ Tuntimerkintä tulee näkyviin ja alkaa vilkkuua.

☰ Huomautus

- Eco Power -valmiustilassa voit näyttää ensin kellon painamalla **CLOCK**-painiketta ja siirtyä kellon asetustilaan pitämällä **CLOCK**-painiketta painettuna.

2 Valitse 12 tai 24 tunnin muoto painamalla toistuvasti **■**-painiketta.

3 Määritä tunnit **VOL +/-**-painikkeella.

4 Vahvista valinta painamalla **DISPLAY/CLOCK**.

↳ Minuuttimerkintä tulee näkyviin ja alkaa vilkkuua.

5 Määritä minuutit **VOL +/-**-painikkeella.

6 Vahvista valinta painamalla **DISPLAY/CLOCK**.

Virran kytkeminen

- 1 Paina päälaitteen STANDBY-ON-painiketta.
↳ Laite siirtyy viimeiseen valittuun lähteeseen.

Valmiustilaan siirtyminen

- 1 Siirrä laite valmiustilaan painamalla Ø-painiketta.
↳ Näyttöpaneelin taustavalo himmenee.
↳ Kello tulee näkyviin näyttöpaneeliin (jos se on määritetty).



Huomautus

- Jos mitään painiketta ei paineta yli 15 minuuttiin valmiustilassa, laite siirtyy automaattisesti Eco Power-valmiustilaan ja näytön taustavalo sammuu.

4 Toistaminen

Levyn toistaminen

- 1 Valitse levylähde **CD**-painikkeella.
- 2 Avaa levykelkka painamalla **▲**-painiketta.
- 3 Aseta levy kelkaan tekstipuoli ylöspäin ja sulje kelkka.
 - ↳ Toisto alkaa automaattisesti.
 - Keskeytä toisto tai jatka sitä **▶/▶**-painikkeella.
 - Keskeytä toisto **■**-painikkeella.
 - MP3/WMA-tiedostot: valitse albumi painamalla **▲▼**-painiketta.
 - Voit ohittaa raidan painamalla **◀/▶**-painikkeita.
 - Hae raidalta pitämällä **◀◀/▶▶**-painiketta alhaalla. Jatka normaalista toistoa vapauttamalla painike.

USB-toisto

Huomautus

- Varmista, että USB-laitteessa on toistettavaa äänisältöä.

- 1 Avaa etupaneelin USB-liitännän suojakansi.
- 2 Aseta USB-laitteen USB-liitin liitäntään.
- 3 Valitse USB-lähde **USB**-painikkeella.
 - ↳ Toisto alkaa automaattisesti.
 - Keskeytä toisto tai jatka sitä **▶/▶**-painikkeella.
 - Keskeytä toisto **■**-painikkeella.
 - MP3/WMA-tiedostot: valitse albumi painamalla **▲▼**-painiketta.
 - Voit ohittaa raidan painamalla **◀/▶**-painikkeita.
 - Hae raidalta pitämällä **◀◀/▶▶**-painiketta alhaalla. Jatka normaalista toistoa vapauttamalla painike.

Tiedostojen poistaminen USB-laitteesta

- 1 Valitse raita **◀/▶**-painikkeella.
- 2 Paina **USB DEL**.
 - ↳ Näkyviin tulee vahvistusilmoitus.
- 3 Vahvista painamalla uudelleen **USB DEL**-painiketta.
 - Peruuta painamalla **■**-painiketta.
 - ↳ USB-toisto päättyy tiedoston poistamisen jälkeen.

Ulkoisen laitteen kuunteleminen

Voit kuunnella laitteella myös muita ulkoisia äänentoistolaitteita.

Äänentoistolaite, jossa on kuulokeliitäntä:

- 1 Valitse MP3 link -lähde **MP3 LINK**-painikkeella.
- 2 Liitä laitteen mukana toimitettu MP3 link -kaapeli
 - tämän laitteen **MP3 LINK** -liitäntään
 - MP3-soittimen kuulokeliitäntään.
- 3 Aloita toisto MP3-soittimella. (Lisätietoja on MP3-soittimen käyttöoppaassa)

5 Toistovaihtoehdot

Uusinta- ja satunnaistoisto

- 1 Paina **REPEAT**- tai **SHUFFLE**-painiketta toistuvasti ja valitse:
 - **[REP]** (toista uudelleen): nykyinen raita toistetaan uudelleen.
 - **[REP ALL]** (toista kaikki): kaikki raidat toistetaan uudelleen.
 - **[SHUF]** (satunnaistoisto): kaikki raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.
 - **[SHUF REP ALL]** (kaikkien satunnaistoisto): kaikki raidat toistetaan jatkuvasti satunnaisessa järjestyksessä.
- 2 Palaa normaaliihin toistoon painamalla **REPEAT**- tai **SHUFFLE**-painiketta toistuvasti, kunnes toistotila ei näy näytössä.

Raitojen ohjelointi

Voit ohjelmoida enintään 20 raitaa.

- 1 Siirry ohjelointitalaan painamalla CD/USB-tilan pysäytyskohdassa **PROG**-painiketta.
↳ **[PROG]** (ohjelma) vilkkuu näytössä
- 2 MP3/WMA-raidat: valitse albumi ▲▼-painikkeella.
- 3 Valitse raidan numero ▶◀-painikkeella ja vahvista valinta **PROG**-painikkeella.
- 4 Voit ohjelmoida lisää raitoja toistamalla vaiheita 2 ja 3.
- 5 Toista ohjelmodut raidat painamalla ►||-painiketta.
↳ Näytössä näkyy toiston aikana **[PROG]** (ohjelointi).
 - Poista ohjelma pysäytystilassa ■-painikkeella.

- Jos haluat katsoa ohjelmaa, paina pysäytystilassa **PROG**-painiketta yli 2 sekunnin ajan.

Toistotietojen näyttäminen

- 1 Valitse erilaisia toistotietoja painamalla toiston aikana toistuvasti **DISPLAY/CLOCK**-painiketta.

6 Tallennus

Voit tallentaa äänitiedostoja levyltä USB-laitteesta. Ääni-CD-raidat ja MP3-tiedostot tallennetaan .mp3-muodossa ja WMA-tiedostot .wma-muodossa.

Kun tallennat tiedostoja ensimmäistä kertaa USB-laitteeseen, laitteeseen luodaan automaattisesti PHILIPS-niminen kansio.

Tallennetut tiedostot tallennetaan aina PHILIPS-kansion alikansioon. Tiedostot ja alkansiot nimetään numeroilla luomisjärjestyksessä.

- 1 Valitse levylähde **CD**-painikkeella.
- 2 Aseta levy levykelkkaan.
 - Valitse tallennuksen aloitusraita numeropainikkeilla.
- 3 Liitä USB-massamuistilaite laitteen -liitintään.
- 4 Paina **USB REC** -painiketta useita kertoja ja valitse:
 - **[RIP ONE]** (tallenna yksi): valitun raidan tallentaminen.
 - **[RIP ALL]** (tallenna kaikki): kaikkien raitojen tallentaminen valitusta raidasta lähtien.
 Levy toisto alkaa automaattisesti levyn / valitun raidan alusta ja tallennus alkaa.
 - Lopeta nauhoitus painamalla -painiketta.



Huomautus

- Jos tila ei riitä, **[USB FULL]** (muisti täynnä) tulee näkyviin.
- Jos tallennetun raidan pituus on alle 10 sekuntia, raitaa ei tallenneta USB-massamuistilaitteeseen.

7 Toistaminen iPodista/ iPhonesta

Voit kuunnella äänitiedostoja iPodista/iPhonesta tällä laitteella.

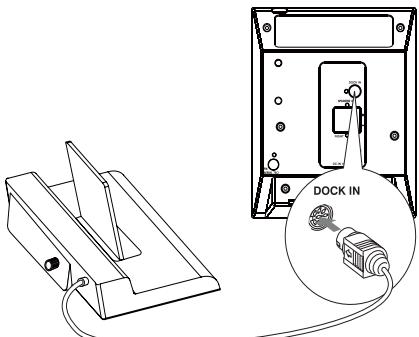
Yhteensopiva iPod/iPhone

Yhteensopivat Apple iPod- ja iPhone-mallit, joissa on 30-nastainen telakointiliittäntä:

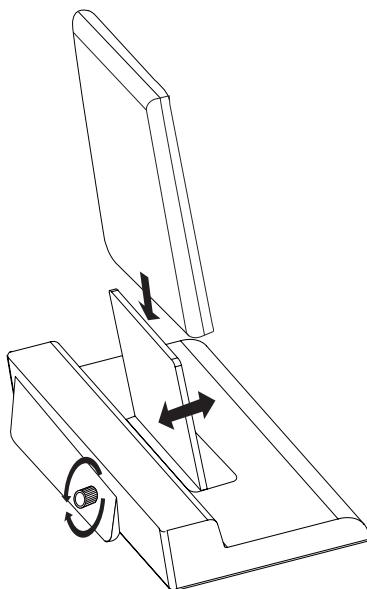
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5th generation (video), iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

iPodin/iPhonen asettaminen

- 1** Liitä telakointiasema laitteeseen.



- 2** Löysää tukilevyä käänämällä ruuvia.



- 3** Aseta iPod/iPhone telakointiasemaan.

- 4** Kiinnitä iPod/iPhone tukevasti käänämällä ruuvia.

↳ Kun laite on kytketty verkkovirtaan, telakassa oleva iPod/iPhone alkaa latautua.

iPodin/iPhonen kuunteleminen

- 1** Varmista, että iPod/iPhone on asetettu oikein.

- 2** Valitse iPod-/iPhone-lähde painamalla iPhone/iPod-painiketta.

↳ Liitetty iPod/iPhone toistaa sisältöään automaattisesti.

- Keskeytä toisto tai jatka sitä ►||-painikkeella.
- Voit ohittaa raidan painamalla ▲/▼-painikkeita.

- Voit hakea tiettyä kohtaa raidalta pitämällä **◀/▶**-painiketta alhaalla ja jatkaa normaalialla toistoa vapauttamalla painikkeen.
- Voit avata valikon painamalla **MENU**-painiketta, valita painamalla **▲▼**-painiketta ja vahvistaa painamalla **OK**-painiketta.

iPodin/iPhonen lataaminen

Kun laite on kytketty verkkovirtaan, telakassa oleva iPod/iPhone alkaa latautua.

iPodin/iPhonen irrottaminen

- 1 Irrota iPod/iPhone telakointiasemasta.



Vihje

- Jos iPodin tai iPhonen irrottaminen on vaikeaa, löysää tukea käänämällä ruuvia myötäpäivään.

8 Radion kuunteleminen

Radioaseman virittäminen

Huomautus

- Voit parantaa vastaanottoa vetämällä FM-antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa.

- 1 Valitse viritinlähde **TUNER**-painikkeella.
- 2 Paina **◀▶**-painiketta yli 2 sekuntia.
↳ [SEARCH] (haku) tulee näyttöön.
↳ Radio virittää automaattisesti aseman, joka kuuluu hyvin.
- 3 Viritä lisää asemia toistamalla 2. vaihe.
 - Viritä heikosti kuuluva asema painamalla toistuvasti **◀▶**-painiketta, kunnes vastaanotto on optimaalinen.

Radioasemien ohjelointi automaattisesti

Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 40 FM-radioasemaa.

- 1 Siirry automaattiseen ohjelointitilaan painamalla viritintilassa **PROG**-painiketta yli kahden sekunnin ajan.
↳ [AUTO] (automaattinen) tulee näkyviin.
↳ Kaikki käytettävissä olevat asemat ohjelmoidaan kuuluvuusjärjestysessä.
↳ Ensin ohjelmodun radioaseman lähetys alkaa kuulua automaattisesti.

Radioasemien ohjelointi manuaalisesti

Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 40 FM-radioasemaa.

- 1 Viritä radioasema.
- 2 Siirry ohjelointitilaan **PROG**-painikkeella.
↳ [PROG] (ohjelma) vilkkuu näytössä
- 3 Valitse **▲▼**-painikkeella radioaseman numeroksi 1–40 ja vahvista valinta **PROG**-painikkeella.
↳ Pikavalinta-aseman pikavalintanumero ja taajuus tulevat näkyviin.
- 4 Ohjelmoi lisää asemia toistamalla edellä kuvatut vaiheet.

Huomautus

- Voit korvata ohjelmodun aseman tallentamalla toisen aseman sen tilalle.

Pikavalinta-aseman valitseminen

- 1 Valitse pikavalinta viritintilassa painamalla **▲▼**-painiketta.

RDS-tietojen näyttäminen

RDS (Radio Data System) on palvelu, jonka avulla FM-asemat voivat näyttää lisätietoja. Jos virität RDS-aseman, RDS-kuvake ja aseman nimi tulevat näkyviin.

- 1 RDS-aseman virittäminen.
- 2 Voit selata seuraavia tietoja (jos ne ovat saatavana) painamalla toistuvasti **RDS/NEWS**-painiketta:
↳ Aseman nimi

- ↳ Ohjelmatyyppi, kuten [**NEWS**] (uutiset), [**SPORT**] (urheilu), [**POP M**] (popmusiikki)...
- ↳ Taajuus

RDS-kellon määrittäminen

Asettaa laitteen kellon automaattisesti yhdessä RDS-signaalin kanssa lähetettävän aikasignaalin avulla.

- 1 Viritä sellainen RDS-asema, joka lähettilää aikasignaaleja.
- 2 Paina **RDS/NEWS**-painiketta yli 2 sekuntia.



Huomautus

- Lähetettävän ajan tarkkuus määräytyy aikasignaalialla lähetettävän RDS-aseman mukaan.

9 Äänenvoimakuuden säätäminen

Äänenvoimakkuuden säätö

- 1 Voit suurentaa tai pienentää äänenvoimakkuutta toiston aikana **VOL** +/- -painikkeella.

Esimääritetyn äänitehosteen valitseminen

- 1 Paina toiston aikana toistuvasti **DSC**-painiketta, kun haluat tehdä seuraavat valinnat:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klassinen)
 - [ROCK] (rock)
 - [FLAT] (luonnollinen)

Bassotehostus

- 1 Ota dynaaminen bassokorostus käyttöön tai pois käytöstä painamalla **DBB**-painiketta toiston aikana.
→ Jos DBB on käytössä, DBB näkyy näytössä.

Äänen mykistys

- 1 Voit mykistää äänen tai poistaa äänen mykistyksen toiston aikana **MUTE**-painikkeella.

10 Lisätietoja Mikrojärjestelmän käyttämisestä

Uniajastimen määrittäminen

Laitte voidaan ohjelmoida siirtymään valmiustilaan tietyn ajan kulussa.

- 1 Kun laitteeseen on kytketty virta, valitse aikajakso (minuutteina) painamalla toistuvasti **SLEEP**-painiketta.
↳ Jos uniajastin on käytössä, näytössä näkyy .

Uniajastimen poistaminen käytöstä

- 1 Paina **SLEEP**-painiketta toistuvasti, kunnes näyttöön tulee SLP OFF.
↳ Jos uniajastin poistetaan käytöstä, symboli  ei näy näytössä.

Hälytyksen määrittäminen

Laitetta voidaan käyttää herätskellona. DISC-, TUNER- tai USB-lähde voidaan asettaa toistamaan tiettyyn aikaan.

- 1 Varmista, että olet asettanut kellonajan oikein.
- 2 Kun laite on valmiustilassa, paina **TIMER**-painiketta yli kaksi sekuntia.
- 3 Valitse lähde painamalla **CD-**, **TUNER**-, **USB**- tai **iPhone/iPod**-painiketta.
- 4 Vahvista valinta painamalla **TIMER**.
↳ Tuntimerkintä tulee näkyviin ja alkaa vilkkuva.
- 5 Määritä tunnit **VOL +/-**-painikkeella.
- 6 Vahvista valinta painamalla **TIMER**.
↳ Minuuttimerkintä tulee näkyviin ja alkaa vilkkuva.
- 7 Määritä minuutit **VOL +/-**-painikkeella.

- 8 Vahvista valinta painamalla **TIMER**.
↳ Ajastin on asetettu ja otettu käyttöön.

Ajastimen ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä

- 1 Ota ajastin käyttöön tai poista se käytöstä painamalla **TIMER**-painiketta toistuvasti.
↳ Jos ajastin on käytössä, näytössä näkyy .
- 2 Jos ajastin ei ole käytössä,  ei näy näytössä.

Huomautus

- Jos valittuna on levy/USB-lähde, eikä raitaa voi toistaa, radio käynnistyy automaattisesti.

Kuuntelu kuulokkeilla

- 1 Liitä kuulokkeet laitteen -liittäntään.

11 Tuotetiedot

Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Teknisiä tietoja

Vahvistin

Ilmoitettu lähtöteho 2 X 30 W RMS

Taajuusvaste 60–16 kHz, ±3 dB

Signaali–kohina-suhde >62 dB

Levy

Lasertyyppi Puolijohde

Levyn halkaisija 12 cm/8 cm

Tuetut levyt CD-DA, CD-R,
CD-RW, MP3-CD,
WMA-CD

Audio DAC 24 bittiä / 44,1 kHz

Harmoninen kokonaishäiriö <1 %

Taajuusvaste 60 Hz–16 kHz

Signaali-kohina-
suhde >62 dBA

Viritin

Viritysalue FM: 87,5–108 MHz

Virityskaavio 50 kHz (FM)

Harmoninen kokonaishäiriö <3 %

Signaali–kohina-suhde >50 dB

Kaiuttimet

Kaiuttimen impedanssi 6 ohmia

Yleistä - Tekniset tiedot

Verkkolaite Malli: PAT065A19EU
Tulo: AC 100–
240 V~, 50/60 Hz,
1,5 A Lähtö:
DC 19 V, 3,4 A

Virrankulutus käytössä 26 W

Virrankulutus valmiustilassa <2 W

Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa <1 W

Mitat

– Päälaite (L x K x S) 211 x 250 x 160 mm
– Kaitinkotelo 158 x 250 x 193 mm
(L x K x S)

Paino

- Pakkauksen kanssa 5,85 kg
- Päälaite 1,29 kg
- Kaitinkotelo 2,39 kg

Tuetut MP3-levymuodot

- ISO9660, Joliet
- Nimikkeiden enimmäismäärä: 512 (määrätyy tiedostonimen pituuden mukaan)
- Albumien enimmäismäärä: 255
- Tuetut näytteenottotaajuudet: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Tuetut bittinopeudet: 32–256 (kbps), vaihtuvat bittinopeudet

USB-toistettavuustiedot

Yhteensopivat USB-laitteet:

- USB-muistitikku (USB 2.0 tai USB 1.1)

- USB-muistitikun toistolaite (USB 2.0 tai USB 1.1)
- muistikortit (tarvitaan tämän laitteen kanssa yhteensopiva kortinlukija)

Tuetut muodot:

- USB- tai muistitietomuoto FAT12, FAT16, FAT32 (sektorin koko: 512 tavua)
- MP3-bittinopeus
(tiedonsiirtonopeus): 32–320 kbps ja vaihtuva bittinopeus
- WMA v9 tai vanhempi
- Enintään 8 sisäkkäistä hakemistoa
- Albumien tai kansioiden määrä: enintään 99
- Raitojen tai nimikkeiden määrä: enintään 999
- ID3-tunniste 2.0 tai uudempia
- Tiedostonimi Unicode UTF-8 -muodossa (enimmäispituus: 128 tavua)

Muotoja, joita ei tueta:

- Tyhjät albumit: tyhjällä albumilla tarkoitetaan albumia, jossa ei ole MP3/WMA-tiedostoja ja joka ei näytössä.
- Jos tiedostomuota ei tueta, se ohitetaan. Esimerkiksi Word-tiedostot (.doc) tai MP3-tiedostot, joiden tiedostotunniste on .dlf, ohitetaan eikä niitä toisteta.
- AAC-, WAV- ja PCM-äänitiedostot
- DRM-suojatut WMA-tiedostot (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA Lossless -tiedostot

- Puhdista likaantuneet levyt puhdistusliinalla. Pyyhi levy keskeltä ulospäin suuntautuvin vedoin.



- Älä käytä liuottimia, kuten bentseeniä, ohentimia, teollisuuden käyttämää puhdistusaineita tai vinylilevyille tarkoitettuja antistaattisia suihkeita.

Optisen linssin puhdistaminen

- Optiseen linssiin voi kertyä likaa ja pölyä pitkäaikaisessa käytössä. Varmista hyvälaatuinen toisto puhdistamalla optisen linssi Philipsin CD-linssipuhdistusaineella tai muulla kaupoissa myytävällä puhdistusaineella. Seuraa puhdistusaineen käyttöohjeita.

Huolto

Kotelon puhdistaminen

- Käytä mietoon puhdistusaineeseen kastettua pehmeää liinaa. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät alkoholia, spritit, ammoniakkia tai hankaavia aineita.

Levyjen puhdistaminen

12 Vianmääritys

! Varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon www.philips.com/support. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että laitteen virtajohto on kytetty oikein.
- Varmista, että virtalähde on toimiva.
- Virran säätämiseksi järjestelmä katkaisee virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun raidan toisto on lopetettu eikä mitään toimintoa ole käytetty.

Ei ääntä tai ääni on heikkolaatuinen

- Säädä äänenvoimakkuutta.
- Tarkista, että kaiuttimet on kytetty oikein.
- Tarkista, onko kaiuttimen paljaat johdot kiristetty.

Vasen ja oikea äänilähtö ovat käanteiset

Tarkista kaiuttimen kytkennit ja sijainti.

Laite ei vastaa

- Irrota pistoke ja aseta se takaisin. Käynnistä sen jälkeen järjestelmä uudelleen.
- Laite säestää virtaa katkaisemalla virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun levyn toisto on lopetettu eikä mitään toimintoa ole käytetty.

Kaukosäädin ei toimi

- Ennen kuin painat mitään toimintapainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä (ei siis päälaitteesta).
- Käytä kaukosäädintä lähempänä laitetta.

- Aseta paristo kuvan osoittamalla tavalla siten, että sen navat ovat oikein päin (+/-).
- Vaihda paristo.
- Osoita kaukosäätimellä suoraan laitteen etuosassa olevaa tunnistinta.

USB-laitetta ei tueta

- USB-laita ja laite eivät ole yhteensovivia. Kokeile toista laitetta.

Levyä ei havaita

- Aseta levy laitteeseen.
- Tarkista, onko levy asetettu laitteeseen väärin päin.
- Odota, että linssin tiivistynyt kosteus on poistunut.
- Vaihda tai puhdista levy.
- Käytä viimeistelyä CD-levyä tai levyä, jonka muotoa tuetaan.

Huono radion kuuluvuus

- Siirrä laite ja TV tai videolaite kauemmaksi toisistaan.
- Vedä FM-antenni ääriasentoonsa.
- Käytä sen sijaan ulkotilojen FM-antennia.

Ajastin ei toimi

- Määritä kello oikein.
- Ota ajastin käyttöön.

Kellon tai ajastimen asetus on nollattu

- Virta on katkennut tai virtajohto on irrotettu.
- Määritä kello tai ajastin uudelleen.

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
	Biztonság	2
	Figyelmeztetés	4
2	Az Ön mikrorendszeré	6
	Bevezetés	6
	A doboz tartalma	6
	A főegység áttekintése	7
	A távvezérlő áttekintése	8
3	Előkészületek	10
	Állvány felszerelése	10
	Az FM-antenna csatlakoztatása.	10
	Hangsugárzók csatlakoztatása	10
	Tápcsatlakozás bekötése	11
	A távvezérlő előkészítése	11
	Óra beállítása	11
	Bekapcsolás	12
4	Lejátszás	13
	Lemez lejátszása	13
	Lejátszás USB-eszközről	13
	Fájlok törlése az USB-eszközről.	13
	Külső eszköz hallgatása	13
5	Lejátszási opciók	14
	Ismételt és véletlenszerű lejátszás	14
	Zeneszámok beprogramozása	14
	Lejátszási adatok megjelenítése	14
6	Felvétel	15
7	iPod/iPhone lejátszása	16
	Kompatibilis iPod/iPhone	16
	Az iPod/iPhone betöltése	16
	Az iPod/iPhone hallgatása	16
	Az iPod/iPhone töltése	17
	Az iPod/iPhone eltávolítása	17
8	Rádióhallgatás	18
	Rádióállomások behangolása	18
	Rádióállomások önműködő beprogramozása	18
	Rádióállomások kézi beprogramozása	18
	Tárolt rádiócsatorna kiválasztása	18
	RDS-információk megjelenítése	19
	RDS-óra beállítása	19
9	Hangbeállítás	20
	Hangerő állítása	20
	Előre beállított hangzás kiválasztása	20
	Mélyhangkiemelés	20
	Hang némítása	20
10	A mikrorendszer további funkciói	21
	Elalvási időzítő beállítása	21
	Ébresztési időzítő beállítása	21
	Fejhallgató használata	21
11	Termékinformáció	22
	Termékjellemzők	22
	Támogatott MP3-lemezformátumok	22
	Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról	23
	Karbantartás	23
12	Hibakeresés	24

1 Fontos!

Biztonság

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárolag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Olyan országokban, ahol elterjedtek a polarizált hálózati csatlakozók, ne akadályozza a polarizált vagy földelt típusú csatlakozó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozók két érintkezőkéssel rendelkeznek; az egyik kés szélesebb, mint a másik. A földelt típusú csatlakozók két érintkezőkéssel, valamint egy csatlakozódugóval. A széles kés vagy a harmadik csatlakozódugó biztonsági célokat szolgál. Amennyiben a tartozék csatlakozó nem illik az aljzatba, forduljon villanyszerelő szakemberhez, és kérje az aljzat kicserélését.
Vigyázat: Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.



- ⑩ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
 - ⑪ Kizárolag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
 - ⑫ Kizárolag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókoci használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.
-
- ⑬ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózatból.
 - ⑭ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, rásésett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
 - ⑮ Az akkumulátorok használata -
VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknak a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátorokat, ügyeljen a készüléken látható „+” és „-“ jelölésekre.

- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
 - Az akkumulátorokat óvja a magas hőmérséklettől, ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- (16) A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.**
- (17) Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**
- (18) A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.**



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
 - Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
 - Tilos a készüléket más elektromos berendezésre röhelyezni.
 - Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
 - Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
 - Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.
-
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközöként, akkor minden működőképesnek kell lennie.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelte a hangerőt, míg tiszta és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

Figyelmeztetés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmíssé teheti a vásárló termékhásználati jogát.



Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

A készüléken a következő címke található:

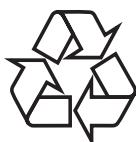


Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.
Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvök követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC
A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmíssé teheti a vásárló termékhásználati jogát.



Újrahasznosítás

Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztek és készítették.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekess kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2002/96/EK európai irányelv hatálya alá esik.



Ne dobja elhasznált termékét a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Az elhasznált termék helyes kezelése csökkenti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatás mértékét.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.



A „Pb” vegyejet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek:

Kérjük, tájékozódjon az akkumulátorok szelektív gyűjtésének helyi szabályairól. Az elhasználódott akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleérte a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100-240 V
Névleges frekvencia 50/60 Hz

Teljesítmény

maximális 26 W
névleges <2 W
készenléti állapotban <1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 5.85 kg

Befoglaló méretek

szélesség 211 mm
magasság 249 mm
mélység 126 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108,0 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2x30 W RMS

2 Az Ön mikrorendszeré

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- zenehallgatás a audiolemez/iPod/ iPhone és más külső forrásokról történő zenehallgatás
- FM-rádióállomások hallgatása
- audiofelvételek készítése lemezkről USB-háttértárra.

A készülék a hanghatások többféle beállítását teszi lehetővé, amelyek digitális hangsabályzással (DSC) és dinamikus mélyhangkiemeléssel (DBB) gazzdagítják a hangzást.

A készülék a következő hanghordozó-formátumokat támogatja:



A doboz tartalma

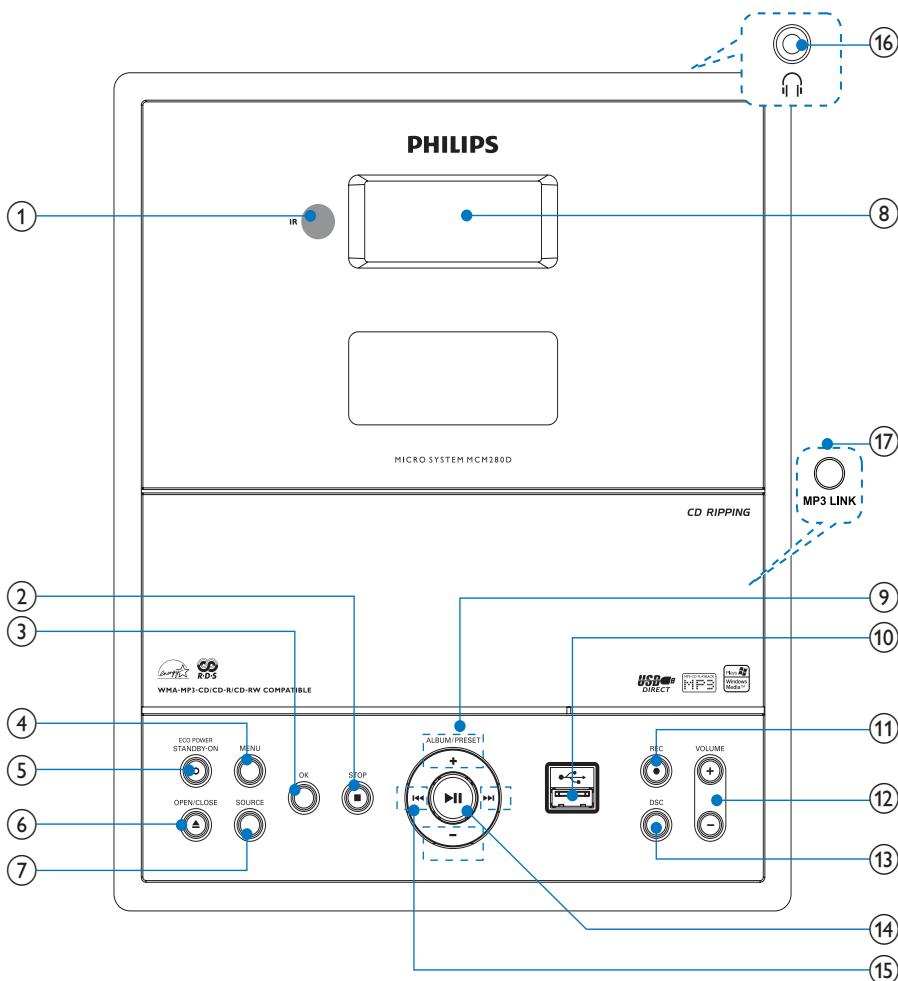
Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Hálózati adapter
- Hangszóródoboz × 2
- Távvezérlő
- iPod/iPhone dokkoló (dokkolókábellel)
- Talpazat
- Felhasználói útmutató
- Rövid üzembe helyezési útmutató

Megjegyzés

- A típustábla a készülék hátsó részén található.

A főegység áttekintése



① Távvezérlő érzékelője

② ■

- Lejátszás leállítása.
- Felvétel leállítása.
- Program törlése.

③ OK

- Kiválasztás jóváhagyása.

④ MENU

- Az iPhone/iPod menü kiválasztása.

⑤ STANDBY-ON

- A készülék bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.

⑥ OPEN/CLOSE

- A lemezszálca kinyitása illetve bezárása.

⑦ SOURCE

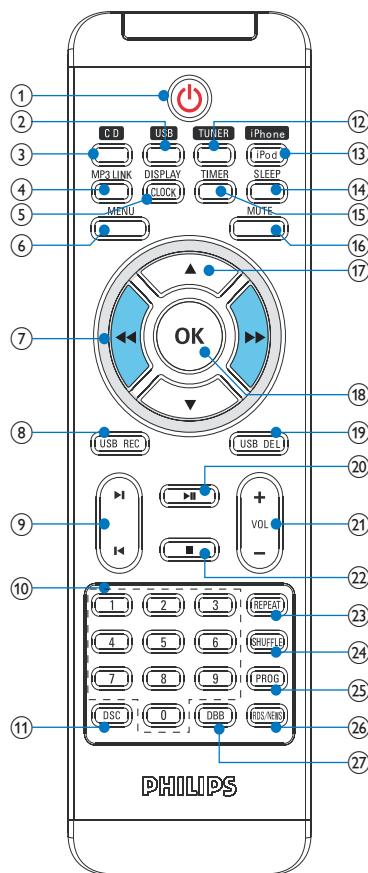
- Forrás kiválasztása.

⑧ Kijelzőpanel

- Aktuális állapot kijelzése.

- ⑨ **ALBUM /PRESET+/-**
- Ugrás az előző/következő albumra.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
 - Az iPod/iPhone menüben való navigálás.
- ⑩ • USB-aljzat
- ⑪ **REC**
- Audiofelvétel lemezkről USB-tárolóeszközre
- ⑫ **VOLUME+/-**
- A hangerő beállítása
 - Idő szabályozása.
- ⑬ **DSC**
- Tárolt hangzás kiválasztása.
- ⑭ • Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ⑮ • Ugrás az előző/következő zeneszámról.
- Keresés zeneszámon belül.
 - Rádióállomás behangolása.
- ⑯ • Fejhallgató csatlakoztatása.

A távvezérlő áttekintése



- ① • Készenléti üzemmódba kapcsolás.
- ② **USB**
- Külső USB-jelforrás kiválasztása.
- ③ **CD**
- Lemezforrás kiválasztása.
- ④ **MP3 LINK**
- Külső audiojelforrás kiválasztása.
- ⑤ **DISPLAY/CLOCK**

- A lejátszás közben megjelenítendő információ kiválasztása.
 - Óra beállítása.
 - Az óra megtekintése.
- ⑥ MENU**
- Az iPhone/iPod menü kiválasztása.
- ⑦ ◀◀/▶▶**
- Rádióállomás behangolása.
 - Keresés zeneszámon belül.
- ⑧ USB REC**
- A felvétel indítása.
 - Válasszon felvételi módot.
- ⑨ ▶/▶**
- Ugrás az előző/következő zeneszámról.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ⑩ Számbillentyűzet (0-9)**
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
 - Zeneszám közvetlen kiválasztása lemezről.
- ⑪ DSC**
- Tárolt hangzás kiválasztása.
- ⑫ TUNER**
- Tunerforrás kiválasztása.
- ⑬ iPhone/iPod**
- iPhone vagy iPod forrás kiválasztása
- ⑭ SLEEP**
- Kikapcsolási időzítő beállítása.
- ⑮ TIMER**
- Ébresztési időzítő beállítása.
 - Az időzítő be- és kikapcsolása.
- ⑯ MUTE**
- Hangerő némitása vagy visszaállítása.
- ⑰ ▲▼**
- Az iPod/iPhone menüben való navigálás.
 - Ugrás az előző/következő albumra.
- ⑱ OK**
- Kiválasztás jóváhagyása.
- ⑲ USB DEL**
- Fájlok törlése USB-tárolóeszközön
- ⑳ ►■**
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ㉑ VOL +/-**
- A hangerő beállítása
 - Idő szabályozása.
- ㉒ ■**
- Lejátszás leállítása.
 - Program törlése.
- ㉓ REPEAT**
- Ismételt lejátszási módok kiválasztása.
- ㉔ SHUFFLE**
- Véletlen sorrendű lejátszási módok kiválasztása.
- ㉕ PROG**
- Zeneszámok beprogramozása.
 - Rádióállomások beprogramozása
- ㉖ RDS/NEWS**
- A kiválasztott FM rádióállomásokhoz: RDS adatok megjelenítése.
- ㉗ DBB**
- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

3 Előkészületek

! Vigyázat

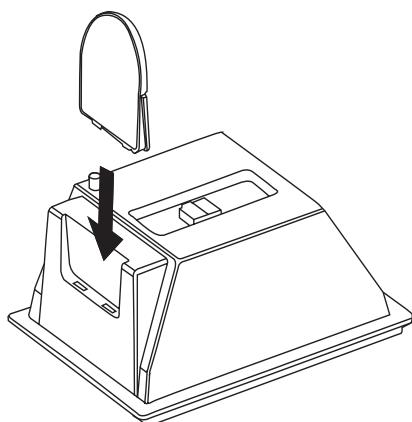
- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámara egyaránt. A típuszám és a sorozatszám a készülék hátsols részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám _____
Gyári szám _____

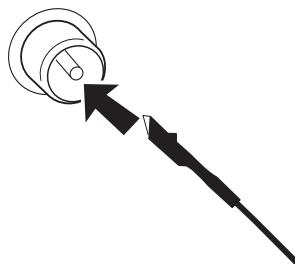
Állvány felszerelése



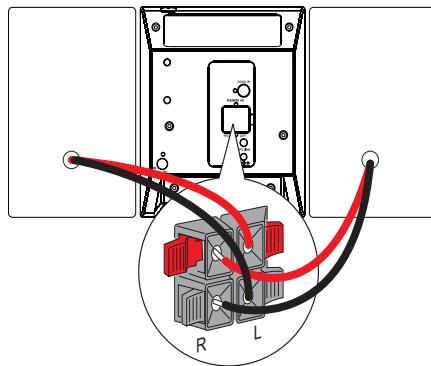
- Fektesse le a főegységet, majd csúsztassa az alapzatot a nyílásba, amíg nincs rögzítve.

Az FM-antenna csatlakoztatása.

- Csatlakoztassa a mellékelt FM-antennát a főegység hátsoldalán található **FM AERIAL**-csatlakozóba.



Hangsugárzók csatlakoztatása



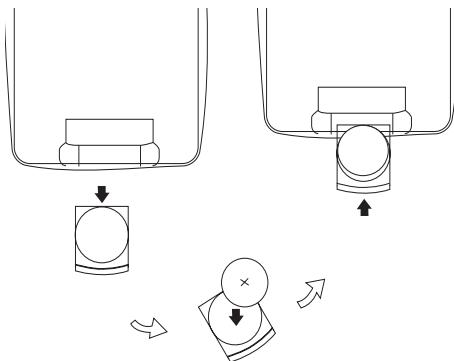
! Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó vezetékeinek színei és az aljzatok megfelelően illeszkednek-e egymáshoz.

- Tartsa lenyomva az aljzat ajtaját.
- Illessze bele teljesen a vezeték lecsupaszított végét.
 - Illessze a jobb oldali hangsugárzó vezetékét az "**RIGHT**" jelű aljzatba, a bal oldali hangsugárzó vezetékéit pedig az "**LEFT**" jelűbe.

- Illessze a vörös/kék vezetéket a "+" jelű aljzatba, a feketét pedig a "-" jelűbe.

3 Engedje vissza a pöcköt.



Tápcsatlakozás bekötése

Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék háttoldalán vagy ajánlottan feltüntetett értékkel.
- Áramütés veszélye! A váltakozó áramú hálózati kábel kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugón fogva húzza ki azt az aljzatból. A kábelt tilos húzni.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mászt csatlakoztatott.

1 Csatlakoztassa a hálózati adaptort a következőkhöz:

- a főegység hátoldalán található **DC IN** csatlakozó,
- a fali aljzat

A távezérő előkészítése

Vigyázat

- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.

Az első használat előtt:

1 Távolítsa el a védőfűlet a távezérő elemeinek aktiválásához.

A távezérő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtártó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be egy CR2025 elemet polaritás jelzéseinél megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtártó rekeszt.

Megjegyzés

- Mielőtt megnyomná a távezérő funkcióbillentyűit, a távezérővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távezérőt, vegye ki belőle az elemet.

Magyar

Óra beállítása

1 Készenléti módban nyomja meg a **DISPLAY/CLOCK** opciót az órabeállítási mód aktiválásához.

↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.

Megjegyzés

- Eco Power készenléti módban nyomja meg a **CLOCK** („Óra”) elemet az óra megjelenítéséhez, majd nyomja meg, és tartsa nyomva a **CLOCK** elemet az órabeállításokhoz.

2 Nyomja meg ismételten a **■** gombot, hogy a 12, vagy a 24 órás módok közül válasszon.

3 Nyomja meg a **VOL +/-** gombot az óra beállításához.

4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **DISPLAY/CLOCK** gombot.

↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.

- 5** Nyomja meg a **VOL +/-** gombot a perc beállításához.
- 6** A jóváhagyáshoz nyomja meg az **DISPLAY/CLOCK** gombot.

Bekapcsolás

- 1** Nyomja meg a **STANDBY-ON** gombot a főegységen.
↳ A készülék visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

A készülék készenléti állapotba állítása

- 1** A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a **Ø** gombot.
↳ A kijelzőegység háttérvilágításának erőssége csökken.
↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.



Megjegyzés

- Ha a készülék 15 percen keresztül készenléti módban van, a készülék automatikusan Eco Power készenléti módba vált, a kijelző háttérvilágítása pedig kikapcsol.

4 Lejátszás

Lemez lejátszása

- 1 A CD gombbal válassza ki a forráslemezt.
- 2 A ▲ gomb megnyomásával nyissa ki a lemez tartót.
- 3 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomatott oldala felfelé nézzen, majd zárja be a lemeztálcát.
 - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: ►||.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.
 - MP3-/WMA-fájlok nál: egy album kiválasztásához nyomja meg a ▲▼ gombot.
 - Egy számra való ugráshoz nyomja meg a ▶/◀ gombot.
 - Egy zeneszámon belül való kereséshez tartsa nyomva a ◀◀ /▶▶ gombot. A normál lejátszás folytatásához engedje fel a gombot.

- A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.
- MP3-/WMA-fájlok nál: egy album kiválasztásához nyomja meg a ▲▼ gombot.
- Egy számra való ugráshoz nyomja meg a ▶/◀ gombot.
- Egy zeneszámon belül való kereséshez tartsa nyomva a ◀◀ /▶▶ gombot. A normál lejátszás folytatásához engedje fel a gombot.

Fájlok törlése az USB-eszkösről.

- 1 A ▶/◀ gomb megnyomásával választhat műsorszámot.
- 2 Nyomja meg az **USB DEL** gombot.
 - ↳ Megerősítő üzenet jelenik meg.
- 3 Megerősítéshez nyomja meg az **USB DEL** gombot még egyszer.
 - A visszavonáshoz nyomja meg a ■ gombot.
 - ↳ Miután letörölte a fájlt, az USB-eszköz leáll.

Lejátszás USB-eszkösről



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Hajtsa le az előlapon található USB-aljzat fedelét.
- 2 Az USB-eszköz USB-csatlakozóját illessze az aljzatba.
- 3 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg az **USB** gombot.
 - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: ►||.

Külső eszköz hallgatása

A készülék segítségével egy külső audioeszkösről is hallgathat zenét.

Audioeszköz fejhallgató-csatlakozóval:

- 1 Az MP3 link forrás kiválasztásához nyomja meg a **MP3 LINK** gombot.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt MP3-csatlakozó kábelt
 - a készüléken található **MP3 LINK** aljzatba, és
 - az MP3-lejátszó fejhallgató-csatlakozójába.
- 3 A lejátszás indítása az MP3-lejátszón. (Tekintse meg az MP3-lejátszó használati utasítását)

5 Lejátszási opciók

Ismételt és véletlenszerű lejátszás

- 1 Nyomja meg ismételten a **REPEAT**, vagy a **SHUFFLE** gombot a következő kiválasztásához:
 - **[REP]** (ismétlés): az adott zeneszám ismételt lejátszása.
 - **[REP ALL]** (mindegyik ismétlése): minden számot ismétlődően játszik le.
 - **[SHUF]** (shuffle): (véletlen sorrendű lejátszás): az összes műsorszám véletlenszerű lejátszása.
 - **[SHUF REP ALL]** (mindegyik ismétlése véletlenszerűen): az összes műsorszám ismétlése véletlenszerűen.
- 2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **REPEAT**, vagy a **SHUFFLE** gombot, amíg a lejátszási mód eltűnik.

Zeneszámok beprogramozása

Legfeljebb 20 zeneszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 A CD- vagy USB-módban leállított állapotban nyomja meg a **PROG** gombot a program mód aktiválásához.
↳ **[PROG]** (program) villogni kezd a kijelzőn.
- 2 MP3/WMA műsorszámoknál nyomja meg a **▲▼** gombot egy album kiválasztásához.
- 3 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a **◀▶**, majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 Ismételje meg a 2-3 lépéseket.

- 5 A **▶II** gombbal lejátszhatja a beprogramozott zeneszámokat.
↳ Lejátszás közben a **[PROG]** (program) megjelenik.
 - A program törléséhez leállított állapotban nyomja meg a **■** gombot.
 - A program áttekintéséhez, leállított állapotban, tartsa nyomva a **PROG** gombot legalább 2 másodpercig.

Lejátszási adatok megjelenítése

- 1 Lejátszás közben ismételten nyomja meg a **DISPLAY/CLOCK** gombot más lejátszási adatok kiválasztásához.

6 Felvétel

Felvételt készíthet egy lemezen található audiolofájokról egy USB-eszközre. A zenei CD-számok és MP3 fájlok .mp3 formátumban kerülnek rögzítésre, a WMA fájlok pedig .wma formátumban.

Az első alkalommal, amikor felvételt készít USB-re, automatikusan létrejön egy „PHILIPS” nevű könyvtár az USB-eszközön. minden alkalommal, amikor felvételt készít USB-re, a felvett fájlokat egy, a „PHILIPS” mappán belül létrehozott almappába menti el. A fájlok és az almappák számozás szerint, létrehozásuk dátumának megfelelően kerülnek rendezésre.

- 1** A **CD** gombbal válassza ki a forráslemezt.
- 2** Helyezzen be egy lemezt.
 - A zeneszám kiválasztásához, amellyel a felvétel kezdődjön, használja a számbillentyűket.
- 3** Csatlakoztasson egy USB-háttértár eszközt a készülék ↳ aljzatába.
- 4** Nyomja meg ismételten a **USB REC** gombot a következő kiválasztásához:
 - **[RIP ONE]** (egy műsorszám felvétele): a kiválasztott műsorszám felvétele
 - **[RIP ALL]** (összes műsorszám felvétele): a kiválasztott műsorszámtól kezdve az összes felvétele.

↳ A lemez lejátszása automatikusan elindul a lemez elejéről / a kiválasztott zeneszámtól, és a felvétel megkezdődik.

 - A felvétel leállításához nyomja meg a ■ gombot.



Megjegyzés

- Ha nincs elegendő szabad hely, a **[USB FULL]** ábra (megtelt a memória) jelenik meg.
- Ha egy felvett műsorszám kevesebb, mint 10 másodpercig tart, nem kerül mentésre az USB-háttértárból.

7 iPod/iPhone lejátszása

Az készülékkel iPod és iPhone audioeszközökről is hallgathat zenét.

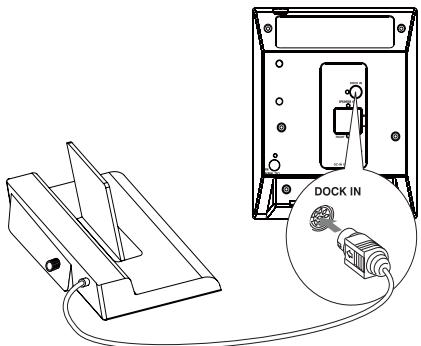
Kompatibilis iPod/iPhone

Kompatibilis Apple iPod és iPhone modellek egy 30 érintkezős dokkolóegység-csatlakozóval, beleértve a következőket:

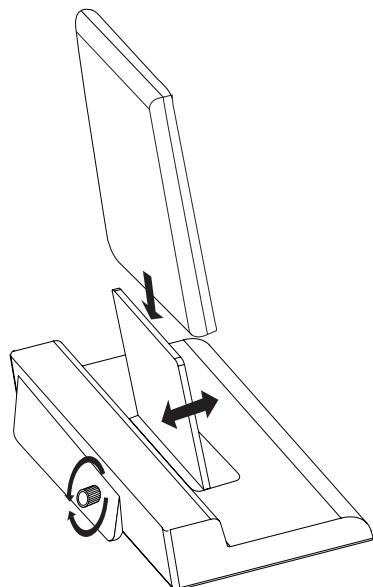
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, 5. generációs iPod (videó), iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Az iPod/iPhone betöltése

- 1** A dokkoló csatlakoztatása a készülékhez.



- 2** Fordítsa el a csavart a .támogatott lemez kilazításához.



- 3** Helyezze az iPod készüléket a dokkolóba.
4 Fordítsa el a csavart az iPod/iPhone biztonságos illeszkedéséhez.
↳ Ha az egység csatlakoztatva van a feszültségezhez, a dokkolt iPod/iPhone lejátszó elkezd tölteni.

Az iPod/iPhone hallgatása

- 1** Ellenőrizze, hogy az iPod/iPhone megfelelően van-e betöltve.
2 Nyomja meg a **iPhone/iPod** gombot az iPod/iPhone forrás kiválasztásához.
↳ A csatlakoztatott iPod/iPhone automatikusan megkezdi a lejátszást.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶II.**

- Egy számra való ugráshoz nyomja meg a **◀/▶** gombot.
- A lejátszás közbeni kereséshez tartsa nyomva a **◀/▶** gombot, majd engedje fel a normál lejátszáshoz való visszatéréshez.
- A menüben való navigáláshoz nyomja meg a és a **MENU▲▼** gombot a gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg a gombot a **OK** jóváhagyáshoz.

Az iPod/iPhone töltése

Ha az egység csatlakoztatva van a feszültséghöz, a dokkolt iPod/iPhone lejátszó elkezd tölteni.

Az iPod/iPhone eltávolítása

- 1 Húzza ki az iPod/iPhone készüléket a dokkolóból.



Tanács

- Ha nehéz kihúzni az iPod vagy iPhone eszközt, fordítsa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba az egység lazításához.

8 Rádióhallgatás

Rádióállomások behangolása



Megjegyzés

- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az FM-antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

- 1 A **TUNER** gombbal válassza ki a forráslemezt.
- 2 Tartsa lenyomva a **◀◀/▶▶** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
 - ↳ [SEARCH] (keresés) megjelenik.
 - ↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.
 - Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a **◀◀/▶▶** gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások önműködő beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 40 FM-rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangolási üzemmódban tartsa lenyomva a **PROG** gombot 2 másodpercig, ezzel aktiválódik az automatikus programbeállítás.
 - ↳ Megjelenik az [AUTO] (auto) felirat.
 - ↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.
 - ↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások kézi beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 40 FM-rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Egy rádióállomás behangolása.
- 2 A program mód aktiválásához nyomja meg a **PROG** gombot.
 - ↳ [PROG] (program) villogni kezd a kijelzőn.
- 3 Nyomja meg a **▲▼** gombot, hogy számokat rendeljen (1-től 40-ig) a rádióállomásokhoz, majd a megerősítéshez nyomja meg a **PROG** gombot.
 - ↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg a fenti lépéseket.



Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna kiválasztása

- 1 Hangolóegység üzemmódban nyomja meg a **▲▼** gombot egy előre beállított szám kiválasztásához.

RDS-információk megjelenítése

Az RDS (rádióadatrendszer; Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat. RDS-állomás behangolásakor megjelenik az RDS-ikon és az állomás neve.

- 1** RDS-állomás behangolása
- 2** Nyomja meg többször az **RDS/NEWS** gombot a következő információkon való végiglépkedéshez (ha rendelkezésre állnak).
 - ↳ Állomásnév
 - ↳ Program típusa, például **[NEWS]** (hírek), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popzene)...
 - ↳ Frekvencia

RDS-óra beállítása

Az állomás által sugárzott időjelet és az RDS-jelet együttesen használva automatikusan beállíthatja a készülék óráját.

- 1** Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
- 2** Tartsa lenyomva a **RDS/NEWS** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.



Megjegyzés

- A sugárzott időjel pontossága az időjelet sugárzó RDS-állomástól függ.

9 Hangbeállítás

Hangerő állítása

- 1 Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Előre beállított hangzás kiválasztása

- 1 Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasszikus)
 - [ROCK] (rock)
 - [FLAT] (flat)

Mélyhangkiemelés

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **DBB** gombot a dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolásához.
↳ Ha a DBB (dinamikus mélyhangkiemelés) be van kapcsolva, a DBB megjelenik.

Hang némítása

- 1 Lejátszás közben a **MUTE** gomb megnyomásával némithatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

10 A mikrorendszer további funkciói

Elalvási időzítő beállítása

Az egység az előre beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

- 1 Az egység bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához.
 - ↳ Ha a kikapcsolás időzítése aktív, a kijelzőn a „**Z**” jelzés látható.

Az elalváskapcsoló kikapcsolásához.

- 1 Nyomja meg ismétlten a **SLEEP** gombot, amíg az [OFF] (Ki) felirat meg nem jelenik.
 - ↳ Ha az elalváskapcsoló nincs bekapcsolva, a „**Z**” jelzés eltűnik a kijelzőről.

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóraként is. A **DISC**,**TUNER** vagy **USB** előre megadott időponthoz kötött lejátszása kiválasztható.

- 1 A lemez lejátszása automatikusan az elejéről indul.
- 2 Készenléti üzemmódban tartsa tovább 2 másodpercnél tovább a **TIMER** gombot.
- 3 Nyomja meg a következőket , **CD**, **TUNER**, **USB**, vagy **iPhone/iPod** egy forrás kiválasztásához.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **TIMER** gombot.
 - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 5 Nyomja meg a **VOL +/-** gombot az óra beállításához.
- 6 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **TIMER** gombot.

↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.

- 7 Nyomja meg a **VOL +/-** gombot a perc beállításához.
- 8 A jóváhagyáshoz nyomja meg az **TIMER** gombot.
 - ↳ Az időzítő be van állítva és aktiválva van.

A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

- 1 Nyomja meg ismétlten a **TIMER** gombot az időzítő be- és kikapcsolásához.
 - ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva a kijelző a következő mutatója: **00**.
 - ↳ Ha az időzítő nincs bekapcsolva,az **00** eltűnik a kijelzőről.

Megjegyzés

- Ha a lemez/USB a kiválasztott forrás és a zeneszám nem játszható le, a rádió automatikusan bekapcsol.

Magyar

Fejhallgató használata

- 1 Csatlakoztasson egy fejhallgatót az egységen található **PH** aljzatba.

11 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2 x 30 W RMS
Válaszfrekvencia	60 - 16 kHz, ±3 dB
Jel-zaj arány	>62 dB

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Támogatott lemezek	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audió DAC	24 bit / 44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	1%
Frekvenciaátvitel	60 Hz -16 kHz
H/Z arány	>62 dBA

Tuner

Hangolási tartomány	FM: 87,5 - 108 MHz
Hangolórács	50 kHz (FM)
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	>50 dB

Hangsugárzók

Hangsugárzó impedanciája 6 ohm

Általános információk - Termékjellemzők

Hálózati adapter	Modell: PAT065A19EU Bemenet: AC100- 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A Kimenet: DC19 V, 3,4 A
Teljesítményfelvétel	26 W
Teljesítményfelvétel készzenélter üzemmódban	<2 W
Teljesítményfelvétel gazdaságos üzemmódban	<1 W
Méretek	
– Főegység (sz x ma x mé)	211 x 250 x 160 mm
– Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	158 x 250 x 193 mm
Tömeg	
- Csomagolással	5,85 kg
- Főegység	1,29 kg
- Hangsugárzódoboz	2,39 kg

Támogatott MP3- lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 512 karakter (a fájlneve hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 255
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~256 (kbps), változtatható bitsebességek

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash lejátszók (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz egy további kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektor méret: 512 bájt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnév (maximális hosszúság: 128 bájt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)

- Veszeség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

Karbantartás

A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószert kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószert, illetve dörzshatású anyagokat.

Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószerek, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével.. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

12 Hibakeresés



Vigyázat

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviseletével, tartozkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékkossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nincs hang vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangsugárzó lecsupasztított vezetékei.

Felcserélődött a bal és a jobb kimenet

Ellenőrizze a hangsugárzók csatlakozását és helyét.

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékkossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nem működik a távezérő

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távezérővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közöttitávolságot.
- Helyezze be az elemet; ügyeljen a helyes polaritásra (+/- jelzések).
- Cserélje ki az elemet.
- Irányítsa a távezérőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

A nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon végelegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson kültéri FM-antennát.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás, vagy ki lett húzva a tápkábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

Spis treści

1	Ważne	2
	Bezpieczeństwo	2
	Uwaga	4
2	Mikrowieża	6
	Wstęp	6
	Zawartość opakowania	6
	Opis urządzenia	7
	Opis pilota zdalnego sterowania	8
3	Czynności wstępne	10
	Instalacja podstawy	10
	Podłączanie anteny FM	10
	Podłączanie głośników	10
	Podłączanie zasilania	11
	Przygotowanie pilota	11
	Ustawianie zegara	11
	Włączanie	12
4	Odtwarzanie	13
	Odtwarzanie płyt	13
	Odtwarzanie z urządzenia USB	13
	Usuwanie plików w urządzeniu USB	13
	Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego	13
5	Opcje odtwarzania	14
	Odtwarzanie z powtarzaniem i odtwarzanie losowe	14
	Programowanie utworów	14
	Wyświetlanie informacji odtwarzania	14
6	Nagrywanie	15
7	Odtwarzanie zawartości odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone	16
	Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone	16
	Dokowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone	16
	Słuchanie muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone	16
	Ładowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone	17
	Wyjmowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone z podstawki	17
8	Śłuchanie radia	18
	Dostrajanie stacji radiowej	18
	Automatyczne programowanie stacji radiowych	18
	Ręczne programowanie stacji radiowych	18
	Wybór zaprogramowanej stacji radiowej	18
	Wyświetlanie informacji RDS	19
	Ustawianie zegara z funkcją RDS	19
9	Regulacja dźwięku	20
	Dostosowywanie poziomu głośności	20
	Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego	20
	Wzmocnienie tonów niskich	20
	Wyciszczenie dźwięku	20
10	Dodatkowe funkcje mikrowieży	21
	Ustawianie wyłącznika czasowego	21
	Ustawianie budzika	21
	Korzystanie ze słuchawek	21
11	Informacje o produkcie	22
	Dane techniczne	22
	Obsługiwane formaty płyt MP3	23
	Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	23
	Czyszczenie urządzenia i płyt	23
12	Rozwiązywanie problemów	25

1 Ważne

Bezpieczeństwo



- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ W krajach z biegowymi gniazdami elektrycznymi nie należy rezygnować z zabezpieczenia zapewnianego przez wtyczki uniwersalne lub uziemiające. Wtyczka uniwersalna ma dwa styki, jeden szerszy od drugiego. Wtyczka uziemiająca ma dwa styki i jeden bolec uziemiający. Szerszy styk lub bolec uziemiający ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownikowi. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka, skontaktuj się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazdka. Uwaga: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.

- ⑩ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑪ Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑫ Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- ⑬ Odłączaj urządzenie od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑭ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑮ OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii. Aby zapobiec wyciekowi baterii, który może doprowadzić do obrażeń

fizycznych, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia:

- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
- Baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.

- (16) **Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.**
- (17) **Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyn wypełnionych płynami, płonących świec).**
- (18) **Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.**



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
 - Nie smaruj żadnej części urządzenia.
 - Nigdy niestawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
 - Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
 - Nie patrz bezpośrednio na wiązkę lasera urządzenia.
 - Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.
-
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.



Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Ochrona słuchu

Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż 1 minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększ głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Nie należy słuchać zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Z urządzenia należy korzystać w sposób umiarkowany oraz robić odpowiednie przerwy.

Podczas korzystania ze słuchawek należy stosować się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.

- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słyszeć otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozwagą lub przestań ich używać na jakiś czas. Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



**Be responsible
Respect copyrights**

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrą dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów. Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustała o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer's Protection Acts — 1958 - 1972).

Urządzenie zawiera następującą etykietę:



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.



Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dyrektyw oraz wytycznych: 2004/108/WE i 2006/95/WE.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Recykling

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2002/96/WE.



Nigdy nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącyimi z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy europejskiej 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego pojemnika na odpady wraz z chemicznym symbolem „Pb”, to oznacza, że baterie spełniają warunki określone w dyrektywie dotyczącej ołowiu.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii. Odpowiednia utylizacja baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), masa papiernicza (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

2 Mikrowieża

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

Za pomocą tego urządzenia można:

- słuchać muzyki z płyt audio, odtwarzaczy iPod, telefonów iPhone i innych urządzeń zewnętrznych;
- słuchać stacji radiowych FM;
- przegrywać pliki audio z płyt na urządzenie pamięci USB.

Urządzenie oferuje możliwość ustawienia różnych efektów dźwiękowych, które wzbogacają dźwięk za pomocą cyfrowego procesora dźwięku (DSC) i dynamicznego wzmacniania tonów niskich (DBB).

Urządzenie obsługuje następujące formaty multimedialne:



Uwaga

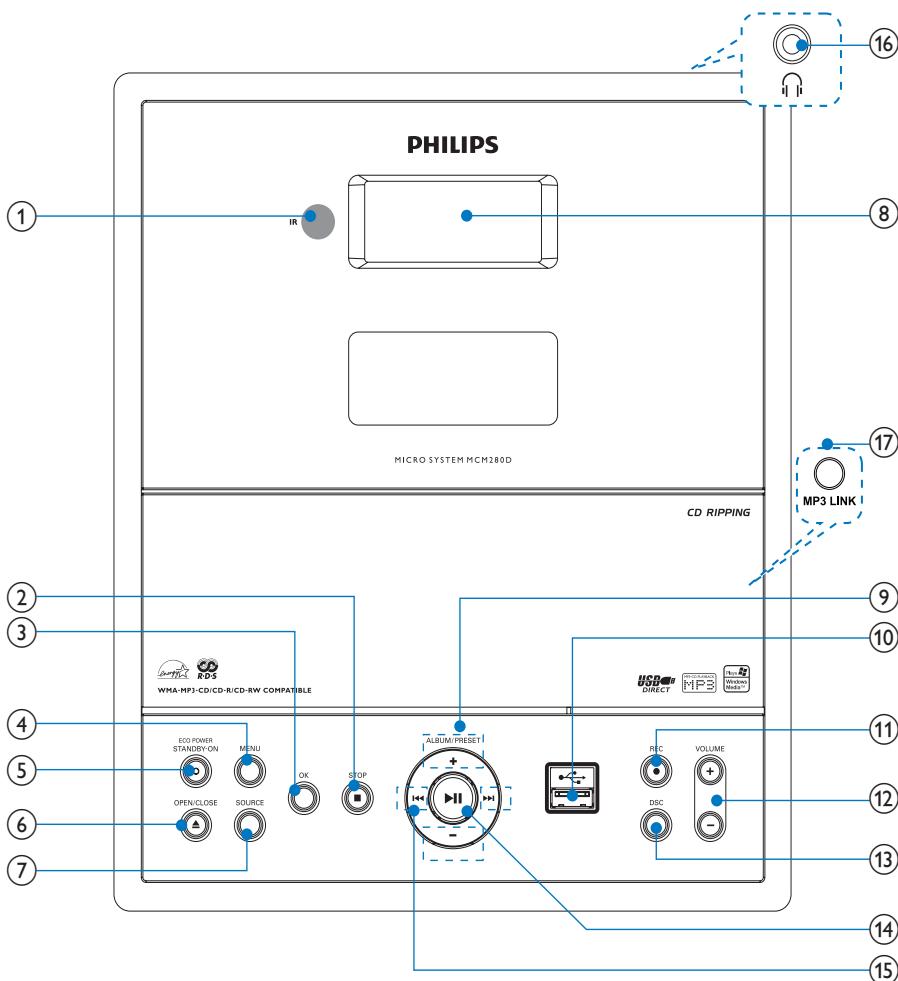
- Tabliczka znamionowa znajduje się w tylnej części urządzenia.

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Zasilacz
- 2 kolumny głośnikowe
- Pilot zdalnego sterowania
- Podstawa dokująca do urządzenia iPod/iPhone (z przewodem)
- Podstawa
- Instrukcja obsługi
- Skrócona instrukcja obsługi

Opis urządzenia



① Czujnik podczerwieni pilota zdalnego sterowania

- ② ■
 - Zatrzymanie odtwarzania
 - Zatrzymanie nagrywania.
 - Usuwanie programu

③ OK

- Zatwierdzanie wyboru

④ MENU

- Wybór menu urządzenia iPhone lub iPod.

⑤ STANDBY-ON

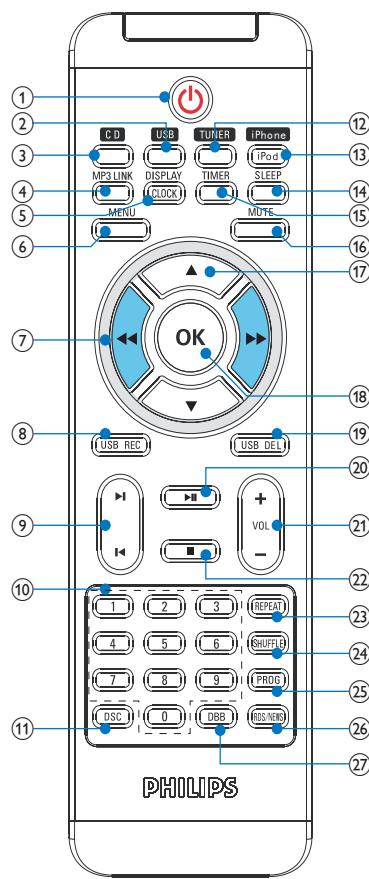
- Włączanie urządzenia lub przełączanie go w tryb gotowości.

⑥ OPEN/CLOSE

- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę

- ⑦ SOURCE
• Wybór źródła
- ⑧ Panel wyświetlacza
• Wyświetlanie bieżącego stanu
- ⑨ ALBUM /PRESET+/-
• Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu
• Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
• Poruszanie się po menu urządzenia iPod lub iPhone.
- ⑩ Gniazdo USB
- ⑪ REC
• Przegrywanie plików audio z płyty na urządzenie pamięci USB.
- ⑫ VOLUME+/-
• Ustawianie głośności
• Ustawianie godzin
- ⑬ DSC
• Wybór ustawień efektu dźwiękowego
- ⑭ Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
- ⑮ Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
• Wyszukiwanie w utworze
• Nastaw stację radiową.
- ⑯ Podłączanie słuchawek.

Opis pilota zdalnego sterowania



- ① Przełączanie w tryb gotowości.
- ② USB
• Wybór urządzenia USB jako źródła
- ③ CD
• Wybór źródła dźwięku
- ④ MP3 LINK
• Wybór zewnętrznego źródła dźwięku urządzenia

⑤ DISPLAY/CLOCK

- Wybór wyświetlnych informacji podczas odtwarzania
- Ustawianie zegara
- Wyświetlanie zegara

⑥ MENU

- Wybór menu urządzenia iPhone lub iPod.

⑦ <>/>>

- Nastaw stację radiową.
- Wyszukiwanie w utworze

⑧ USB REC

- Rozpoczynanie nagrywania.
- Wybór trybu nagrywania.

⑨ </>

- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

⑩ Klawiatura numeryczna 0–9

- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
- Bezpośredni wybór utworu z płyty

⑪ DSC

- Wybór ustawień efektu dźwiękowego

⑫ TUNER

- Wybór tunera

⑬ iPhone/iPod

- Wybór urządzenia źródłowego iPhone lub iPod.

⑭ SLEEP

- Ustawianie wyłącznika czasowego.

⑮ TIMER

- Ustawianie budzika.
- Włączanie i wyłączanie zegara programowanego

⑯ MUTE

- Wyciszczenie lub przywracanie głośności

⑰ ▲▼

- Poruszanie się po menu urządzenia iPod lub iPhone.
- Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu

⑱ OK

- Zatwierdzanie wyboru

⑲ USB DEL

- Kasowanie plików w urządzeniu pamięci USB.

⑳ ►||

- Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania

㉑ VOL +/-

- Ustawianie głośności
- Ustawianie godziny

㉒ ■

- Zatrzymanie odtwarzania
- Usuwanie programu

㉓ REPEAT

- Wybór trybu powtarzania odtwarzania

㉔ SHUFFLE

- Wybór trybu losowego odtwarzania

㉕ PROG

- Programowanie utworów
- Programowanie stacji radiowych

㉖ RDS/NEWS

- Wybrane stacje radiowe FM: wyświetlanie informacji RDS

㉗ DBB

- Włączanie lub wyłączanie wzmacnienia tonów niskich

3 Czynności wstępne



Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

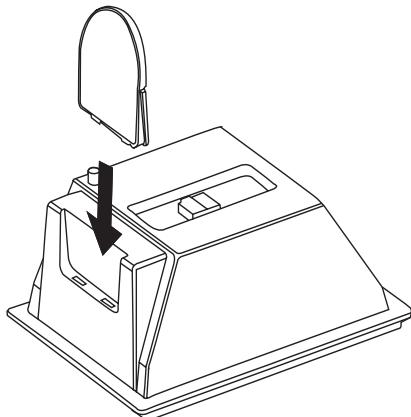
Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

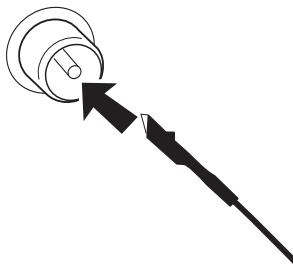
Instalacja podstawy



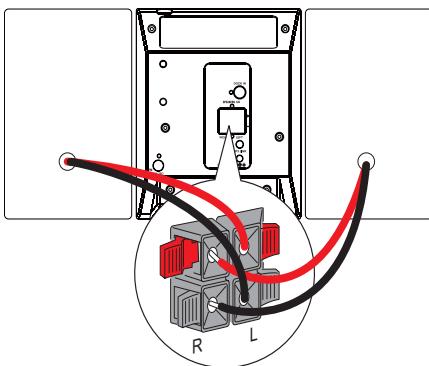
- Postaw jednostkę centralną, a następnie przesuń podstawę do otwory, aż zostanie zamocowana.

Podłączanie anteny FM

- Podłącz antennę FM (dołączoną do zestawu) do gniazda **FM AERIAL** z tyłu jednostki centralnej.



Podłączanie głośników



Uwaga

- Upewnij się, że przewody głośników i gniazda są dopasowane kolorami.

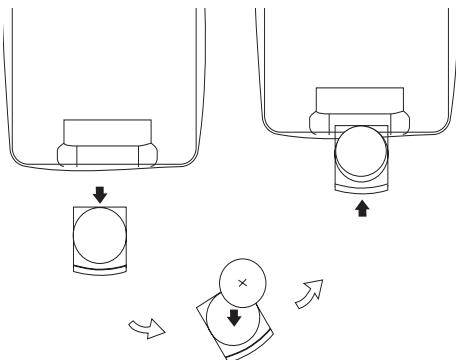
- Naciśnij i przytrzymaj klapkę gniazda.
- Włóż do końca odcinek przewodu z usuniętą izolacją.
 - Podłącz przewody prawego głośnika do gniazda „RIGHT”, a przewody lewego głośnika do gniazda „LEFT”.
 - Włóż czerwone/niebieskie przewody do łączy „+”, a czarne przewody do łączy „-”.
- Zwolnij klapkę.

Podłączanie zasilania

! Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem! Po wyłączeniu zasilania zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdką. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

- 3 Zamknij komorę baterii.



- 1 Podłącz zasilacz do
- gniazda **DC IN** z tyłu jednostki centralnej
 - gniazdka elektrycznego.

Przygotowanie pilota

! Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.

Uwaga

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.

W przypadku pierwszego użycia:

- 1 Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota zdalnego sterowania.

Aby wymienić baterię w pilocie zdalnego sterowania:

- 1 Otwórz komorę baterii.

- 2 Włóż jedną baterię CR2025, tak jak pokazano na rysunku, z zachowaniem wskazanej, prawidłowej bieguności (+/-).

Ustawianie zegara

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **DISPLAY/CLOCK**, aby włączyć tryb nastawiania zegara.

→ Zostaną wyświetcone i zaczną migać cyfry godzin.

Uwaga

- W trybie gotowości Eco Power naciśnij przycisk **CLOCK**, aby wyświetlić zegar, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLOCK**, aby ustawić zegar.

- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk ■, aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny.

- 3 Za pomocą przycisków **VOL +/-** ustaw godzinę.

- 4 Naciśnij przycisk **DISPLAY/CLOCK**, aby potwierdzić.

- ↳ Zostaną wyświetcone i zaczną migać cyfry minut.
- 5** Za pomocą przycisków **VOL +/-** ustaw minuty.
- 6** Naciśnij przycisk **DISPLAY/CLOCK**, aby potwierdzić.

Włączanie

- 1** Naciśnij przycisk **STANDBY-ON** na jednostce centralnej.
- ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

Przełączanie w tryb gotowości

- 1** Naciśnij przycisk **Ø**, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.
- ↳ Intensywność podświetlenia panelu wyświetlacza zostanie zmniejszona.
 - ↳ Na panelu wyświetlacza pojawi się zegar (jeżeli jest ustawiony).



Uwaga

- Jeżeli w ciągu 15 minut w trybie gotowości nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie przechodzi automatycznie w energooszczędny tryb gotowości Eco Power, a wyświetlacz gaśnie.

4 Odtwarzanie

Odtwarzanie płyty

- 1 Naciśnij przycisk **CD**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę CD.
- 2 Naciśnij przycisk **▲**, aby otworzyć szufladę na płytę.
- 3 Włóż płytę nadrukiem do góry i zamknij szufladę.
 - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **►||**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Płyty MP3/WMA: w celu wybrania albumu naciśnij przycisk **▲▼**.
 - Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **|◀|▶|**.
 - Aby wyszukiwać w utworze, naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀/▶▶**. Zwolnij przyciski, aby wznowić odtwarzanie.

- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **►||**.
- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
- Płyty MP3/WMA: w celu wybrania albumu naciśnij przycisk **▲▼**.
- Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **|◀|▶|**.
- Aby wyszukiwać w utworze, naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀/▶▶**. Zwolnij przyciski, aby wznowić odtwarzanie.

Usuwanie plików w urządzeniu USB

- 1 Naciśnij przycisk **|◀|▶|**, aby wybrać utwór.
- 2 Naciśnij przycisk **USB DEL**.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat potwierdzenia.
- 3 Ponownie naciśnij przycisk **USB DEL**, aby zatwierdzić.
 - Aby anulować, naciśnij przycisk **■**.
 - ↳ Po usunięciu pliku odtwarzanie z urządzenia USB zostanie zatrzymane.

Odtwarzanie z urządzenia USB

Uwaga

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera zawartość audio nadającą się do odtwarzania.

- 1 Otwórz klapkę gniazda USB znajdująca się na panelu przednim.
- 2 Podłącz wtyczkę urządzenia USB do gniazda zestawu.
- 3 Naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać źródło USB.
 - ↳ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Możesz także słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio za pośrednictwem zestawu. **W przypadku urządzenia audio z gniazdem słuchawek:**

- 1 Naciśnij przycisk **MP3 LINK**, aby wybrać źródło MP3 Link.
- 2 Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do:
 - gniazda **MP3 LINK** w tym zestawie
 - gniazda słuchawek w urządzeniu MP3
- 3 Uruchom odtwarzanie w odtwarzaczu MP3. (Patrz instrukcja obsługi odtwarzacza MP3)

5 Opcje odtwarzania

Odtwarzanie z powtarzaniem i odtwarzanie losowe

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT** lub **SHUFFLE**, aby wybrać kolejno:
 - **[REP]** (powtarzanie): powtarzanie odtwarzania bieżącego utworu.
 - **[REP ALL]** (powtarzanie wszystkich): powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.
 - **[SHUF]** (losowe): odtwarzanie losowe wszystkich utworów.
 - **[SHUF REP ALL]** (losowe powtarzanie wszystkich): odtwarzanie wszystkich ścieżek w kolejności losowej.
- 2 W celu wznowienia normalnego odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT** lub **SHUFFLE**, aż z wyświetlacza zniknie wskazanie trybu odtwarzania.

Programowanie utworów

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 utworów.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania w trybie CD/USB naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
↳ Na wyświetlaczu zacznie migać oznaczenie **[PROG]** (program).
- 2 W przypadku utworów z płyty MP3/WMA naciśnij przycisk **▲▼**, aby zaprogramować żądaną album.
- 3 Za pomocą przycisków **◀▶** wybierz numer utworu do zaprogramowania i naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
- 4 Powtórz czynności od 2 do 3, aby zaprogramować więcej utworów.

5 Naciśnij przycisk **▶II**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.

- ↳ Podczas odtwarzania na ekranie wyświetla się oznaczenie **[PROG]** (program).
- Aby usunąć program, naciśnij przycisk **■**, gdy odtwarzanie jest zatrzymane.
 - Aby zobaczyć program, w trybie zatrzymania naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** przez ponad 2 sekundy.

Wyświetlanie informacji odtwarzania

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY/CLOCK**, aby wyświetlić różne informacje odtwarzania.

6 Nagrywanie

Możesz przegrywać pliki audio z płyty audio na urządzenie USB. Pliki z płyty Audio CD oraz pliki MP3 są nagrywane w formacie .mp3 natomiast pliki WMA nagrywane są w formacie .wma.

Przy pierwszym nagrywaniu w urządzeniu USB automatycznie tworzy się folder „PHILIPS”.

Przy każdym nagrywaniu na urządzenie USB nagrywane pliki przechowywane są w podfolderze znajdującym się w folderze „PHILIPS”. Pliki i podfoldery nazywane są numerycznie, w kolejności, w której zostały utworzone.

- 1 Naciśnij przycisk **CD**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę CD.
- 2 Włóż płytę.
 - Aby wybrać ścieżkę, od której zaczyna się nagrywanie, naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny.
- 3 Podłącz urządzenie pamięci USB do gniazda  tego urządzenia.
- 4 Naciśnij przycisk **USB REC** kilka razy, aby wybrać:
 - **[RIP ONE]** (nagraj jedną): nagrywana jest wybrana ścieżka.
 - **[RIP ALL]** (nagraj wszystkie): nagrywane są wszystkie ścieżki od wybranej.

↳ Odtwarzanie płyty rozpoczęcie się automatycznie od początku płyty lub wybranej ścieżki. Jednocześnie rozpoczęcie się nagrywanie.

 - Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk .

Uwaga

- Gdy nie ma wystarczającej ilości miejsca, zostanie wyświetlony komunikat **[USB FULL]** (pamięć pełna).
- W urządzeniu pamięci USB nie są zapisywane nagrania trwające krócej niż 10 sekund.

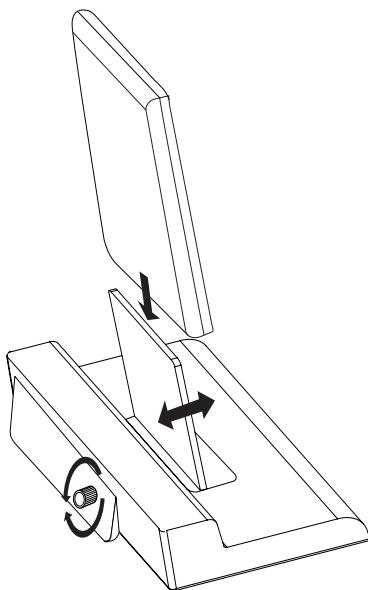
7 Odtwarzanie zawartości odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Możesz słuchać muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone za pośrednictwem tego zestawu.

Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone

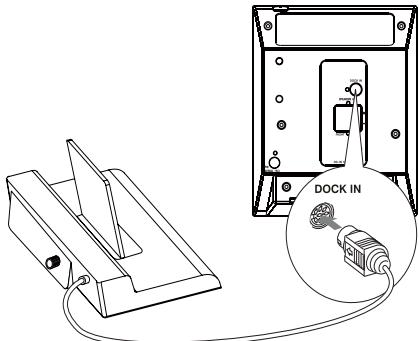
Zgodne modele urządzeń iPod i iPhone firmy Apple z 30-stykovym złączem dokującym:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5. generacji (wideo) oraz iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.



Dokowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

- 1 Podłącz podstawkę dokującą do urządzenia.



- 3 Umieść odtwarzacz iPod lub telefon iPhone w podstawce dokującej.
- 4 Dokręć śrubę, aby pewnie przymocować urządzenie iPod lub iPhone.
↳ Po podłączeniu zestawu do źródła zasilania rozpoczęcie się ładowanie zadokowanego odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone.

Słuchanie muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

- 1 Sprawdź, czy odtwarzacz iPod lub telefon iPhone został odpowiednio załadowany.
- 2 Naciśnij przycisk **iPhone/iPod**, aby wybrać źródło iPod/iPhone.

- 2 Odkręć śrubę, aby poluzować podpórki.

- ↳ Podłączony iPod lub iPhone uruchomi się automatycznie.
- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **►||**.
 - Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **|◀/▶|**.
 - Aby przeszukiwać ścieżki podczas odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przyciski **|◀/▶|**, a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.
 - Aby poruszać się po menu, naciśnij przycisk **MENU** i przycisk **▲▼**, aby wybrać daną pozycję, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby zatwierdzić.

Ładowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Po podłączeniu zestawu do źródła zasilania rozpoczęcie się ładowanie zadokowanego odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone.

Wyjmowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone z podstawki

- 1 Wyciągnij odtwarzacz iPod lub telefon iPhone z podstawki dokujączej.



Wskazówka

- Jeśli wyjęcie urządzenia iPod lub iPhone sprawia trudności, przekręć śrubę w prawo, aby poluzować podpórkę.

8 Słuchanie radia

Dostosowanie stacji radiowej



Uwaga

- Aby uzyskać optymalny odbiór radia FM, rozłoż antenę FM i dostosuj jej położenie.

- 1 Naciśnij przycisk **TUNER**, aby wybrać źródło tunera.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀▶▶▶** przez co najmniej 2 sekundy.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [SEARCH] (szukanie).
 - ↳ Tuner automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.
 - W celu dostrojenia tunera do stacji radiowej o słabym sygnale naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀▶▶▶**, aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Automatyczne programowanie stacji radiowych



Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 40 stacji FM.

- 1 W trybie tunera naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** przez ponad 2 sekundy, aby włączyć tryb automatycznego programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [AUTO] (automatycznie).

↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.

↳ Stacja zaprogramowana jako pierwsza zostanie wybrana automatycznie.

Ręczne programowanie stacji radiowych



Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 40 stacji FM.

- 1 Dostosowanie stacji radiowej
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
 - ↳ Na wyświetlaczu zacznie migać oznaczenie [PROG] (program).
- 3 Za pomocą przycisków **▲▼** przypisz stacji żądanego numer (od 1 do 40), a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
 - ↳ Wyświetlony zostanie numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.



Uwaga

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Uaktywnij tryb tunera, a następnie wybierz żądany numer za pomocą przycisku **▲▼**.

Wyświetlanie informacji RDS

RDS (Radio Data System) to system umożliwiający stacjom FM nadawanie dodatkowych informacji. Podczas odbioru stacji RDS wyświetlana jest jej nazwa i ikona RDS.

- 1 Nastaw stację RDS.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **RDS/NEWS**, aby wyświetlić następujące informacje (jeżeli dostępne):
 - ↳ Nazwa stacji
 - ↳ Rodzaj programu, taki jak **[NEWS]** (wiadomości), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (muzyka pop)...
 - ↳ Częstotliwość

Ustawianie zegara z funkcją RDS

Möżesz wykorzystać sygnał czasu nadawany wraz z sygnałem RDS do automatycznego ustawienia zegara urządzenia.

- 1 Spróbuj dostroić do stacji radiowej RDS nadającej sygnał czasu.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **RDS/NEWS** przez co najmniej 2 sekundy.

Uwaga

- Dokładność tych informacji jest zależna od nadających sygnał czasu stacji RDS.

9 Regulacja dźwięku

Dostosowywanie poziomu głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększać/zmniejszać poziom głośności.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DSC**, aby wybrać:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasyka)
 - [ROCK] (rock)
 - [FLAT] (płaski)

Wzmocnienie tonów niskich

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **DBB**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wzmocnienia tonów niskich.
↳ Jeśli funkcja DBB jest włączona, na ekranie widoczne jest oznaczenie „DBB”.

Wyciszczenie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **MUTE** w celu wyciszenia/przywrócenia dźwięku.

10 Dodatkowe funkcje mikrowieży

Ustawianie wyłącznika czasowego

Urządzenie jest wyposażone w funkcję umożliwiającą samoczynne wyłączenie po ustawionym czasie.

- 1 Po włączeniu urządzenia naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aby wybrać ustawiony okres czasu (w minutach).
↳ Jeśli wyłącznik czasowy jest włączony, na ekranie wyświetla się oznaczenie „**z**”.

Wyłączanie wyłącznika czasowego

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP** aż do wyświetlenia komunikatu „SLP OFF”.
↳ Po dezaktywacji wyłącznika czasowego oznaczenie „**z**” nie będzie już widoczne na ekranie zestawu.

Ustawianie budzika

Zestawu można używać jako budzika. Odtwarzanie ze źródeł takich jak **DISC**, **TUNER** czy **USB** może się rozpocząć o godzinie wybranej przez użytkownika.

- 1 Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
- 2 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **TIMER** przez ponad 2 sekundy.
- 3 Naciśnij przycisk **CD**, **TUNER**, **USB**, **iPhone/iPod**, aby wybrać źródło.
- 4 Naciśnij przycisk **TIMER**, aby potwierdzić.
↳ Zostaną wyświetcone i zaczną migać cyfry godzin.
- 5 Za pomocą przycisków **VOL +/-** ustaw godzinę.

- 6 Naciśnij przycisk **TIMER**, aby potwierdzić.
↳ Zostaną wyświetcone i zaczną migać cyfry minut.
- 7 Za pomocą przycisków **VOL +/-** ustaw minuty.
- 8 Naciśnij przycisk **TIMER**, aby potwierdzić.
↳ Budzik został ustawiony i jest włączony.

Włączanie i wyłączanie budzika

- 1 Aby włączyć lub wyłączyć budzik, naciśnij kilkakrotnie przycisk **TIMER**.
↳ Jeśli jest on włączony, na ekranie wyświetla się oznaczenie **✉**.
↳ Po wyłączeniu budzika oznaczenie **✉** nie będzie już widoczne na ekranie urządzenia.

Uwaga

- Jeśli jako źródło wybrano płytę lub urządzenie USB, a odtwarzanie utworu nie jest możliwe, automatycznie zostanie wybrany tryb tunera.

Korzystanie ze słuchawek

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda **□** urządzenia.

11 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 x 30 W RMS
Odpowiedź częstotliwościowa	60—16 kHz, ±3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 62 dB

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Odpowiedź częstotliwościowa	60 Hz—16 kHz
Odstęp sygnału od szumu	> 62 dBA

Tuner

Zakres strojenia	FM: 87,5—108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz (FM)
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	> 50 dB

Głośniki

Impedancia głośnika	6 omów
---------------------	--------

Specyfikacja ogólna

Zasilacz	Model: PAT065A19EU Moc wejściowa: AC 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A Moc wyjściowa: DC 19 V, 3,4 A
Pobór mocy podczas pracy	26 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 2 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	< 1 W
Wymiary	
- jednostka centralna	211 x 250 x 160 mm (szer. x wys. x głęb.)
- głośnik	(szer. x wys. x głęb.) 158 x 250 x 193 mm
Waga	
- z opakowaniem	5,85 kg
- jednostka centralna	1,29 kg
- głośnik	2,39 kg

Obsługiwane formaty płyt MP3

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna długość tytułu: 512 (zależy od długości nazwy pliku)
- Maksymalna liczba albumów: 255
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dźwięk o szybkości kompresji: 32~256 (kb/s), zmienne szybkości kompresji (VBR)

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart)

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32-320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwany przez urządzenie są pomijane; Przykładowo dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtwarzane;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

Czyszczenie urządzenia i płyt

Czyszczenie obudowy

- Do czyszczenia obudowy należy użyć miękkiej, nie strzępiącej się ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem detergentu. Zabronione jest korzystanie ze środków z zawartością alkoholu, spirytusu, amoniaku oraz środków mogących porysować obudowę.

Czyszczenie płyt

- W przypadku zabrudzenia płyty należy ją wyczyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki przesuwanej od środka ku krawędzi zewnętrznej.



- Zabronione jest korzystanie z benzenu, rozcieńczalników czy dostępnych w handlu środków czyszczących oraz antystatycznych, przeznaczonych do płyt analogowych.

Czyszczenie soczewki lasera

- Na soczewce lasera stopniowo gromadzi się kurz i inne zabrudzenia. W celu zachowania wysokiej jakości odtwarzania soczewkę należy co jakiś czas oczyścić przy użyciu płyty czyszczącej Philips przeznaczonej do odtwarzaczy CD. Szczegółowe instrukcje można znaleźć w dołączonej do płyty wkładce.

12 Rozwiązywanie problemów



Przestroga

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/support). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Brak dźwięku lub dźwięk znieksztalcony

- Ustaw głośność.
- Sprawdź, czy przewody głośnikowe zostały prawidłowo podłączone.
- Sprawdź, czy odcinki przewodu głośnikowego z usuniętą izolacją są zabezpieczone za pomocą zacisku.

Odwrócony dźwięk z lewego i prawego głośnika

Sprawdź połączenie i ustawienie głośników.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz zasilanie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15

minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Pilot nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia.

Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

- Urządzenie USB jest niezgodne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona do góry nogami.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwięksź odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciagnij całkowicie przewodową antenę FM.
- Podłącz zewnętrzną antenę FM.

Zegar nie działa

- Nastaw poprawnie zegar.
- Włącz zegar.

Ustawiania zegara/timera usunięte

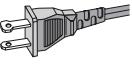
- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączono wtyczkę.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

Índice

1 Importante	2	
Segurança	2	
Aviso	4	
2 O seu Micro System	6	
Introdução	6	
Conteúdo da embalagem	6	
Descrição geral da unidade principal	7	
Descrição geral do telecomando	8	
3 Introdução	10	
Montar o suporte	10	
Ligar a antena FM	10	
Ligar os altifalantes	10	
Ligar a corrente	11	
Preparar o telecomando	11	
Acertar o relógio	11	
Ligar	12	
4 Reprodução	13	
Reproduzir disco	13	
Reproduzir a partir de USB	13	
Eliminar ficheiros no dispositivo USB	13	
Ouvir um dispositivo externo	13	
5 Opções de reprodução	14	
Reprodução repetida e aleatória	14	
Programar faixas	14	
Mostrar informações da reprodução	14	
6 Gravar	15	
7 Reproduzir a partir de um iPod/iPhone	16	
iPod/iPhone compatíveis	16	
Colocar o iPod/iPhone na base	16	
Ouvir conteúdo no iPod/iPhone	16	
Carregar o iPod/iPhone	17	
Retirar o iPod/iPhone	17	
8 Ouvir rádio	18	
Sintonizar uma estação de rádio	18	
Programar estações de rádio automaticamente	18	
Programar estações de rádio manualmente	18	
Seleccionar uma estação de rádio programada	18	
Mostrar informações RDS	19	
Acertar o relógio RDS	19	
9 Ajustar som	20	
Ajustar o nível do volume	20	
Seleccionar um efeito de som predefinido	20	
Melhorar desempenho dos graves	20	
Cortar o som	20	
10 Funcionalidades adicionais do seu Micro System	21	
Definir o despertador	21	
Acertar o despertador	21	
Ouvir através de auscultadores	21	
11 Informações do produto	22	
Especificações	22	
Formatos de discos MP3 suportados	22	
Informação de reprodução USB	23	
Manutenção	23	
12 Resolução de problemas	24	

1 Importante

Segurança

- ① Leia estas instruções.
 - ② Guarde estas instruções.
 - ③ Respeite todos os avisos.
 - ④ Siga todas as instruções.
 - ⑤ Não use o aparelho perto de água.
 - ⑥ Limpe-o apenas com um pano seco.
 - ⑦ Não bloquee as ranhuras de ventilação.
Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
 - ⑧ Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
 - ⑨ Em países com rede polarizada, não invalide o propósito de segurança da ficha polarizada ou com ligação à terra. Uma ficha polarizada possui dois pernos, um maior do que o outro. Uma ficha com ligação à terra possui dois pernos e um terceiro com ligação à terra. O perno maior ou o terceiro perno é incluído para sua segurança. Se a ficha fornecida não corresponder à sua tomada, consulte um electricista para substituir a tomada.
Atenção: Para evitar choques eléctricos, faça corresponder o perno maior da ficha ao orifício maior da tomada e introduza a ficha por completo na tomada.
- 
- ⑩ Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo manipulado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
 - ⑪ Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
 - ⑫ Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.
- 
- ⑬ Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.
 - ⑭ Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.
 - ⑮ Utilização das pilhas ATENÇÃO – Para evitar derrame das pilhas e potenciais danos físicos, materiais ou do aparelho:
 - Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e - como marcadas no aparelho.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).

- Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- As pilhas não deverão ser expostas a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo ou outro.

- ⑯ O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos.**
- ⑰ Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).**
- ⑱ Este produto pode conter chumbo e mercúrio. A eliminação destes materiais pode estar regulamentada por razões ambientais. Para mais informações acerca da sua eliminação ou reciclagem, contacte as autoridades locais ou a Electronic Industries Alliance em www.eiae.org.**
- ⑲ Não permita que as crianças utilizem sem vigilância aparelhos eléctricos. Não permita que crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência/ conhecimento, utilizem aparelhos eléctricos sem vigilância.**

Aviso

- Nunca retire o revestimento deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhum componente deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Nunca olhe para o raio laser no interior deste aparelho.
- Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o aparelho da corrente.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Segurança auditiva

Ouça a um volume moderado.

- Utilizar os auscultadores a um volume elevado pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador. Com o passar do tempo, o seu "nível de conforto" auditivo adapta-se a volumes de som superiores. Após escuta prolongada, um nível de som aparentemente "normal" pode, na verdade, ser demasiado elevado e prejudicar a sua audição. Para se proteger, regule o volume para um nível seguro antes que a sua audição se adapte e mantenha esse nível.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouça durante períodos de tempo razoáveis:

- A exposição prolongada ao som, mesmo a níveis normalmente "seguros", também pode provocar perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que segue as seguintes orientações enquanto utiliza os seus auscultadores.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não regule o volume para um nível demasiado elevado; caso contrário, não conseguirá ouvir o que o rodeia.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas. Não utilize os auscultadores enquanto conduz veículos motorizados, anda de bicicleta, pratica skateboard, etc.; pode provocar acidentes de trânsito e é ilegal em muitas áreas.

Aviso

Quaisquer mudanças ou modificações a este dispositivo sem a autorização expressa da Philips Consumer Electronics poderão invalidar a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

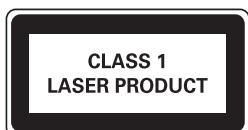


**Be responsible
Respect copyrights**

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Pode ser necessária autorização para a gravação ou reprodução de material. Consulte a Lei de 1956 sobre os direitos de autor e as Leis de 1958 a 1972 sobre protecção de artistas.

Este aparelho contém esta etiqueta:



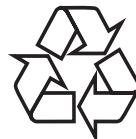
Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



Este produto cumpre os requisitos das seguintes directivas e directrizes: 2004/108/EC + 2006/95/EC Quaisquer mudanças ou modificações a este dispositivo sem a autorização expressa da Philips Consumer Electronics poderão invalidar a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

Reciclagem

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando observar o símbolo de um caixote do lixo traçado afixado num produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local relativamente a produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Pb

O seu produto funciona com pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas com os resíduos domésticos comuns.

Quando vir o símbolo do latão cruzado com o símbolo químico 'Pb', significa que as baterias cumprem os requisitos definidos pela directiva no que respeita ao chumbo:

Informe-se acerca das regras locais quanto à recolha selectiva de baterias. A correcta eliminação das baterias ajuda a evitar

consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), pasta de papel (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

2 O seu Micro System

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em: www.philips.com/welcome.

Introdução

Com este aparelho, pode:

- desfrutar de música guardada em discos de áudio, iPod, iPhone e outros dispositivos externos
- ouvir rádio
- gravar áudio de discos para um dispositivo USB de armazenamento.

O aparelho oferece várias definições de efeitos sonoros que enriquecem o som com Digital Sound Control (DSC) e Dynamic Bass Boost (DBB).

O aparelho suporta os seguintes formatos:



Nota

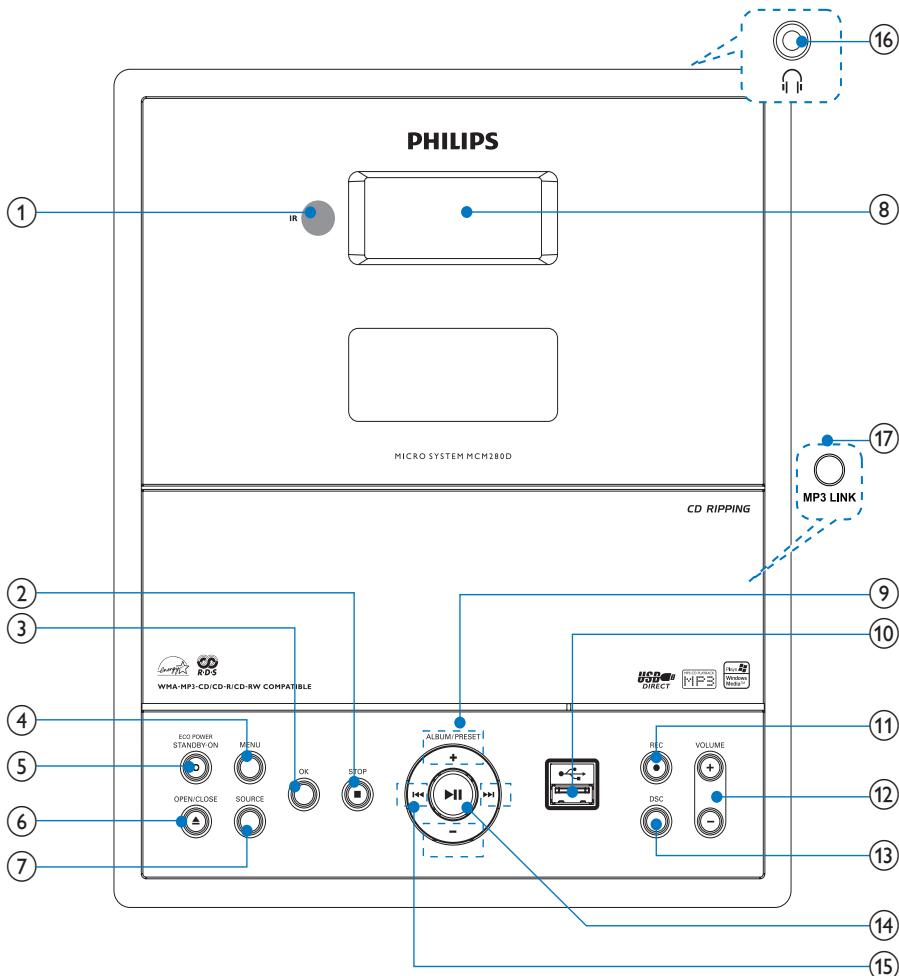
- A placa de sinalética encontra-se na parte posterior do aparelho.

Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Transformador
- 2 caixas de altifalantes
- Telecomando
- Base para iPod/iPhone (com cabo)
- Base
- Manual do Utilizador
- Manual de Início Rápido

Descrição geral da unidade principal



① Sensor do telecomando

② ■

- Parar a reprodução
- Parar a gravação.
- Apagar um programa.

③ OK

- Confirmar uma selecção.

④ MENU

- Seleccionar o menu do iPhone/iPod.

⑤ STANDBY-ON

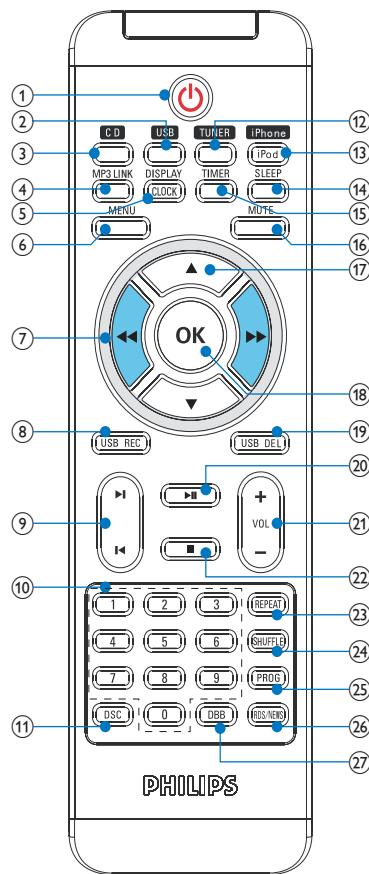
- Liga o aparelho ou passa para o modo de espera.

⑥ OPEN/CLOSE

- Abrir ou fechar a gaveta do disco.

- ⑦ SOURCE**
- Seleccionar uma fonte.
- ⑧ Painel de apresentação**
- Apresentar o estado actual.
- ⑨ ALBUM /PRESET+/-**
- Saltar para o álbum anterior/seguinte.
 - Seleccionar uma estação de rádio programada.
 - Navegar no menu do iPod/iPhone.
- ⑩**
- Tomada USB.
- ⑪ REC**
- Gravar ficheiros de áudio de um disco para um dispositivo USB de armazenamento.
- ⑫ VOLUME+/-**
- Ajustar o volume.
 - Acertar a hora.
- ⑬ DSC**
- Seleccionar um efeito de som predefinido
- ⑭ ►||**
- Iniciar ou pausar a reprodução do disco.
- ⑮ <>/>>**
- Saltar para a faixa anterior/seguinte.
 - Pesquisar numa faixa.
 - Sintonizar uma estação de rádio.
- ⑯**
- Ligar auscultadores.

Descrição geral do telecomando



- ①**
- Passa para o modo de espera.
- ② USB**
- Seleccionar uma fonte de dispositivo USB.
- ③ CD**
- Seleccionar uma fonte de disco.
- ④ MP3 LINK**

- Seleccionar uma fonte externa de áudio.
- ⑤ DISPLAY/CLOCK**
- Seleccionar informação do visor durante a reprodução.
 - Configurar o relógio.
 - Ver o relógio.
- ⑥ MENU**
- Seleccionar o menu do iPhone/iPod.
- ⑦ <>/>**
- Sintonizar uma estação de rádio.
 - Pesquisar numa faixa.
- ⑧ USB REC**
- Iniciar a gravação.
 - Seleccionar um modo de gravação.
- ⑨ ▶/▶**
- Saltar para a faixa anterior/seguinte.
 - Seleccionar uma estação de rádio programada.
- ⑩ Teclado numérico 0-9**
- Seleccionar uma estação de rádio programada.
 - Seleccionar uma faixa directamente a partir do disco.
- ⑪ DSC**
- Seleccionar um efeito de som predefinido
- ⑫ TUNER**
- Seleccionar o sintonizador como fonte.
- ⑬ iPhone/iPod**
- Seleccionar um iPhone ou iPod como fonte.
- ⑭ SLEEP**
- Definir o temporizador.
- ⑮ TIMER**
- Definir o despertador.
 - Activar ou desactivar o temporizador.
- ⑯ MUTE**
- Retirar o som ou repor o volume.
- ⑰ ▲▼**
- Navegar no menu do iPod/iPhone.
 - Saltar para o álbum anterior/seguinte.
- ⑱ OK**
- Confirmar uma selecção.
- ⑲ USB DEL**
- Apagar ficheiros num dispositivo USB de armazenamento.
- ⑳ ►||**
- Iniciar ou pausar a reprodução do disco.
- ㉑ VOL +/-**
- Ajustar o volume.
 - Acertar a hora.
- ㉒ ■**
- Parar a reprodução.
 - Apagar um programa.
- ㉓ REPEAT**
- Seleccionar os modos de reprodução de repetição.
- ㉔ SHUFFLE**
- Seleccionar os modos de reprodução aleatória.
- ㉕ PROG**
- Programar faixas.
 - Programar estações de rádio.
- ㉖ RDS/NEWS**
- Para estações de rádio FM seleccionadas: apresentar informação RDS.
- ㉗ DBB**
- Ligar ou desligar a melhoria de baixos dinâmica (Dynamic Bass Enhancement).

3 Introdução

! Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

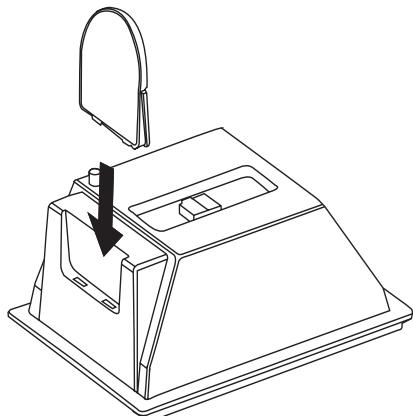
Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior deste aparelho. Anote os números aqui:

Nº de modelo _____

Nº de série _____

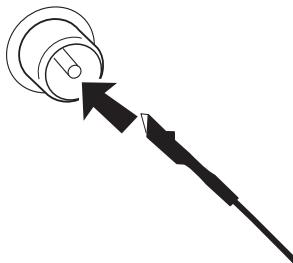
Montar o suporte



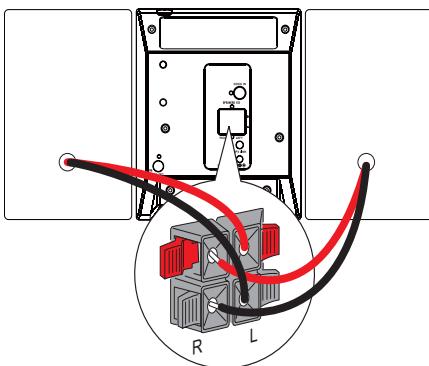
- 1 Pouse a unidade principal e deslize a base na ranhura até encontrar-se em posição.

Ligar a antena FM

- 1 Ligue a antena FM fornecida à ficha **FM AERIAL** na parte posterior da unidade principal.



Ligar os altifalantes



■ Nota

- Certifique-se de que as cores dos cabos e terminais dos altifalantes correspondem.

- 1 Segure a patilha da tomada.
- 2 Insira completamente a parte descarnada do fio.
 - Insira os fios do altifalante direito em "**RIGHT**" e os do altifalante esquerdo em "**LEFT**".

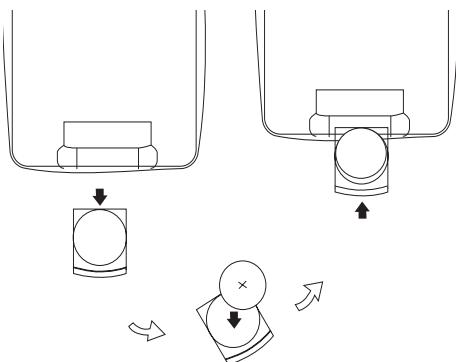
- Introduza os cabos vermelho/azul em "+" e os cabos pretos em "-".
- 3** Liberte a patilha da tomada.

Ligar a corrente

! Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior do aparelho.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar o cabo de alimentação CA, puxe sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.
- Antes de ligar o cabo de alimentação, certifique-se de concluiu todas as restantes ligações.

- 3** Feche o compartimento das pilhas.



≡ Nota

- Antes de premir qualquer botão de função no telecomando, seleccione a fonte correcta com o telecomando em vez da unidade principal.
- Retire a pilha quando o telecomando não for utilizado por longos períodos.

- 1** Ligue o transformador à
 - tomada **DC IN** na parte posterior da unidade principal
 - e à tomada eléctrica.

Preparar o telecomando

! Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.

Na primeira utilização:

- 1** Retire a película protectora para activar a pilha do telecomando.

Para substituir a pilha do telecomando:

- 1** Abra o compartimento das pilhas.
2 Introduza uma pilha CR2025 com as polaridades (+/-) no sentido ilustrado na figura.

Acertar o relógio

- 1** No modo de standby, prima **DISPLAY/CLOCK** para activar o modo de definição do relógio.
- Os dígitos das horas são apresentados e começam a piscar.

≡ Nota

- No modo de poupança de energia, prima **CLOCK** para o relógio ser apresentado e, em seguida, prima novamente **CLOCK** e mantenha premido para proceder à configuração do relógio.

- 2** Prima repetidamente **■** para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.
- 3** Prima **VOL +/-** para acertar a hora.
- 4** Prima **DISPLAY/CLOCK** para confirmar.
- Os dígitos dos minutos são apresentados e começam a piscar.
- 5** Prima **VOL +/-** para acertar os minutos.

6 Prima **DISPLAY/CLOCK** para confirmar.

Ligar

- 1** Prima **STANDBY-ON** na unidade principal.
↳ O aparelho muda para a última fonte seleccionada.

Mudar para standby

- 1** Prima **Ø** para mudar o aparelho para o modo de standby.
↳ A retroiluminação no painel do visor é reduzida.
↳ O relógio (se estiver definido) aparece no visor.



Nota

- Se não for premido nenhum botão durante 15 minutos no modo de espera, o aparelho passa automaticamente para o modo de poupança de energia e a retroiluminação do visor desliga-se.

4 Reprodução

Reproduzir disco

- 1 Prima **CD** para seleccionar a fonte de disco.
- 2 Prima **▲** para abrir a gaveta do disco.
- 3 Introduza um disco com o lado impresso voltado para cima e feche a gaveta do disco.
 - A reprodução inicia automaticamente.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **▶▷**.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.
 - Para ficheiros MP3/WMA: para seleccionar um álbum, prima **▲▼**.
 - Para saltar para uma faixa, prima **◀▶**.
 - Para pesquisar dentro de uma faixa, prima e mantenha sob pressão **◀▶**. Solte para retomar a reprodução normal.

Reproduzir a partir de USB



Nota

- Certifique-se de que o dispositivo USB contém áudio reproduzível.

- 1 Abra a tampa da porta USB no painel frontal.
- 2 Introduza a ficha USB de um dispositivo USB na porta.
- 3 Prima **USB** para seleccionar a fonte de USB.
 - A reprodução inicia automaticamente.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **▶▷**.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.
 - Para ficheiros MP3/WMA: para seleccionar um álbum, prima **▲▼**.

- Para saltar para uma faixa, prima **◀▶**.
- Para pesquisar dentro de uma faixa, prima e mantenha sob pressão **◀▶**. Solte para retomar a reprodução normal.

Eliminar ficheiros no dispositivo USB

- 1 Prima **◀▶** para seleccionar uma faixa.
- 2 Prima **USB DEL**.
 - É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 3 Prima novamente **USB DEL** para confirmar
 - Para cancelar, prima **■**.
 - Após eliminar o ficheiro, a reprodução USB pára.

Ouvir um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo através desta unidade.

Para um dispositivo de áudio com tomada para auscultadores:

- 1 Prima **MP3 LINK** para seleccionar a fonte MP3 link.
- 2 Ligue o cabo MP3 link fornecido
 - à tomada **MP3 LINK** nesta unidade.
 - à tomada de auscultadores num leitor de MP3.
- 3 Iniciar para reproduzir o leitor de MP3.
(Consulte o manual do utilizador do leitor de MP3)

5 Opções de reprodução

Reprodução repetida e aleatória

- 1 Prima **REPEAT** ou **SHUFFLE** repetidamente para seleccionar:
 - **[REP]** (repetir): a faixa actual é reproduzida repetidamente.
 - **[REP ALL]** (repetir todas): todas as faixas são reproduzidas repetidamente.
 - **[SHUF]** (aleatório): todas as faixas são reproduzidas aleatoriamente.
 - **[SHUF REP ALL]** (repetir todas aleatoriamente): todas as faixas são reproduzidas repetidamente de forma aleatória.
- 2 Para voltar à reprodução normal, prima **REPEAT** ou **SHUFFLE** repetidamente, até que o modo de repetição deixe de ser apresentado.

Programar faixas

Pode programar um máximo de 20 faixas.

- 1 No modo CD/USB, na posição parada, prima **PROG** para activar o modo de programação.
↳ **[PROG]** (programa) fica intermitente no visor.
- 2 Para faixas MP3/WMA, prima **▲▼** para seleccionar um álbum.
- 3 Prima **|◀|▶|** para seleccionar um número de faixa e, em seguida, prima **PROG** para confirmar.
- 4 Repita os passos 2 a 3 para programar mais faixas.

- 5 Prima **▶||** para reproduzir todas as faixas programadas.
↳ Durante a reprodução, **[PROG]** é apresentado.
 - Para apagar o programa, na posição parada, prima **■**.
 - Para rever um programa, na posição parada, prima e mantenha sob pressão **PROG** durante mais de 2 segundos.

Mostrar informações da reprodução

- 1 Durante a reprodução, prima repetidamente **DISPLAY/CLOCK** para seleccionar informações da reprodução diferentes.

6 Gravar

É possível gravar os ficheiros de áudio de um disco para um dispositivo USB. As faixas de CD de áudio e os ficheiros MP3 são gravados no formato .mp3; os ficheiros WMA apresentam o formato .wma.

Quando da primeira gravação para USB, é criada automaticamente uma pasta denominada "PHILIPS" no dispositivo USB. Sempre que gravar para USB, os ficheiros são guardados numa subpasta na pasta "PHILIPS". Aos ficheiros e subpastas são atribuídos números por ordem de criação.

- 1** Prima **CD** para seleccionar a fonte de disco.
- 2** Introduza um disco.
 - Para seleccionar a faixa para início da reprodução, prima os botões numéricos.
- 3** Ligue um dispositivo USB de armazenamento à entrada  do aparelho.
- 4** Prima **USB REC** repetidamente para seleccionar:
 - **[RIP ONE]** (gravar uma): gravar a faixa seleccionada.
 - **[RIP ALL]** (gravar tudo): gravar todas as faixas a partir da seleccionada.

↳ A reprodução do disco é iniciada automaticamente a partir do princípio do disco/faixa seleccionada e é iniciada a gravação.

 - Para parar a gravação, prima ■.



Nota

- Se não existir espaço suficiente, a mensagem **[USB FULL]** (memória cheia) é apresentada.
- Se a duração de uma faixa gravada for de menos de 10 segundos, esta não é gravada no dispositivo USB.

7 Reproduzir a partir de um iPod/iPhone

Com este aparelho, poderá desfrutar de conteúdo áudio guardado num iPod/iPhone.

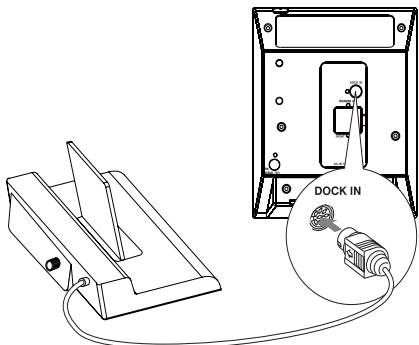
iPod/iPhone compatíveis

Modelos iPod e iPhone Apple compatíveis com um conector de base de 30 pinos incluem:

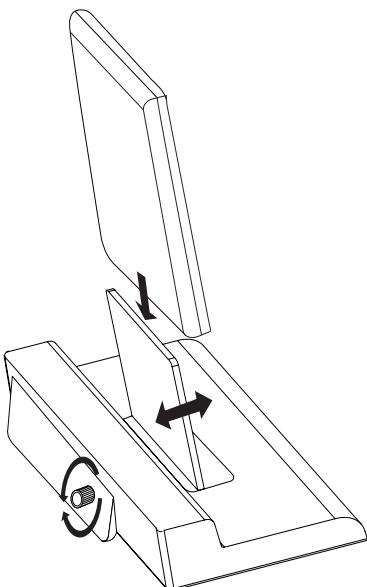
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5G (vídeo), iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Colocar o iPod/iPhone na base

- 1 Ligue a base ao aparelho.



- 2 Gire o parafuso para soltar a chapa de suporte.



- 3 Coloque o iPod/iPhone na base.
- 4 Gire o parafuso para fixar o iPod/iPhone.
↳ Quando o aparelho estiver ligado à corrente, o iPod/iPhone na base começa a carregar.

Ouvir conteúdo no iPod/iPhone

- 1 Certifique-se de que o iPod/iPhone foi colocado correctamente na base.
- 2 Prima **iPhone/iPod** para seleccionar a fonte iPod/iPhone.
↳ O iPod/iPhone ligado inicia a reprodução automática.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **▶▷**.
 - Para saltar para uma faixa, prima **◀▶**.

- Para pesquisar durante a reprodução, mantenha **◀▶** sob pressão; liberte para retomar a reprodução normal.
- Para navegar no menu, prima **MENU**; prima **▲▼** para seleccionar e **OK** para confirmar.

Carregar o iPod/iPhone

Quando o aparelho estiver ligado à corrente, o iPod/iPhone na base começa a carregar.

Retirar o iPod/iPhone

- 1 Puxe o iPod/iPhone para fora da base.



Dica

- Se for difícil puxar o iPod ou iPhone, gire o parafuso para a direita para soltar a chapa.

8 Ouvir rádio

Sintonizar uma estação de rádio



Nota

- Para uma óptima recepção, estenda completamente e ajuste a posição da antena FM.

- 1 Prima **TUNER** para seleccionar a fonte de sintonizador.
- 2 Prima e mantenha premido **◀▶▶▶** durante mais de 2 segundos.
 - [SEARCH] (pesquisa) é apresentado.
 - O rádio sintoniza para uma estação com uma recepção forte automaticamente.
- 3 Repita o passo 2 para sintonizar mais estações.
 - Para sintonizar uma estação fraca, prima repetidamente **◀▶▶▶** até encontrar a melhor recepção.

Programar estações de rádio automaticamente



Nota

- Pode programar um máximo de 40 estações FM.

- 1 No modo de sintonizador, prima e mantenha sob pressão **PROG** durante mais de 2 segundos para activar o modo de programação automática.
 - [AUTO] é apresentado.
 - Todas as estações disponíveis são programadas pela ordem da força da recepção da banda.

→ A primeira estação de rádio programada é transmitida automaticamente.

Programar estações de rádio manualmente



Nota

- Pode programar um máximo de 40 estações FM.

- 1 Sintonize uma estação de rádio.
- 2 Prima **PROG** para activar o modo de programação.
 - [PROG] (programa) fica intermitente no visor.
- 3 Prima **▲▼** para atribuir um número (1 a 40) a esta estação de rádio e, em seguida, prima **PROG** para confirmar.
 - O número predefinido e a frequência da estação predefinida são apresentados no visor.
- 4 Repita os passos acima para programar outras estações.



Nota

- Para substituir uma estação programada, guarde outra estação no seu lugar.

Seleccionar uma estação de rádio programada

- 1 No modo de sintonizador, prima **▲▼** para seleccionar um número programado.

Mostrar informações RDS

O RDS (Radio Data System) é um serviço que permite às estações FM apresentar informações adicionais. Se sintonizar uma estação de RDS, um ícone de RDS e o nome da estação são apresentados.

- 1 Sintonize uma estação RDS.
- 2 Prima **RDS/NEWS** repetidamente para percorrer as informações disponíveis (se disponíveis):
 - ↳ Nome da estação
 - ↳ Tipo de programa como **[NEWS]** (notícias), **[SPORT]** (desporto), **[POP M]** (música pop)...
 - ↳ Frequência

Acertar o relógio RDS

Pode utilizar a difusão do sinal horário juntamente com o sinal de RDS para acertar o relógio do aparelho automaticamente.

- 1 Sintonize uma estação RDS que emita sinais de hora.
- 2 Prima e mantenha premido **RDS/NEWS** durante mais de 2 segundos.



Nota

- A precisão da hora transmitida depende da estação RDS emissora.

9 Ajustar som

Ajustar o nível do volume

- 1 Durante a reprodução, prima **VOL +/-** para aumentar/reduzir o nível do volume.

Seleccionar um efeito de som predefinido

- 1 Durante a reprodução, prima **DSC** repetidamente para seleccionar:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (clássica)
 - [ROCK] (rock)
 - [FLAT] (plano)

Melhorar desempenho dos graves

- 1 Durante a reprodução, prima **DBB** para activar ou desactivar a melhoria de baixos.
↳ Se a função som DBB estiver activada, DBB é apresentado.

Cortar o som

- 1 Durante a reprodução, prima **MUTE** para cortar/repor o som.

10 Funcionalidades adicionais do seu Micro System

Definir o despertador

Esta unidade pode mudar automaticamente para o modo standby após um período de tempo predefinido.

- 1 Com a unidade ligada, prima **SLEEP** repetidamente para definir um período de tempo (em minutos).
↳ Se o temporizador tiver sido activado, o visor mostra „z“.

Para desactivar o temporizador

- 1 Prima **SLEEP** repetidamente até que "SLP OFF" (temporizador desligado) seja apresentado.
↳ Quando o temporizador é desactivado, „z“ desaparece do visor.

Acertar o despertador

Esta unidade pode ser utilizada como um despertador. Os modos DISC, TUNER ou USB são activados para reproduzirem à hora programada.

- 1 Certifique-se de que acertou o relógio correctamente.
- 2 No modo de standby, prima e mantenha sob pressão **TIMER** durante mais de 2 segundos.
- 3 Prima **CD, TUNER, USB, iPhone/iPod** para seleccionar uma fonte.
- 4 Prima **TIMER** para confirmar.
↳ Os dígitos das horas são apresentados e começam a piscar.
- 5 Prima **VOL +/-** para acertar a hora.

- 6 Prima **TIMER** para confirmar.
↳ Os dígitos dos minutos são apresentados e começam a piscar.
- 7 Prima **VOL +/-** para acertar os minutos.
- 8 Prima **TIMER** para confirmar.
↳ O temporizador está certo e activado.

Activar e desactivar o despertador

- 1 Prima repetidamente **TIMER** para activar ou desactivar o despertador.
↳ Se o despertador tiver sido activado, o visor mostra ☰.
↳ Se o despertador tiver sido desactivado, ☰ desaparece do visor.



Nota

- Se a fonte Disc/USB for seleccionada e não for possível reproduzir a faixa, o sintonizador é activado automaticamente.

Ouvir através de auscultadores

- 1 Ligue os auscultadores à tomada da unidade.

11 Informações do produto

Nota

- As informações dos produtos estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Especificações

Amplificador

Potência nominal	2X30 W RMS
Frequência de resposta	60 - 16 kHz, ±3 dB
Relação sinal/ruído	> 62 dB

Disco

Tipo de Laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12 cm/8 cm
Discos compatíveis	CD-DA (CD de áudio), CD-R, CD-RW, CD MP3
CDA áudio	24 Bits / 44,1 kHz
Distorção harmónica total	< 1%
Frequência de resposta	60Hz -16 kHz
Relação S/R	> 62 dBA

Sintonizador

Gama de sintonização	FM: 87,5 - 108 MHz
Grelha de sintonização	50 kHz (FM)
Distorção harmónica total	< 3%
Relação sinal/ruído	> 50 dB

Altifalantes

Impedância do altifalante 6ohm

Informações gerais - Especificações

Transformador	Modelo: PAT065A19EU Entrada: CA 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A Saída: CC 19 V, 3,4 A
Consumo de energia em funcionamento	26 W
Consumo de energia em modo de standby	<2 W
Consumo de energia no modo de poupança de energia	<1 W
Dimensões	
– Unidade principal (L x A x P)	211 x 250 x 160 mm
– Caixa dos altifalantes (L x A x P)	158 x 250 x 193 mm
Peso	
- Com embalagem	5,85 kg
- Unidade principal	1,29 kg
- Caixa dos altifalantes	2,39 kg

Formatos de discos MP3 suportados

- ISO9660, Joliet
- Número máximo de títulos: 512 (dependendo do comprimento do nome do ficheiro)
- Número máximo de álbuns: 255
- Frequências de amostragem suportadas: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Taxas de bits suportadas: 32~256 (kbps), taxas de bits variáveis

Informação de reprodução USB

Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Leitores flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartões de memória (necessita de um leitor de cartões adicional para funcionar com este aparelho)

Formatos suportados:

- USB ou formato de ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes).
- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável
- WMA v9 ou anterior
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número de álbuns/pastas: máximo 99
- Número de faixas/títulos: máximo 999
- Identificação ID3 v2.0 ou posterior
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 128 bytes)

Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/WMA e não será apresentado no ecrã.
- Os formatos de ficheiros não suportados são ignorados. Por exemplo, os documentos Word (.doc) ou ficheiros MP3 com a extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.
- Ficheiros áudio AAC, WAV, PCM
- Ficheiros WMA protegidos com DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Ficheiros WMA com formato Lossless.

Manutenção

Limpar a estrutura

- Utilize um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Não utilize uma solução que contenha álcool, diluente, amoníaco ou substâncias abrasivas.

Limpar discos

- Quando um disco estiver sujo, retire a sujidade com um pano de limpeza. Limpe o disco a partir do centro para fora.



- Não utilize solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza ou vaporizadores anti-estáticos concebidos para discos analógicos.

Limpar a lente do disco

- Após utilização prolongada, poderá acumular-se pó ou sujidade na lente do disco. Para garantir boa qualidade de reprodução, limpe a lente com o sistema de limpeza de CD da Philips ou qualquer sistema disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com o sistema.

12 Resolução de problemas



Atenção

- Nunca retire o revestimento do aparelho.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema sozinho.

Se tiver dificuldades ao utilizar este aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips (www.philips.com/support). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o aparelho por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo de alimentação CA da unidade está ligado correctamente.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.
- Para poupar energia, o sistema muda desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução da faixa ter chegado ao fim e caso não tenha sido accionado qualquer botão.

Sem som ou som de fraca qualidade

- Ajuste o volume.
- Certifique-se de que os altifalantes se encontram ligados correctamente.
- Verifique se os fios descarnados dos altifalantes estão fixos.

O som esquerdo e direito sai invertido

Verifique as ligações e localização dos altifalantes.

Sem resposta da unidade

- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, ligue novamente o sistema.
- Como uma função de poupança de energia, a unidade desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução da faixa chegar ao fim e não existir qualquer actividades dos controlos.

O telecomando não funciona

- Antes de premir qualquer botão de função, seleccione a fonte correcta com o telecomando em vez da unidade principal.
- Reduza a distância entre o telecomando e a unidade.
- Introduza as pilhas com as respectivas polaridades (símbolos +/−) alinhadas conforme indicado.
- Substitua as pilhas.
- Aponte o telecomando na direcção do sensor, localizado na parte frontal da unidade.

Dispositivo USB incompatível.

- O dispositivo USB é incompatível com o aparelho. Tente outro dispositivo.

Nenhum disco detectado

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco está inserido ao contrário.
- Aguarde até que a condensação de humidade na lente desapareça.
- Substitua ou limpe o disco.
- Utilize um CD finalizado ou um disco de formato correcto.

Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena de FM.
- Ligue uma antena FM externa.

O temporizador não funciona

- Defina o relógio correctamente.
- Ligue o temporizador.

Definição de relógio/temporizador eliminada

- A energia foi interrompida ou o cabo de alimentação foi desligado.
- Volte a definir o relógio/temporizador.

Содержание

1 Важно!	2	
Техника безопасности	2	
Важная информация!	4	
2 Микросистема	6	
Введение	6	
Комплект поставки	6	
Описание основного устройства	7	
Описание пульта ДУ	8	
3 Начало работы	10	
Крепление подставки	10	
Подключение антенны FM	10	
Подключение динамиков	10	
Подключение питания	11	
Подготовка пульта ДУ	11	
Установка часов	11	
Включение	12	
4 Воспроизведение	13	
Воспроизведение с диска	13	
Воспроизведение с устройства USB	13	
Удаление файлов с устройства USB	13	
Прослушивание внешнего устройства	13	
5 Параметры воспроизведения	15	
Повтор и воспроизведение в случайном порядке	15	
Программирование дорожек	15	
Отображение информации о воспроизведении	15	
6 Запись	16	
7 Воспроизведение с iPod / iPhone	17	
Поддержка iPod/iPhone	17	
Подключение iPod / iPhone	17	
Прослушивание музыки с iPod / iPhone	17	
Зарядка iPod / iPhone	18	
Отключение iPod / iPhone	18	
8 Прослушивание радио	19	
Настройка радиостанции	19	
Автоматическое программирование радиостанций	19	
Программирование радиостанций вручную	19	
Выбор сохраненной радиостанции	20	
Отображение информации RDS	20	
Установка часов RDS	20	
9 Настройка звука	21	
Регулировка уровня громкости	21	
Выбор предустановленного звукового эффекта	21	
Усиление басов	21	
Отключение звука	21	
10 Дополнительные возможности микросистемы	22	
Установка таймера отключения	22	
Установка времени включения будильника	22	
Прослушивание через наушники	22	
11 Сведения об изделии	23	
Характеристики	23	
Поддерживаемые форматы дисков MP3	24	
Информация о воспроизводимости USB	24	
Обслуживание	24	
12 Устранение неполадок	26	
Гарантийный талон - стр	27-29	

1 Важно!

Техника безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Сохраните данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ В странах с поляризованной сетью питания соблюдайте меры техники безопасности при использовании поляризованной вилки или вилки заземляющего типа. Поляризованный вилка имеет два контакта, причем один из них шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два контакта и третий контакт заземления. Широкий контакт или третий контакт заземления предусмотрены для обеспечения безопасности. Если входящая в комплект вилка не подходит к

розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

Внимание! Во избежание поражения электрическим током сопоставьте широкий контакт с широким отверстием и вставьте вилку до упора.



- ⑩ Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- ⑪ Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- ⑫ Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.
- ⑬ Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- ⑭ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.



(15) Использование элементов питания.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ. Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства:

- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве.
- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старый и новый; угольный и щелочной, и т. п.).
- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву, такому как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

(16) Запрещается подвергать устройство воздействию воды.

(17) Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

(18) В данном изделии могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнурку, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

- Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.

- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите низкий уровень громкости.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфорtnым, без искажений.

Разумная продолжительность прослушивания.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы во время прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Важная информация!

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Be responsible
Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение. См. закон об авторском праве 1956 г и Закон об охране прав артистов-исполнителей с 1958 по 1972 г.

Данное устройство имеет этикетку:



Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

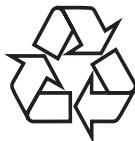


Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Утилизация

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Изделие содержит батареи, соответствующие директиве Европейского Союза 2006/66/EC, и не подлежащие утилизации вместе с бытовым мусором.



Pb

Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента "Pb" (свинец), это означает, что батареи необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:

Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов. Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

[Информация о влиянии на окружающую среду](#)

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), бумажная масса (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс элементов питания и старого оборудования.

2 Микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью данного устройства вы можете:

- прослушивать музыку с аудиодисков, iPod, iPhone и других внешних устройств
- прослушивать передачи радиостанций
- записывать аудиофайлы с дисков на устройство USB.

Данное устройство поддерживает различные настройки многоканального звука, которые обогащают звук с помощью цифрового управления звуком (DSC) и динамического усиления НЧ (DBB).

Данное устройство поддерживает следующие форматы мультимедиа:



Комплект поставки

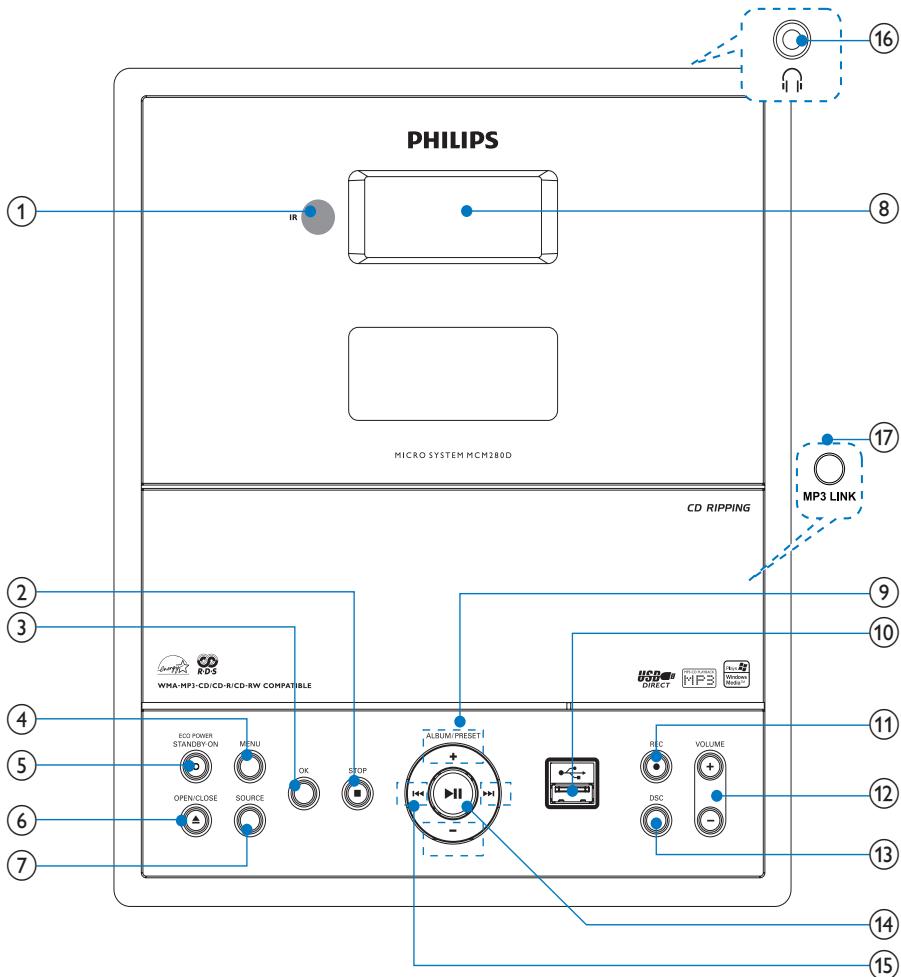
Проверьте комплектацию устройства:

- Основное устройство
- Адаптер питания
- 2 динамика
- Пульт дистанционного управления
- Док-станция для iPod/iPhone (с кабелем для док-станции)
- Подставка
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

Описание основного устройства



① Датчик дистанционного управления

② ■

- Остановка воспроизведения.
- Остановка записи.
- Удаление программы.

③ OK

- Подтверждение выбора.

④ MENU

- Выбор меню iPhone/iPod.

⑤ STANDBY-ON

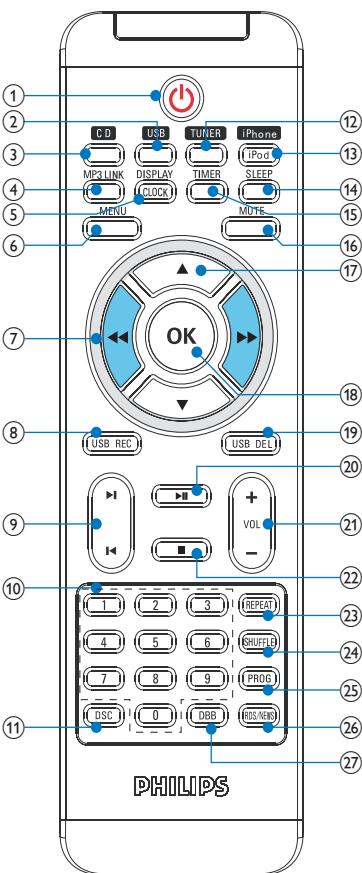
- Включите прибор или переключите в режим ожидания.

⑥ OPEN/CLOSE

- Открытие или закрытие отделения для диска.

- ⑦ SOURCE**
- Выбор источника.
- ⑧ Дисплей**
- Отображение текущего состояния.
- ⑨ ALBUM /PRESET+/-**
- Переход к предыдущему/ следующему альбому.
 - Выбор предустановленной радиостанции.
 - Перемещение по меню iPod/ iPhone.
- ⑩ **
- Разъем USB
- ⑪ REC**
- Запись аудиоданных с диска на устройство USB.
- ⑫ VOLUME+/-**
- Регулировка громкости.
 - Настройка времени.
- ⑬ DSC**
- Выбор предварительных настроек звука.
- ⑭ **
- Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑮ **
- Переход к предыдущей/ следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке.
 - Настройка радиостанции.
- ⑯ **
- Подключение наушников.

Описание пульта ДУ



- ① **
- Переключение в режим ожидания
- ② USB**
- Выбор устройства USB в качестве источника.
- ③ CD**
- Выбор диска в качестве источника.
- ④ MP3 LINK**
- Выбор внешнего аудиоустройства в качестве источника.
- ⑤ DISPLAY/CLOCK**

- Выбор информации, отображаемой во время воспроизведения.
 - Установка часов.
 - Отображение часов.
- ⑥ MENU**
- Выбор меню iPhone/iPod.
- ⑦ ◀◀/▶▶**
- Настройка радиостанции.
 - Поиск по дорожке.
- ⑧ USB REC**
- Начало записи.
 - Выбор режима записи.
- ⑨ ▶◀/▶▶**
- Переход к предыдущей/ следующей дорожке.
 - Выбор предустановленной радиостанции.
- ⑩ Кнопки с цифрами 0-9**
- Выбор предустановленной радиостанции.
 - Выбор дорожки непосредственно с диска.
- ⑪ DSC**
- Выбор предварительных настроек звука.
- ⑫ TUNER**
- Выбор радио в качестве источника.
- ⑬ iPhone/iPod**
- Выбор источника iPhone или iPod.
- ⑭ SLEEP**
- Установка таймера отключения.
- ⑮ TIMER**
- Установка времени включения будильника.
 - Установка или отключение будильника.
- ⑯ MUTE**
- Отключение или возобновление звука.
- ⑰ ▲▼**
- Перемещение по меню iPod/ iPhone.
 - Переход к предыдущему/ следующему альбому.
- ⑱ OK**
- Подтверждение выбора.
- ⑲ USB DEL**
- Удаление файлов с устройства USB.
- ⑳ ►■**
- Запуск или приостановка воспроизведения.
- ㉑ VOL +/-**
- Регулировка громкости.
 - Настройка времени.
- ㉒ ■**
- Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.
- ㉓ REPEAT**
- Выбор режимов повторного воспроизведения.
- ㉔ SHUFFLE**
- Выбор режимов случайного воспроизведения.
- ㉕ PROG**
- Программирование дорожек.
 - Программирование радиостанций.
- ㉖ RDS/NEWS**
- Для выбранных радиостанций FM: отображение информации RDS.
- ㉗ DBB**
- Включение или выключение функции динамического усиления НЧ.

3 Начало работы



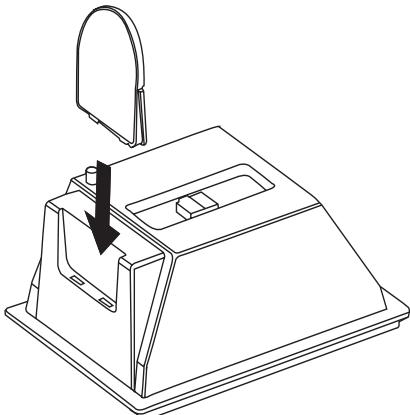
Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда последовательно следите за инструкциям, приведенным в данной главе. При обращении в представительство компании Philips вам потребуется назвать модель и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера сюда:
Номер модели

Серийный номер

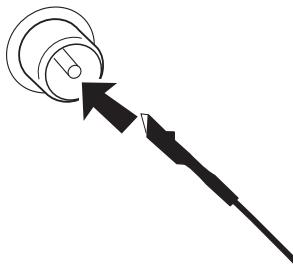
Крепление подставки



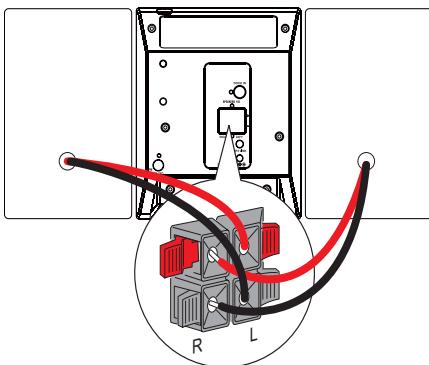
- Переверните основное устройство, затем вставьте подставку в паз до упора.

Подключение антенны FM

- Подключите прилагаемую FM-антенну к разъему **FM AERIAL** на задней панели основного устройства.



Подключение динамиков



Примечание

- Убедитесь, что цвета маркировки проводов и разъемов динамиков совпадают.

- Поднимите и удерживайте зажим разъема.
- Вставьте защищенную часть провода до конца.
 - Подключите провода правого динамика к разъемам "**RIGHT**", а левого — к разъемам "**LEFT**".

- Подключите провода красного/синего цвета к разъему с отметкой “+”, а провода черного цвета — к разъему с отметкой “-”.

3 Отпустите зажим разъема.

Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током. Перед отключением шнура питания всегда извлекайте вилку из розетки электросети. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

1 Подключите адаптер электропитания к

- разъему **DC IN** на задней панели основного устройства
- розетке электросети.

Подготовка пульта ДУ



Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

При первом использовании:

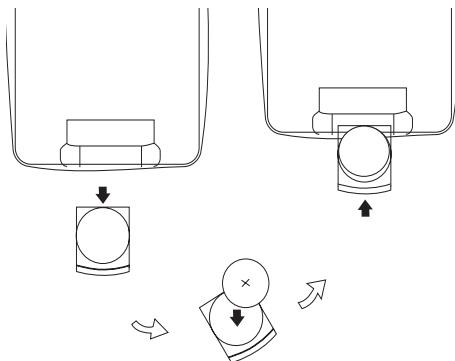
1 Удалите защитный ярлычок для активации батарейки пульта ДУ.

Замена батарейки пульта ДУ:

1 Откройте отсек для элементов питания.

2 Вставьте одну батарею CR2025, соблюдая указанную полярность (+/-).

- 3** Закройте отсек для элементов питания.



Примечание

- Перед нажатием любой функциональной кнопки ДУ выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение длительного времени, извлеките батарейку.

Установка часов

1 Нажмите кнопку **DISPLAY/CLOCK** в режиме ожидания, чтобы перевести часы в режим установки времени.

⇨ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.



Примечание

- В режиме ожидания Eco Power нажмите кнопку **CLOCK**, чтобы открыть часы, затем нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK**, чтобы открыть настройку времени.

2 Последовательно нажимайте кнопку ■ для выбора 12-ти или 24-х часового формата отображения времени.

3 С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение часа.

4 Нажмите **DISPLAY/CLOCK** для подтверждения.

- ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5** С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение минут.
- 6** Нажмите **DISPLAY/CLOCK** для подтверждения.

Включение

- 1** Нажмите кнопку **STANDBY-ON** на основном устройстве.
- ↳ Устройство переключится на последний выбранный источник.

Переключение в режим ожидания:

- 1** Нажмите кнопку \odot для переключения устройства в режим ожидания.
- ↳ Уменьшится интенсивность подсветки дисплея.
 - ↳ На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).



Примечание

- Если в течение 15 минут ни одна кнопка не нажата, прибор автоматически переходит в режим ожидания Eco Power, и подсветка дисплея выключается.

4 Воспроизведе- ние

Воспроизведение с диска

- 1 Нажмите кнопку **CD** для выбора диска в качестве источника.
- 2 Нажмите кнопку **▲**, чтобы открыть лоток для диска.
- 3 Вставьте диск надписью вверх и закройте отделение для диска.
↳ Воспроизведение начнется автоматически.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶II**.
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - При воспроизведении файлов MP3/WMA: нажмите кнопку **▲▼**, чтобы выбрать альбом.
 - Для переключения дорожек воспользуйтесь кнопками **◀/▶**.
 - Для поиска нужного места на дорожке нажмите и удерживайте **◀◀/▶▶**. Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Воспроизведение с устройства USB



Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Откройте крышку гнезда USB на передней панели.
- 2 Вставьте USB-разъем устройства в гнездо.

- 3 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.
↳ Воспроизведение начнется автоматически.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶II**.
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - При воспроизведении файлов MP3/WMA: нажмите кнопку **▲▼**, чтобы выбрать альбом.
 - Для переключения дорожек воспользуйтесь кнопками **◀/▶**.
 - Для поиска нужного места на дорожке нажмите и удерживайте **◀◀/▶▶**. Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Удаление файлов с устройства USB

- 1 Для выбора дорожки нажмите кнопку **◀/▶**.
- 2 Нажмите кнопку **USB DEL**.
↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 3 Нажмите **USB DEL** еще раз для подтверждения.
 - Для отмены нажмите кнопку **■**.
 - ↳ После удаления данного файла воспроизведение с устройства USB будет остановлено.

Прослушивание внешнего устройства

При помощи этой системы можно прослушивать внешние аудиоустройства.

Для аудиоустройств с разъемом для наушников:

- 1** Нажмите **MP3 LINK** для выбора канала MP3 link в качестве источника.
- 2** Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
 - разъему **MP3 LINK** на этом устройстве.
 - разъему стереонаушников на плеере MP3.
- 3** Начните воспроизведение с источника MP3. (см. руководство по эксплуатации плеера MP3)

5 Параметры воспроизведения

Повтор и воспроизведение в случайном порядке

- 1 Последовательно нажмайте **REPEAT** или **SHUFFLE**, чтобы выбрать одну из опций:
 - **[REP]** (Повтор): текущая дорожка будет воспроизводиться повторно.
 - **[REP ALL]** (Повторить все): все дорожки будут воспроизводиться повторно.
 - **[SHUF]** (Воспроизведение в случайном порядке): все дорожки будут воспроизводиться в случайном порядке..
 - **[SHUF REP ALL]** (Повторить все в случайном порядке): все дорожки будут воспроизводиться повторно в случайном порядке.
- 2 Для возврата к обычному режиму воспроизведения последовательно нажмите кнопку **REPEAT** или **SHUFFLE**, пока на дисплее не исчезнет индикатор режима.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме CD/USB, в положении остановки нажмите **PROG** для перехода в режим программирования.
→ На дисплее начнет мигать индикатор **[PROG]** (Программа).

- 2 Для дорожек MP3/WMA: с помощью кнопок **▲▼** выберите альбом.
- 3 Нажмите **◀▶** для выбора номера дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2-3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения запрограммированных дорожек.
→ Во время воспроизведения отображается индикатор **[PROG]** (Программа).
 - Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку **■**.
 - Для просмотра программы в положении остановки нажмите и удерживайте кнопку **PROG** более 2 секунд.

Отображение информации о воспроизведении

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажмите кнопку **DISPLAY/CLOCK** для отображения нужной информации.

6 Запись

Аудиофайлы диска можно записать на устройство USB. Аудиодорожки с компакт-диска и MP3-файлы записываются в формате .mp3, а WMA-файлы — в формате .wma.

Во время первой записи файлов на устройство USB на нем автоматически создается папка под названием PHILIPS.

При последующих записях на устройство USB записываемые файлы будут храниться в подпапках папки PHILIPS. Файлы и подпапки именуются в числовой последовательности согласно порядку создания.

- 1 Нажмите кнопку **CD** для выбора диска в качестве источника.
- 2 Загрузите диск.
 - Для выбора первой дорожки записи используйте цифровые кнопки.
- 3 Подключите устройство USB к разъему  данного устройства.
- 4 Последовательными нажатиями кнопки **USB REC** выберите одну из следующих функций:
 - **[RIP ONE]** (запись одной дорожки): запись выбранной дорожки.
 - **[RIP ALL]** (запись всех дорожек): запись всех дорожек, начиная с выбранной.

→ Начнется автоматическое воспроизведение аудиодорожек диска с самого начала или с выбранной аудиодорожки.

 - Для остановки записи нажмите ■.



Примечание

- Если свободного места на устройстве недостаточно, отображается сообщение **[USB FULL]** (память заполнена).
- Если продолжительность записанной дорожки составляет менее 10 секунд, она не будет сохранена на устройстве USB.

7 Воспроизве- дение с iPod / iPhone

Благодаря данному устройству вы можете наслаждаться прослушиванием музыки с iPod или iPhone.

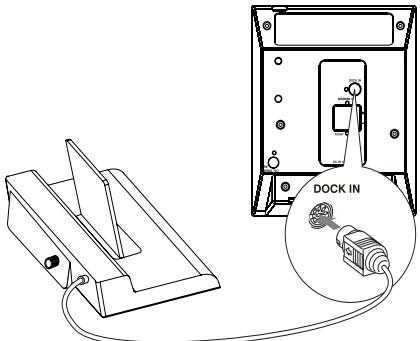
Поддержка iPod/iPhone

Список совместимых моделей Apple iPod и iPhone с 30-контактным разъемом док-станции:

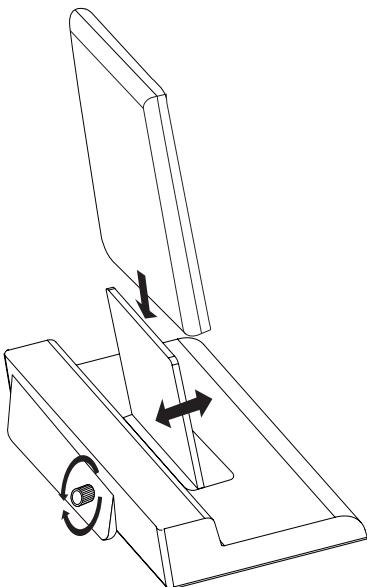
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5-го поколения (видео), iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Подключение iPod / iPhone

- 1** Подключите док-станцию к устройству.



- 2** Открутите винт, чтобы ослабить поддерживающую пластину.



- 3** Установите iPod / iPhone в док-станцию.
- 4** Закрутите винт, чтобы надежно зафиксировать iPod/iPhone.
- ↳ Если устройство подключено к питанию, установленный в док-станцию iPod/iPhone начинает заряжаться.

Прослушивание музыки с iPod / iPhone

- 1** Убедитесь, что iPod / iPhone подключен правильно.
- 2** Нажмите iPhone/iPod для выбора iPod / iPhone в качестве источника.
- ↳ Воспроизведение с iPod / iPhone начнется автоматически.

- Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.
- Для переключения дорожек воспользуйтесь кнопками **◀/▶**.
- Для поиска во время воспроизведения дорожки нажмите и удерживайте **◀/▶**, затем отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.
- Для перемещения по меню нажмите **MENU**, затем **▲▼** для выбора, после чего нажмите **OK** для подтверждения.

Зарядка iPod / iPhone

Если устройство подключено к питанию, установленный в док-станцию iPod/iPhone начинает заряжаться.

Отключение iPod / iPhone

- 1 Извлеките iPod / iPhone из док-станции.



Совет

- Если для извлечения iPod или iPhone требуется приложить усилия, поверните винт по часовой стрелке, чтобы ослабить поддерживающую пластину.

8 Прослушивание радио

Настройка радиостанции



Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну FM и отрегулируйте ее положение.

- Нажмите кнопку **TUNER**, чтобы выбрать радио в качестве источника.
- Нажмите и удерживайте кнопку **◀▶** более двух секунд.
 - Отобразится индикатор [SEARCH] (Поиск).
 - Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- Повторите шаг 2 для настройки других станций.
 - Для настройки станции со слабым сигналом последовательно нажмите кнопку **◀▶** для поиска оптимального приема.

Автоматическое программирование радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 40 радиостанций FM.

- В режиме тюнера нажмите и удерживайте более двух секунд кнопку **PROG** для включения режима автоматического программирования.

- Отобразится индикатор [AUTO] (Авто).
- Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
- Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную



Примечание

- Можно запрограммировать до 40 радиостанций FM.

- Настройка радиостанции.
- Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.
 - На дисплее начнет мигать индикатор [PROG] (Программа).
- С помощью кнопок **▲▼** выберите номер (от 1 до 40) для этой радиостанции, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
 - Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

- 1 В режиме тюнера с помощью кнопки ▲▼ выберите номер предустановленной станции.

Отображение информации RDS

RDS (Система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-станциями. При настройке станции с RDS отобразится значок RDS и название станции.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS.
- 2 Нажмайте кнопку **RDS/NEWS** для просмотра следующей информации (при ее наличии):
 - ↳ Название станции
 - ↳ Тип программы, например **[NEWS]** (новости), **[SPORT]** (спорт), **[POP M]** (поп-музыка)...
 - ↳ Частота

Установка часов RDS

Для автоматической установки часов на устройстве можно использовать сигнал времени, передаваемый с сигналом RDS.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS, которая передает сигналы времени.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **RDS/NEWS** более двух секунд.

Примечание

- Точность установленного времени зависит от станции с RDS, передающей сигнал времени.

9 Настройка звука

Регулировка уровня громкости

- 1 Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости.

Выбор предустановленного звукового эффекта

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **DSC** несколько раз и выберите один из режимов:
 - [POP] (Поп)
 - [JAZZ] (Джаз)
 - [CLASSIC] (Классика)
 - [ROCK] (Рок)
 - [FLAT] (Пониженный)

Усиление басов

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **DBB** для включения или выключения динамического усиления НЧ.
↳ Если включена функция динамического усиления НЧ (DBB), отображается индикатор DBB.

Отключение звука

- 1 Во время воспроизведения нажмите **MUTE** для отключения/включения звука.

10 Дополнительные возможности микросистемы

Установка таймера отключения

Данное устройство может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

- 1 Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
↳ Когда таймер отключения задействован, на дисплее отображается индикатор .

Сброс таймера отключения

- 1 Последовательно нажмите кнопку **SLEEP** до появления индикатора "SLP OFF" (Таймер отключения деактивирован).
↳ После сброса таймера отключения с дисплея исчезает индикатор .

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. В установленное время включается источник DISC (Диск), TUNER (Радио) или USB.

- 1 Убедитесь в правильности установки часов.
- 2 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **TIMER** более 2 секунд.

- 3 Нажмите **CD, TUNER, USB, iPhone/iPod** для выбора источника.
- 4 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 5 С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение часа.
- 6 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 7 С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение минут.
- 8 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
↳ Таймер установлен и активирован.

Установка и отключение будильника

- 1 Для включения или отключения будильника воспользуйтесь кнопкой **TIMER**.
↳ Если будильник включен, на дисплее отображается индикатор .
- ↳ Если будильник отключен, индикатор  исчезает с дисплея.

Примечание

- Если выбран источник DISC/USB, а дорожка не может быть воспроизведена, автоматически включается радио.

Прослушивание через наушники

- 1 Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.

11 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2×30 Вт RMS
Частотный отклик	60-16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	>62 дБ

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Аудио ЦАП	24 бит/44,1 кГц
Общее гармоническое искажение	<1%
Частотный отклик	60 Гц -16 кГц
Отношение сигнал/шум	>62 дБА

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,5 — 108 МГц
Шкала настройки	50 кГц (FM)
Общее искажение гармоник	<3%
Отношение сигнал/шум	>50 дБ

Акустические системы

Сопротивление динамиков	6 Ом
-------------------------	------

Общая информация — Характеристики

Адаптер питания	Модель: PAT065A19EU
Вход:	переменный ток, 100-240 В~, 50/60 Гц, 1,5 А
Выход:	постоянный ток, 19 В, 3,4 А

Энергопотребление в режиме работы	26 Вт
-----------------------------------	-------

Энергопотребление в режиме ожидания	<2 Вт
-------------------------------------	-------

Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	<1 Вт
---	-------

Габариты	
— Основное устройство (Ш x В x Г)	211 × 250 × 160 мм
— Динамики (Ш x В x Г)	158 × 250 × 193 мм

Вес	
— С упаковкой	5,85 кг
— Основное устройство	1,29 кг
— Динамики	2,39 кг

Русский

Поддерживаемые форматы дисков MP3

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 512 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 255
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи : 32~256 (кбит/с), переменная скорость передачи

Информация о воспроизведимости USB

Совместимые устройства USB:

- Флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- Плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат USB или файла памяти FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи MP3 (скорость передачи данных): 32-320 Кбит/с и переменная скорость передачи данных
- WMA v9 или более ранняя
- Каталоги с вложением до 8 уровней
- Число альбомов/ папок: максимально - 99
- Число дорожек/записей: максимально - 999
- Тэг ID3 v2.0 или более поздняя
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байт)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом - это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless

Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.

Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для аналоговых записей.

Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

12 Устранение неполадок



Внимание

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться рядом, и номер модели и серийный номер должны быть доступны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что сетевая вилка системы правильно подключена.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожек и отсутствия команд управления.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов динамиков в клеммах.

Перепутаны левый и правый аудиовыходы

Проверьте подключение и расположение динамиков.

Устройство не реагирует на команды

- Отключите и снова подключите сетевой кабель к розетке, затем включите систему повторно.

- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожек и отсутствия команд управления.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

Устройство USB не поддерживается

- Устройство USB несовместимо с устройством. Попробуйте подключить другое устройство.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте antennу FM.
- Подключите наружную antennу FM.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или сетевой кабель был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течение гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено.

Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром.

Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью.

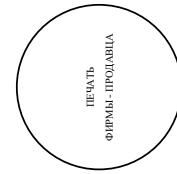
По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс
Тел./факс: (495) 961-11-11
Тел.: 8-800-200-0880
(бесплатный междугородний звонок)

PHILIPS

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА**

Модель:	
Серийный номер:	
Дата продажи:	
ПРОДАВЕЦ:	
Название фирмы:	
Телефон фирмы:	
Адрес и E-mail:	



Изделие получил в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Уважаемый потребитель!

Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантитного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записям в гарантитном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантитного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной настяк с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Изделие	Годыг дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантитный талон, товарный чек, кассовый чек, паспортные, инструкции по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантитное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
 2. Действий третьих лиц:
 - ремонта неуполномоченными лицами;
 - внесения несанкционированных изоговорителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питаниях, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
 3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
- Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Центре информационной поддержки:**
Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России),
Интернет: www.philips.ru

Obsah

1 Dôležité upozornenie	2
Bezpečnosť	2
Upozornenie	4
2 Váš mikro systém	6
Úvod	6
Čo je v škatuli	6
Hlavná jednotka - prehľad	7
Diaľkové ovládanie - prehľad	8
3 Začíname	10
Montáž stojana	10
Pripojenie antény FM	10
Pripojenie reproduktorov	10
Pripojenie napájania	11
Príprava diaľkového ovládania	11
Nastavenie hodín	11
Zapnutie	12
4 Prehrávanie	13
Prehrávanie disku	13
Prehrávanie z USB	13
Odstránenie súborov v zariadení USB	13
Počúvanie z externého zariadenia	13
5 Možnosti prehrávania	14
Opakované prehrávanie a prehrávanie formou náhodného výberu skladieb	14
Programovanie skladieb	14
Zobrazenie informácií o prehrávaní	14
6 Zaznamenávanie	15
7 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone	16
Kompatibilné prehrávače iPod/iPhone	16
Vloženie prehrávača iPod/iPhone	16
Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone	16
Nabíjanie prehrávača iPod/iPhone	17
Odstránenie prehrávača iPod/iPhone	17
8 Počúvanie rozhlasového vysielania	18
Naladenie rozhlasovej stanice	18
Automatické programovanie rozhlasových staníc	18
Ručné programovanie rozhlasových staníc	18
Výber predvolby rozhlasovej stanice	18
Zobrazenie informácií RDS	19
Nastavenie hodín pomocou RDS	19
9 Nastavenie zvuku	20
Nastavenie úrovne hlasitosti	20
Úvýber prednastaveného zvukového efektu	20
Zvýraznenie basov	20
Stlmenie zvuku	20
10 Ďalšie funkcie mikro systému	21
Nastavenie časovača vypnutia	21
Nastavenie časovača budíka	21
Počúvanie prostredníctvom slúchadiel	21
11 Informácie o produkte	22
Technické údaje	22
Podporované formáty MP3 diskov	23
Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	23
Údržba	23
12 Riešenie problémov	24

1 Dôležité upozornenie

Bezpečnosť'

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ V krajinách s polarizovanou elektrickou sietou neeliminujte bezpečnostný účel polarizovanej zástrčky alebo zástrčky uzemneného typu. Polarizovaná zástrčka má dve čepele, jednu širšiu ako druhú. Zástrčka uzemneného typu má dve čepele a tretí uzemňovací kolík. Široká čepel alebo tretí kolík slúžia pre vašu bezpečnosť. Ak sa príslušná zástrčka nehodí do vašej zásuvky, požiadajte elektrikára o výmenu zastaranej zásuvky.
Pozor: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte širokú čepel zástrčky do širokej štrbiny a zasuňte na doraz.



- ⑩ Dbajte na to, aby na sietový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑪ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑫ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, budete opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.



- ⑬ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑭ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sietový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadol.
- ⑮ **UPOZORNENIE** pre používanie batérií – Aby nedošlo k vytečeniu batérií, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škodu na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podla označenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).

- Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
 - Batérie nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a pod.
- (16) Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.**
- (17) Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).**
- (18) Tento produkt môže obsahovať olovo a ortut. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.**



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemaťte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému kablu, zástrčke alebo adaptéru máte volný prístup.

- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži SIEŤOVÁ zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť vaš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení krašom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už častočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitosťiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre vaš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa vaš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudeste počuť pohodlné a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa vaš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudeste počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušíť používanie. Nepoužívajte

slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

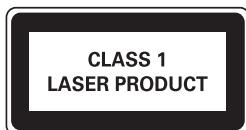


Be responsible
Respect copyrights

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv výkonných umelcov z rokov 1958 až 1972.

Toto zariadenie je označené štítkom:



Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

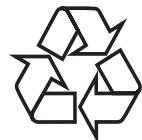
Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer



Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Recyklácia

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Produkt označený symbolom preškrnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.



Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáha znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Váš výrobok obsahuje batérie, ktoré podliehajú európskej smernici 2006/66/ES, podľa ktorej sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom.



Keď je uvedený symbol prečiarknutého odpadového koša s chemickou značkou olova „Pb“, znamená to, že batérie splňajú požiadavku smernice týkajúcej sa olova:

Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií. Správna likvidácia batérií pomáha zabrániť potenciálne negatívny dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažíme sme sa o dosiahnutie jednoduchého separovania obalu do troch materiálov: kartón (škatuľa), papierovina (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

2 Váš mikro systém

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- vychutnávať si hudbu z hudobných diskov, prehrávačov iPod a iPhone ako aj iných externých zariadení
- počúvať vysielanie rozhlasových staníc
- zaznamenať hudbu z diskov na pamäťové zariadenie USB.

Zariadenie vám ponúka nastavenia viacerých zvukových efektov, ktoré obohacujú zvuk vďaka možnostiam funkcií Digital Sound Control (DSC) a Dynamic Bass Boost (DBB).

Zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií:



Čo je v škatuli

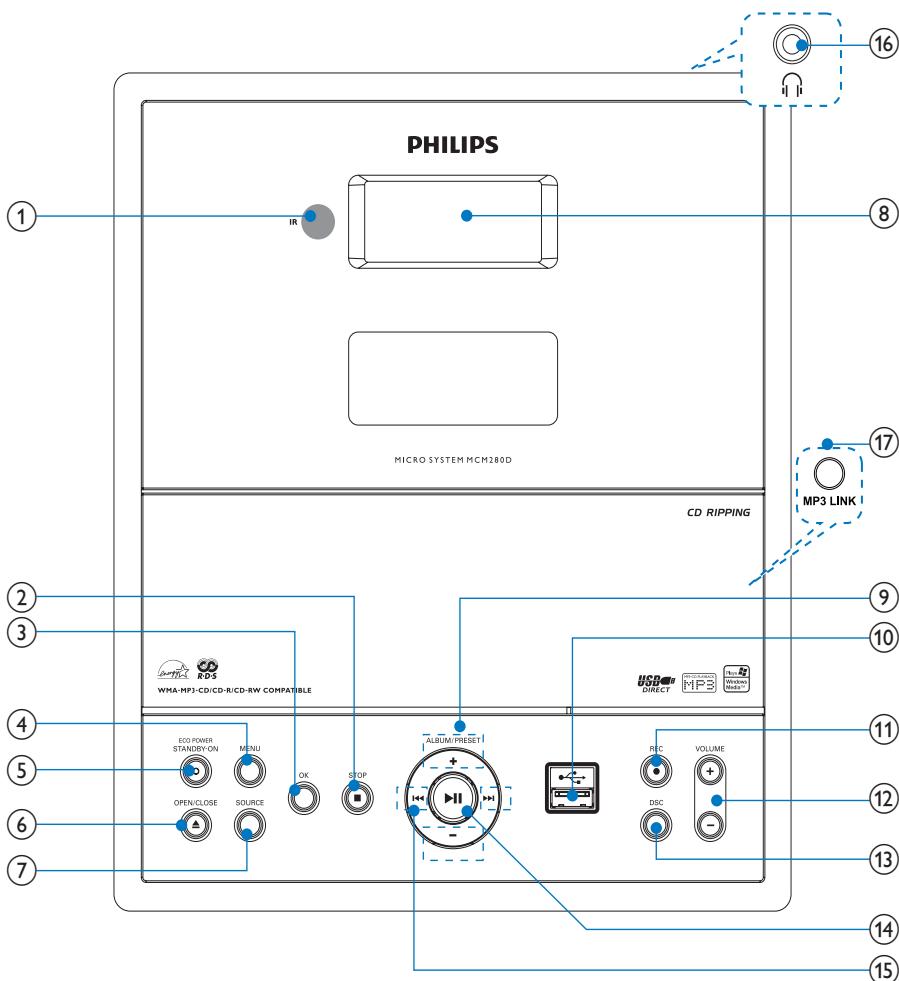
Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Sietový adaptér
- 2 x skrinky reproduktorov
- Diaľkový ovládač
- Dok pre prehrávač iPod/iPhone (s dokovacím káblom)
- Základňa
- Návod na používanie
- Stručná úvodná príručka

Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane zariadenia.

Hlavná jednotka - prehľad



① Snímač diaľkového ovládača

- Výber ponuky prehrávača iPhone/iPod.

② ■

- Zastavenie prehrávania.
- Zastavenie záznamu.
- Vymazanie programu.

⑤ STANDBY-ON

- Zapnutie zariadenia, prepnutie do pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu Eko.

③ OK

- Potvrdenie výberu.

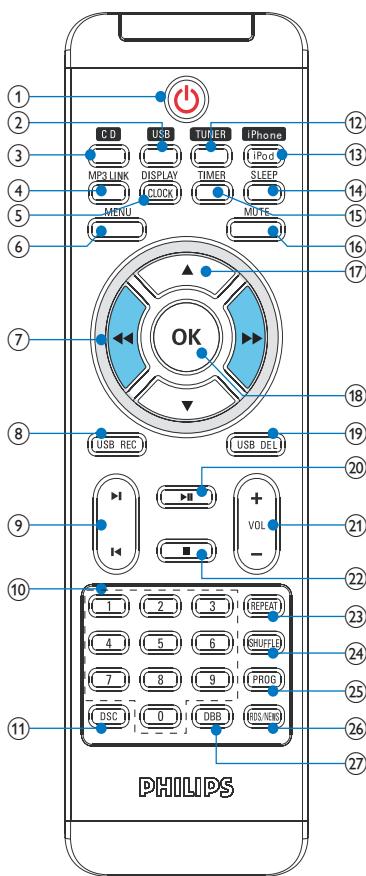
⑥ OPEN/CLOSE

- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

④ MENU

- ⑦ SOURCE**
• Výber zdroja.
- ⑧ Panel displeja**
• Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ⑨ ALBUM /PRESET+/-**
• Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
• Výber predvolby rozhlasovej stanice
• Navigácia v rámci ponuky prehrávača iPod/iPhone.
- ⑩**
• Zásuvka USB.
- ⑪ REC**
• Zaznamenávanie zvukových súborov z disku na pamäťové zariadenie USB.
- ⑫ VOLUME+/-**
• Nastavenie hlasitosti.
• Nastavenie času.
- ⑬ DSC**
• Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑭**
• Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑮**
• Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
• Vyhľadávanie v rámci skladby.
• Naladenie rádiovej stanice.
- ⑯**
• Pripojenie slúchadiel.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ①**
• Prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② USB**
• Výber zariadenia USB ako zdroja.
- ③ CD**
• Výber disku ako zdroja.
- ④ MP3 LINK**
• Výber externého zvukového zariadenia ako zdroja.

- ⑤ DISPLAY/CLOCK**
- Výber zobrazenia informácií počas prehrávania.
 - Nastavenie hodín.
 - Zobrazenie hodín.
- ⑥ MENU**
- Výber ponuky prehrávača iPhone/iPod.
- ⑦ ◀◀/▶▶**
- Naladenie rádiovej stanice.
 - Vyhladávanie v rámci skladby.
- ⑧ USB REC**
- Spustenie zaznamenávania.
 - Výber režimu zaznamenávania.
- ⑨ ▶/▶▶**
- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
 - Výber predvolby rozhlasovej stanice
- ⑩ Numerická klávesnica (0-9)**
- Výber predvolby rozhlasovej stanice
 - Priamy výber skladby z disku.
- ⑪ DSC**
- Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑫ TUNER**
- Výber zdroja tunera.
- ⑬ iPhone/iPod**
- Výber prehrávača iPhone alebo iPod ako zdroja.
- ⑭ SLEEP**
- Nastavenie časovača spánku.
- ⑮ TIMER**
- Nastavenie časovača budíka.
 - Zapnutie alebo vypnutie časovača.
- ⑯ MUTE**
- Stlmenie alebo opäťovné obnovenie hlasitosti.
- ⑰ ▲▼**
- Navigácia v rámci ponuky prehrávača iPod/iPhone.
- ⑯ • Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.**
- ⑰ OK**
- Potvrdenie výberu.
- ⑱ USB DEL**
- Odstránenie súborov z pamäťového zariadenia USB.
- ⑲ ►/II**
- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑳ VOL +/-**
- Nastavenie hlasitosti.
 - Nastavenie času.
- ㉑ ■**
- Zastavenie prehrávania.
 - Vymazanie programu.
- ㉒ REPEAT**
- Výber režimov opakovaného prehrávania.
- ㉓ SHUFFLE**
- Výber režimov náhodného prehrávania.
- ㉔ PROG**
- Programovanie skladieb.
 - Programovanie staníc rádia.
- ㉕ RDS/NEWS**
- Zobrazenie informácií RDS pri vybraných rozhlasových stanicach v pásme FM.
- ㉖ DBB**
- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.

3 Začíname

! Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

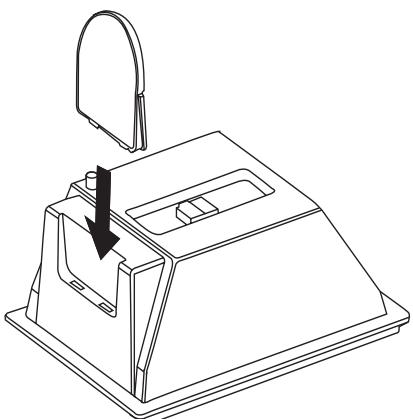
Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

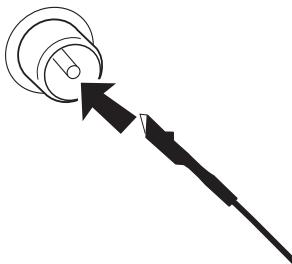
Montáž stojana



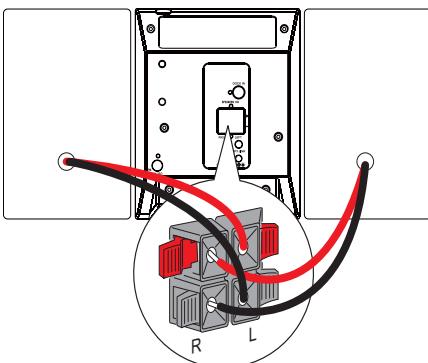
- 1 Položte hlavnú jednotku a potom zasuňte základňu do otvoru, až kým nezapadne na miesto.

Pripojenie antény FM

- 1 Dodanú anténu FM pripojte ku konektoru s označením **FM AERIAL** na zadnej strane hlavnej jednotky.



Pripojenie reproduktorov



= Poznámka

- Dabajte na to, aby sa zhodovali farby kálov a zásuviek reproduktorov.

- 1 Podržte klapku konektora dole.
- 2 Úplne zasuňte odizolovanú časť vodiča.
 - Káble pravého reproduktora zapojte do konektora „**RIGHT**“, ľaveho reproduktora do konektora „**LEFT**“.
 - Červené/modré káble zasuňte do konektorov s označením „+“, čierne káble do konektorov s označením „-“.

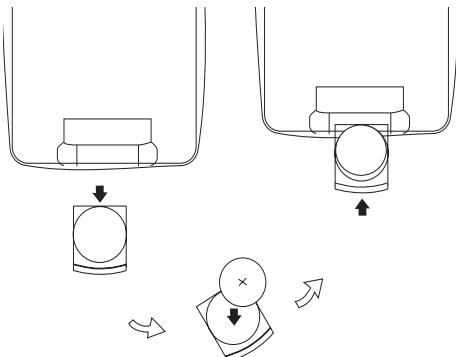
3 Uvoľnite klapku konektora.

Pripojenie napájania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napäťie zdroja napájania zodpovedá napäťiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpájaní siet'ového kábla striedavého prúdu vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy netáhnajte za kábel.
- Pred pripojením siet'ového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

3 Zatvorte priestor pre batérie.



1 Pripojte siet'ový adaptér ku
• konektoru jednosmerného prúdu
DC IN na zadnej strane hlavnej
jednotky
• elektrickej zásuvke.

☰ Poznámka

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla na diaľkovom ovládacom najsíce vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania (nie tlačidla na hlavnej jednotke).
- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batériu vyberte.

Príprava diaľkového ovládania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Pri prvom použití:

1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

1 Otvorte priečinok na batériu.
2 Vložte jednu batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.

Nastavenie hodín

1 Režim nastavenia hodín aktivujte v pohotovostnom režime stlačením tlačidla **DISPLAY/CLOCK**.
↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikat.

☰ Poznámka

- V pohotovostnom režime Eko stlačením tlačidla **CLOCK** najsíce zobrazíte hodiny. Následným stlačením a podržaním tlačidla **CLOCK** prejdete k nastaveniu hodín.

2 Opakovaným stlačením ■ zvoľte 12 hodinový alebo 24 hodinový formát.
3 Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte hodinu.
4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **DISPLAY/CLOCK**.
↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikat.

- 5** Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte minúty.
- 6** Výber potvrdte stlačením tlačidla **DISPLAY/CLOCK**.

Zapnutie

- 1** Stlačte tlačidlo **STANDBY-ON** na hlavnej jednotke.
↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu

- 1** Zariadenie prepnite do pohotovostného režimu stlačením tlačidla \odot .
↳ Zniží sa podsvietenie panelu displeja.
↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Poznámka

- Ak v pohotovostnom režime nestlačíte v priebehu 15 minút žiadne tlačidlo, zariadenie automaticky prejde do pohotovostného režimu Eko a podsvietenie displeja sa vypne.

4 Prehrávanie

Prehrávanie disku

- 1 Stlačením tlačidla **CD** zvoľte ako zdroj disk.
- 2 Stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom zatvorte priečinok na disk.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶■**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - V prípade súborov MP3/WMA: stlačením tlačidla **▲▼** vyberte album.
 - Ak chcete preskočiť na určitú skladbu, stlačte tlačidlo **◀▶**.
 - V rámci skladby môžete vyhľadávať stlačením a podržaním tlačidla **◀▶**. Normálne prehrávanie obnovíte uvoľnením tlačidla.

Prehrávanie z USB



Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah.

- 1 Vyklopením otvorte kryt konektora USB na prednom paneli.
- 2 Zasuňte zástrčku zariadenia USB do konektora USB.
- 3 Stlačením tlačidla **USB** zvoľte ako zdroj zariadenie USB.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶■**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.

- V prípade súborov MP3/WMA: stlačením tlačidla **▲▼** vyberte album.
- Ak chcete preskočiť na určitú skladbu, stlačte tlačidlo **◀▶**.
- V rámci skladby môžete vyhľadávať stlačením a podržaním tlačidla **◀▶**. Normálne prehrávanie obnovíte uvoľnením tlačidla.

Odstránenie súborov v zariadení USB

- 1 Stlačením tlačidiel **◀▶** vyberte skladbu.
- 2 Stlačte tlačidlo **USB DEL**.
↳ Zobrazí sa hlásenie s potvrdením.
- 3 Výber potvrďte opäťovným stlačením tlačidla **USB DEL**.
 - Ak chcete výber zrušiť, stlačte tlačidlo **■**.
 - ↳ Po odstránení súboru sa prehrávanie zo zariadenia USB zastaví.

Počúvanie z externého zariadenia

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

Pri zvukovom zariadení s konektorom pre slúchadlá:

- 1 Stlačením tlačidla **MP3 LINK** vyberte zdroj MP3 link.
- 2 Pripojte dodaný prepojovací kábel MP3 link ku
 - konektoru **MP3 LINK** na tejto jednotke.
 - konektoru slúchadiel na MP3 prehrávači.
- 3 Spusťte prehrávanie na MP3 prehrávači. (Podrobnejšie informácie nájdete v návode na používanie MP3 prehrávača)

5 Možnosti prehrávania

Opakovanie prehrávanie a prehrávanie formou náhodného výberu skladieb

- 1** Opakoványm stlačaním tlačidla **REPEAT** alebo **SHUFFLE** vyberte niektorú z nasledujúcich možností:
 - **[REP]** (opakovanie): aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.
 - **[REP ALL]** (opakovať všetky): všetky skladby sa budú prehrávať opakovane.
 - **[SHUF]** (náhodné poradie): všetky skladby sa budú prehrávať v náhodnom poradí.
 - **[SHUF REP ALL]** (náhodne opakovať všetky): všetky skladby sa budú prehrávať opakovane v náhodnom poradí.
- 2** Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT** alebo **SHUFFLE**, až kým sa neprestane zobrazovať režim prehrávania.
- 3** Stlačením tlačidla **◀▶** vyberte číslo skladby a potom potvrďte stlačením tlačidla **PROG**.
- 4** Opakováním krokov 2 a 3 naprogramujete ďalšie skladby.
- 5** Stlačením tlačidla **▶▶** prehráte naprogramované skladby.
 - ↳ Počas prehrávania sa zobrazuje hlásenie **[PROG]** (program).
 - Ak chcete program vymazať, v stave zastavenia stlačte tlačidlo **■**.
 - Ak chcete skontrolovať program, stlačte a podržte tlačidlo **PROG** na viac ako 2 sekundy.

Zobrazenie informácií o prehrávaní

- 1** Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **DISPLAY/CLOCK**, čím zvolíte odlišné informácie o prehrávaní.

Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1** Stlačením tlačidla **PROG** v režime CD/USB pri zastavenom prehrávaní spustíte režim programovania.
 - ↳ Na displeji bude blikat **[PROG]** (program).
- 2** U skladieb vo formáte MP3/WMA stláčaním **▲▼** zvoľte album.

6 Zaznamenávanie

Zvukové súbory z disku môžete zaznamenať na zariadenie USB. Skladby na hudobnom CD a súbory MP3 sa zaznamenávajú vo formáte .mp3, a súbory WMA sa zaznamenávajú vo formáte .wma.

Pri prvom zázname na zariadenie USB sa v zariadení USB automaticky vytvorí priečinok „PHILIPS“. Po každom zázname na zariadenie USB sa zaznamenané súbory uložia do podpriečinka v priečinku „PHILIPS“. Súbory a podpriečinky sa číselne označia v poradí, v ktorom boli vytvorené.

- 1** Stlačením tlačidla **CD** zvoľte ako zdroj disk.
- 2** Vložte disk.
 - Stlačením numerických tlačidiel vyberte skladbu, od ktorej sa začne záznam.
- 3** Zapojte zariadenie USB do zásuvky  na tomto zariadení.
- 4** Opakoványm stláčaním tlačidla **USB REC** vyberte niektorú z nasledujúcich možností:
 - **[RIP ONE]** (zaznamenať jednu): zaznamená vybratú skladbu.
 - **[RIP ALL]** (zaznamenať všetky): zaznamená všetky skladby (začne pritom od vybratej).

↳ Prehrávanie disku sa spustí automaticky od začiatku disku alebo vybratej skladby a súčasne sa spustí záznam.

 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla .

Poznámka

- Ak nie je dostatok ukladacieho priestoru, zobrazí sa hlásenie **[USB FULL]**(pamäť plná).
- Ak zaznamenávaná skladba trvá menej ako 10 sekúnd, nezaznamená sa na úložné zariadenie USB.

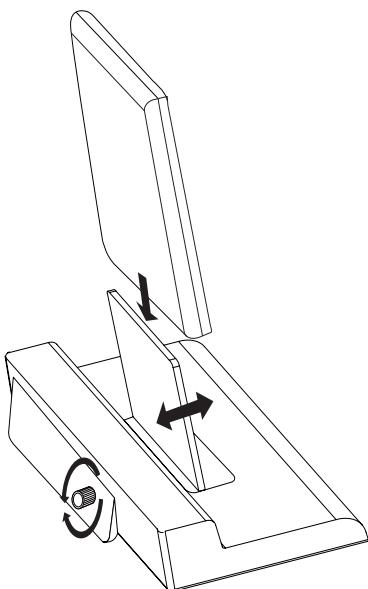
7 Prehrávanie obsahu prehrávača iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto zariadenia si môžete vychutnávať zvuk z prehrávača iPod alebo iPhone.

Kompatibilné prehrávače iPod/iPhone

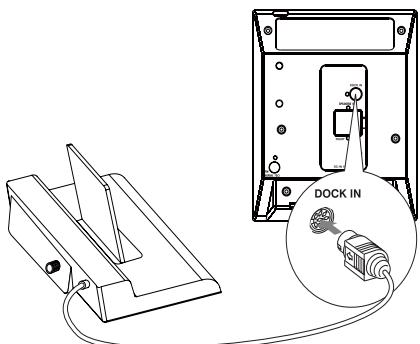
Kompatibilné modely prehrávačov iPod a iPhone od firmy Apple s 30-kolíkovým konektorm doku zahŕňajú:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5th generation (video), iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.



Vloženie prehrávača iPod/iPhone

- 1 Pripojte dok k zariadeniu.



- 2 Otočením skrutky uvoľnite opornú dosku.

- 3 Vložte prehrávač iPod/iPhone do doku.
- 4 Prehrávač iPod/iPhone bezpečne upevnite otočením skrutky.
 - ↳ Keď pripojíte zariadenie k elektrickej sieti, dokovaný prehrávač iPod/iPhone sa začne nabíjať.

Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone

- 1 Skontrolujte, či je prehrávač iPod/iPhone správne vložený.
- 2 Stlačením tlačidla **iPhone/iPod** vyberte ako zdroj prehrávač iPod/iPhone.
 - ↳ Pripojený prehrávač iPod/iPhone automaticky spustí prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.

- Ak chcete preskočiť na určitú skladbu, stlačte tlačidlá **◀/▶**.
- Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať, stlačte a podržte tlačidlá **◀/▶**, potom ich uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie.
- Ak chcete prechádzať cez ponuku, stlačte tlačidlo **MENU**. Stlačením tlačidiel **▲▼** vykonáte výber a tlačidlom **OK** ho potvrdíte.

Nabíjanie prehrávača iPod/ iPhone

Ked' pripojíte zariadenie k elektrickej sieti, dokovaný prehrávač iPod/iPhone sa začne nabíjať.

Odstránenie prehrávača iPod/ iPhone

1 Vytiahnite prehrávač iPod/iPhone z doku.



- Ak sa prehrávač iPod alebo iPhone t'ažko vytáhuje, otočte skrutkou v smere pohybu hodinových ručičiek, čím uvoľníte podperu.

8 Počúvanie rozhlasového vysielania

Naladenie rozhlasovej stanice



Poznámka

- Pre optimálny príjem úplne vytiahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

- Stlačením tlačidla **TUNER** vyberte ako zdroj tuner.
- Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **◀▶**.
 - Zobrazí sa hlásenie [SEARCH] (vyhľadávanie).
 - Rádio automaticky nalaď stanicu so silným signálom.
- Opakováním kroku 2 nalaďte ďalšie stanice.
 - Ak chcete nalaďť stanicu so slabým príjomom, opakovane stláčajte tlačidlá **◀▶**, až kým nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 40 rozhlasových staníc FM.

- Na zapnutie režimu automatického programovania stlačte a podržte v režime ladenia tlačidlo **PROG** po dobu minimálne 2 sekúnd.
 - Zobrazí sa hlásenie [AUTO] (automaticky).

- Všetky dostupné stanice sú programované v poradí sily signálu vlnového pásma.
- Prvá naprogramovaná rádiová stanica bude automaticky odvysielaná.

Ručné programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 40 rozhlasových staníc FM.

- Naladenie rozhlasovej stanice.
- Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programovania.
 - Na displeji bude blikat [PROG] (program).
- Stlačením tlačidla **▲▼** k tejto rozhlasovej stanici pridelíte číslo (od 1 do 40), potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
 - Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvolby rozhlasovej stanice

- V režime tunera stlačením tlačidiel **▲▼** vyberte číslo predvolby.

Zobrazenie informácií RDS

RDS (Radio Data System) predstavuje službu, ktorá stanicam pásmu FM umožňuje zobrazovať dodatočné informácie. Ak si nalaďte stanicu s RDS, zobrazí sa ikona RDS a názov stanice.

- 1 Nalaďte rozhlasovú stanicu s RDS.
- 2 Opakovým stláčaním tlačidla **RDS/NEWS** prechádzajte cez nasledujúce informácie (ak sú dostupné):
 - ↳ Názov stanice
 - ↳ Typ programu, napr. ako **[NEWS]** (správy), **[SPORT]** (šport), **[POP M]** (populárna hudba)...
 - ↳ Frekvencia

Nastavenie hodín pomocou RDS

Na automatické nastavenie hodín na tomto zariadení môžete využiť časový signál vysielaný spolu so signálom RDS.

- 1 Nalaďte rozhlasovú stanicu s RDS, ktorá vysielá časové signály.
- 2 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **RDS/NEWS**.



Poznámka

- Presnosť vysielaného času je závislá od stanice s RDS, ktorá časový signál vysielá.

9 Nastavenie zvuku

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znižte úroveň hlasitosti.
-

Výber prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakoványm stláčaním tlačidla **DSC** vyberte:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (džez)
 - [CLASSIC] (klasika)
 - [ROCK] (rock)
 - [FLAT] (neutrálny)

Zvýraznenie basov

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnete alebo vypniete dynamické zvýraznenie basov.
↳ Ak je aktivovaný režim DBB, zobrazí sa DBB.

Stlmenie zvuku

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **MUTE** zapnete/zrušíte stlmenie zvuku.

10 Ďalšie funkcie mikro systému

Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa môže po uplynutí prednastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- 1 Opakovým stláčaním tlačidla **SLEEP** nastavte dobu (v minútach). Systém musí byť pri nastavovaní zapnutý.
 - ↳ Ak je časovač vypnutia aktivovaný, displej zobrazí „Z“.

Deaktivovanie časovača vypnutia

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí „SLP OFF“.
 - ↳ Ak je časovač vypnutia deaktivovaný, „Z“ zmizne z displeja.

Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Prehrávanie z DISKU, TUNERA alebo USB sa aktivuje v nastavenom čase.

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **TIMER** aspoň 2 sekundy.
- 3 Stlačením niektorého z tlačidiel **CD**, **TUNER**, **USB** alebo **iPhone/iPod** vyberte zdroj.
- 4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **TIMER**.
 - ↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikat.
- 5 Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte hodinu.
- 6 Výber potvrdte stlačením tlačidla **TIMER**.
 - ↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikat.
- 7 Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte minuty.
- 8 Výber potvrdte stlačením tlačidla **TIMER**.
 - ↳ Časovač je nastavený a aktivovaný.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Opakovým stláčaním **TIMER** aktivujte alebo deaktivujte časovač.
 - ↳ Ak je časovač aktivovaný, displej zobrazí „Z“.
 - ↳ Ak je časovač deaktivovaný, „Z“ zmizne z displeja.



Poznámka

- Ak je ako zdroj vybratý disk/zariadenie USB a skladba sa nedá prehrať, automaticky sa spustí tuner.

Počúvanie prostredníctvom slúchadiel

- 1 Pripojte slúchadlá ku konektoru na tejto jednotke.

11 Informácie o produkte



Poznámka

- Informácie o produkте sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 X 30 W RMS
Frekvenčná odpoveď	60 – 16 kHz, ±3 dB
Odstup signálu od šumu	> 62 dB

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odpoveď	60 Hz –16 kHz
Odstup signálu od šumu	> 62 dBA

Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 kHz (FM)
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dB

Reproduktovery

Impedancia reproduktorov	6 ohmov
--------------------------	---------

Všeobecné informácie - technické údaje

Sietový adaptér	Model: PAT065A19EU Vstupné hodnoty: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1,5 A Výstupné hodnoty: 19 V DC, 3,4 A
Prevádzková spotreba energie	26 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 2 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eko	< 1 W
Rozmery	
– Hlavná jednotka (Š x V x H)	211 x 250 x 160 mm
– Skrinka reproduktora	158 x 250 x 193 mm
Hmotnosť	
- S obalom	5,85 kg
- Hlavná jednotka	1,29 kg
- Skrinka reproduktora	2,39 kg

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálne číslo titulu: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 255
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosťi: 32 až 256 (kb/s), prenosové rýchlosťi s variabilným tokom

- Prázdne albumy: prázdný album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- DRM chránené súbory WMA (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 Kb/s a premenlivá bitová šírka
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku so jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte rozpuky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čipavok ani agresívne čistiacie prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistidlá ani antistatické spreje určené na analógové nahrávky.

Čistenie šošovky CD prehrávača.

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným bežne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

12 Riešenie problémov



Výstraha

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obráťte na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť sa spoločnosti Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sietová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sietová zásuvka pod prúdom.
- S cieľom znížiť spotrebu energie sa systém automaticky vypne 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Obrátenie ľavého a pravého výstupu zvuku

Skontrolujte pripojenia reproduktorov a ich umiestnenie.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a opakovane pripojte sietovú zástrčku, potom znova zapnite systém.
- V rámci funkcie zníženia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Nefunguje diaľkový ovládač

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najsť výberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania, a nie na hlavnej jednotke.
- Znižte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarity (značky +/-) podľa obrázka.
- Vymenite batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je kompatibilné s týmto zariadením. Skúste iné.

Nebol rozpoznaný žiadenský disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk neboli vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymenite alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšíte vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.
- Namiesto nej pripojte vonkajšiu FM anténu.

Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sietovej zástrčky.
- Opäťovne nastavte hodiny/časovač.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
MCM280D_UM_12_V2.0

 100% recycled paper
100% papier recyclé